

Júu² 'e³ Ri³'mo² Xe'n² 'e³ Ca²³ñín² San Juan

Júu² 'e³ ri³'mo² xe'n² 'e³ ca²³jmée³ jin³ Jesucristo

¹ La²³la³ cu³lø³¹ júu² 'e³ ri³'mo² xe'n² 'e³ ca²³jmée³ jin³ Jesucristo. 'E³ quie^{'23} Dios ca²³cuó³ júu² la³. Ca²³cuø^ø²³ Jesucristo. Qui² 'née²³ 'e³ ri²³dsóo²³ dsi³ra² jne² mozos quien³² 'e³ jmii^{'31} ló² la²³ji³ 'e³ 'a²³ja^{'13} ma²³ huø^ø³ 'e³ ri²³lí³. Ca²³xín²³ ángel quien³² quián²³ jné² Juan 'i³ ri³løn³¹na¹ mozo quien³². La²³ni³ hua² cu³lø³¹ 'e³ ca²³jmée³ 'e³ ca²³dsóo²³ dsin²³. ² Ri³løn³¹na¹ dsa³ ñi³. Juøøn³²na²³ 'nee^{'23} 'e³ jmii^{'31} ló² la²³ji³ 'e³ ca²³maan²³. Juøøn³²na²³ 'nee^{'23} 'e³ jmii^{'31} ló² júu² quiee^{'32} Dios, 'e³ jmii^{'31} ló² júu² 'e³ ca²³si^{'23} jné² Jesucristo.

³ Bi²³ dxá²³ quie^{'2} dsa³ 'i³ 'i³ ji³ je² to² júu² la³ 'e³ ca²³cuó³ Dios. 'E³ quie^{'23} la³ bi²³ dxá²³ quie^{'2} dsa³ 'i³ nuu³. Bi²³ dxá²³ quie^{'2} 'i³ jmee²³ quín²³ cø^{'3}. Qui² mi³ló²³ mi³lén² 'e³ ri²³lí³ 'e³ la²³ to².

*'E³ la²³ ca²³jmée³ ji³ Juan 'e³ ca²³jóo² dsa³ quien³²
Jesús 'i³ nee'n²³² 'nii'n³¹ guiáa²³ ju³*

⁴ Jné² Juan juøøn³²na²³ 'nee^{'23}, te^{'23} dsa³ quien³² Jesús 'i³ nee'n²³² 'nii'n³¹ guiáa²³ ju³ estado Asia: Cu²jmée³ Dios 'e³ 'uøn² quia^{'2} 'nee^{'23}. Cu²jmée³ 'e³ ri²³gua³ ca²³to² óo²ra^{'13}. Cu²jmée³ la^{'13} Dios 'i³ xen³ ri³ni²³, 'i³ xen³ ci^{'23} mi²jaa²³² jmí^{'2}, 'i³ xen³ jmí^{'2} 'e³ ja³guín²³ cø^{'3}. 'E³ quie^{'23} cu²jmée³ la^{'13} guiáan²³ espíritus 'i³ nee'n²³² xi²ñi^{'2} je² jen³¹ 'ñée². ⁵ 'E³

quie²³ cu²jmée³ la³ Jesucristo 'i³ ri³løn³¹ dsa³ ñi³
'i³ 'ne² ri²³si²³táan³na² júu² quiee³². 'I³ 'i³ hua²
'i³ ca²³jii²³ co³ xe'n². 'I³ 'i³ hua² 'i³ ri³løn³¹ juii²
te²³ reyes 'i³ xen³ mi³¹güii³ la³. Bi²³ 'néen² jne²
'ñée². 'E³ jo³ ca²³tuu³ jmi²³¹ón² 'e³ jua³ ca²³láan²
jne² 'i³ ri³ñu'n² dsoo². 6 Ca²³jmée³ 'e³ ri³løn³¹na²
reyes. Ca²³jmée³ 'e³ ri³løn³¹na² jmii³ dsa³ 'i³ jmoo³²
ta² quiee³² Dios quien³². 'E³ quie²³ ri³løn³¹ Jmii³
co³. ¡Cu²mi³gáan³ dsa³ 'ñée² ca³cuaa³! ¡Cu²li³røøn³
la²³caan³ ca³cuaa³! Amén.

7 Jóo²ra¹³. Mi³ ja³¹ñn²³ Cristo jee²³² jní². 'E³ jo³
ri²³ñí² la²³jín³ sún² dsa³. 'E³ quie²³ ri²³ñí² la²³jín³
dsa³ 'i³ 'i² quie² co³. Bi²³ ma²³¹nee³ ri²³ci³ ri²³¹o²
la²³jín³ sún² dsa³ mi³¹güii³ mi³ri³joon³²te¹²³. La²³ni³
cu³lø³¹ ri²³¹lí³. Amén.

8 “Jné² hua² 'i³ xen²³na²³ la²³ xen³ mi²¹uø¹ A 'e³
née² xe'n², la²³ xen³ mi²¹uø¹ Z 'e³ née² je² dsøn³.
Jné² hua² 'i³ jmeen²³ 'e³ si³li³láa²³ la²³ji³. Jné² hua²
'i³ jmeen²³ 'e³ si³lí² la²³ji³.” La³ jua³ Juii³ra² Dios
'i³ si³li²³ la²³ji³, 'i³ xen³ ri³ni²³, 'i³ xen³ ci²³ mi²jaa²³²
jmí². 'E³ quie²³ xen³ jmí² 'e³ ja³guín²³.

'E³ la²³ ηñn² Cristo 'i³ bi²³ gáan³

9 Jné² Juan ri³løn³¹na¹ jóo²ra¹³. Qui² ri³løn³¹na²
ca³ti³² dsa³ quien³² Jesús. Dxi³quién²na² ca³ti³².
Ri³løn³¹ Dios juii² jne² ca³ti³². 'E³ quie²³ ca³ti³² 'ne²
ri²³taa²³ra². La²³caan³ mi³xa³ ca³jui² 'iun²³²na¹ 'uø²³
dxoo³¹ jmí³ je² xiin³ Patmos. Dsoo² 'e³ 'ñn²³ júu²
quiee³² Dios, dsoo² 'e³ ri³løn³¹na¹ dsa³ ñi³ quien³²
Jesús 'e³ ca²³jme²³te²³ jné² la³. 10 Ca²³ti³ jmí²
domingo, jmí² 'e³ røøn³ Juii³ra². Jmí² jo³ ca²³cuø³

jui³¹ quián²³ Espíritu Gáan³. Ca²³núun²³ 'e³ xen³ 'i³
 lú²³ qui³ ri²³cø'n²³ jné². La²³ 'ii² cuoo³ ca²³'ín².
 11 Ca²³jua¹³.

—Jné² hua² 'i³ xen²³na²³ la²³ xen³ mi²'uø¹ A 'e³
 née² xe'n², la²³ xen³ mi²'uø¹ Z 'e³ née² je² dsøn³.
 Jné² hua² 'i³ xen²³na²³ ci²³ mi²xe'n³¹, 'i³ xen²³na²³
 je² dsøn³ cø³. Ri²teen³¹ ji³ la²³ji³ 'e³ joon³². Ji³ jo³
 ri²cu³dxe'n²nu³ quie² dsa³ quien³² Jesús 'i³ nee'n²³²
 'nii'n³¹ guiáa²³ juü³ estado Asia. Ri²cu³dxe'n²nu³ ji³
 quie² 'i³ xen³ juü³ Éfeso quia² 'i³ xen³ juü³ Esmirna
 quia² 'i³ xen³ juü³ Pérgamo quia² 'i³ xen³ juü³
 Tiatira quia² 'i³ xen³ juü³ Sardis quia² 'i³ xen³ juü³
 Filadelfia quia² 'i³ xen³ juü³ Laodicea.

12 Ca²³jii²³²na¹ 'e³ juø'n²³ ri²joon²³na²³ 'ii² sii³¹ 'i³
 lú²³. Ca²³maan²³ guiáa²³ tiü² 'e³ ri³lø³¹ cu²nee³¹ je²
 ri³so² ji³. 13 'E³ quie²³ jee²³² jo³ xi'n²³ jøn³ 'i³ xen³
 la²³ xen³ joo³¹ dsa³. Quii³ cuoo³ cuaa³. Ri³'ñü³¹
 'uø² 'mi³ 'e³ ri³lø³¹ cu²nee³¹. 14 Taa³ mi²dxi² la²³
 taa³ jñü³ jó² dsii³ joo³ 'e³ taa³. Taa³ la²³ taa³ dsi²
 güi³. La²³ lø² 'e³ ri³so² ji³ lø² mi²ñi². 15 Ri³jii³¹ tiü² 'e³
 la²³ ri³jii³¹ ñi² 'e³ mi³coo³ dxi³¹ji³ 'e³ mi³ñü³ la²³ji³ 'e³
 'lü². Bi²³ juø²³ 'ii² 'e³ la²³ lü²³. 'E³ quie²³ 'ii² la²³ 'ii²
 jmü³ juee³ bee². 16 Xee'n³ guiáan²³ li²³'áan² guoo³
 'e³ dxú²³. Si³bón³ ta³'oo² boo³¹ 'e³ 'mée²³ joo³¹ i²³la³
 i²³ni³. Ri³jii³¹ ñi² 'e³ la²³ ri³ji³¹ ñi² 'i³ jmee²³ 'ioo³
 'e³ bi²³ dxii³.

17 Ma²ca¹món¹na²³ 'i³ 'i³, ca²³ti²³raan²³²na¹ coo³¹
 tiü² 'e³ la²³ lø² raan²³ lí³. 'E³ quie²³ ca²³dxá³ guoo³
 'e³ dxú²³ ñi² quián²³. Ca²³jua¹³.

—'A²³ ri³juø'n²³nu³ 'uøø'n²nu³. Qui² jné² 'i³ xen³
 mi²xe'n³¹. 'E³ quie²³ jné² 'i³ xen³ je² dsøn³ cø³.

18 Jné² hua² 'i³ ri³ji²³ ri³ni²³. Jné² hua² 'i³ jún²³na²³. 'E³ quie²³ jné² hua² 'i³ ri³ji²³ ca³cuaa³. Jné² hua² 'i³ dxin²³ 'i²³ xi² ri²³jún³ dsa³, xi² ri²³ji²³te²³co³. Jné² nee²³² guaan²³ je² nee'n²³² 'lí³. 19 'E³ jo³ ri²teen³¹ ji³ 'e³ la²³ mi³ñín³, 'e³ la²³ mi³jóon². Ri²teen³¹ ji³ 'e³ la²³ ló² ri³ni²³. 'E³ quie²³ la³, ri²teen³¹ ji³ la²³ji³ 'e³ ci² ri²³lí³ ciin³ ci². 20 'Náan²³ 'e³ ri²máan² 'e³ 'ee² ló² xee'n²³²na¹ guiáan²³ li²³'áan² 'e³ la²³ mi³ñín³. 'E³ quie²³ la³ 'e³ 'ee² ló² té³guiáa²³ tii² 'e³ ri³lò³¹ cu²nee³¹. La²³la³ hua² ló² 'e³ jo³: Guiáan²³ li²³'áan² jmee²³ lii²³ 'e³ xen³ guiáan²³ 'i³ røøn³ dsa³ quien³² Jesús 'i³ nee'n²³² guiáa²³ jui³. 'E³ jo³ xee'n²³²na¹ guiáan²³ li²³'áan². 'E³ quie²³ la³, guiáa²³ tii² 'e³ ri³lò³¹ cu²nee³¹ jmee²³ lii²³ 'e³ xa³ guiáa²³ jui³ je² nee'n²³² dsa³ quien³² Jesús. 'E³ jo³ hua² xa³ guiáa²³ tii².

2

Júu² 'e³ ri²³núu²³ dsa³ Éfeso

1 'Ri²jméen² coq³ ji³ 'e³ ri²cu³dxe'n²nu³ quie² 'ñée² 'i³ røøn³ dsa³ quien³² Jesús 'i³ nee'n²³² jui³ Éfeso. La²³la³ cu³lò³¹ ri²teen³¹ ji³ jo³: "E³ la³ júu² quiee³² 'ñée² 'i³ xee'n³ guiáan²³ li²³'áan² guoo³ 'e³ dxú²³. 'E³ quie²³ 'i³ 'i³ hua² 'i³ ñí³ jee²³² je² té³guiáa²³ tii² 'e³ ri³lò³¹ cu²nee³¹. 2 Maan²³ 'e³ jmii³¹ ló² ta² 'e³ jmee³ra¹³. Maan²³ 'e³ bi²³ gáan³ dxí³ ta² 'e³ jmee³ra¹³. Maan²³ 'e³ jmii³¹ 'ni³n³¹ si³tén²na¹³. Maan²³ 'e³ 'a²³jia¹³ dxú²³ 'óo²ra¹³ quia²n²na¹³ dsa³ 'i³ 'a²³jia¹³ dxú²³ jmoo³². Maan²³ 'e³ ca²³joo²ra¹³ 'e³ jmii³¹ jmoo³² dsa³ 'i³ jua³ miin²³ 'e³ ri³løn³¹ dsa³ xiin²³, 'e³ quie²³ 'a²³la³ 'i³. Ca²³dsóo²³ 'óo²ra¹³ 'e³

te³ juu³² dsa³ 'i³. 3 Maan²³ 'e³ si³tén²na¹³. Maan²³ 'e³ si³quie²en²³na¹³ la²³ji³ 'e³ si³quie²en²³na¹³. Maan²³ 'e³ jmee³ra¹³ ta² 'e³ bi²³ gáan³ dxí³ 'e³ juo¹³ra¹³ ri³løn³¹na¹³ dsa³ quién²³na²³. Maan²³ 'e³ 'a²³jia¹³ si³'uaa'n²³na¹³. 4 'E³ quie²³ xa³ 'e³ jmee³ra¹³ 'e³ 'a²³jia¹³ dxú²³: 'A²³jia¹³ ma²³ 'náan²³na¹³ uu'n²na¹³ 'e³ la²³ 'náan²³na¹³ xe'n². 5 'Ne² li²³liin³²na¹³ 'e³ jmii³¹ ca²³jmée²ra¹³ xe'n² ma²ii³¹ ri²³løn²³na¹³. 'Ne² ri²tu³¹ra¹³ 'e³ 'a²³jia¹³ dxú²³. 'Ne² ri²jmée²ra¹³ 'i²³ co³ 'e³ jmii³¹ ca²³jmée²ra¹³ xe'n². Xi³nu³ 'a²³jia¹³ ri²tu³¹ra¹³ 'e³ la²³ jmee³ra¹³, ñiin²³ i³quie²en² ti² 'e³ ri³lø³¹ cu²nee³¹ quién²na¹³. 6 'E³ quie²³ xa³ 'e³ jmee³ra¹³ 'e³ dxú²³ co³: Qui² 'a²³jia¹³ ta³dsi³² 'óo²ra¹³ 'e³ la²³ jmoo³² dsa³ nicolaíta. 'E³ quie²³ 'a²³jia¹³ ta³dsin²³ jné² 'e³ jo³ co³. 7 'Ne² ri²³núu²³ júu² la³ dsa³ 'i³ 'née²³ ri²³cuón²³ miin²³ 'e³ ri²³núu²³ 'e³ la²³ jua¹³ Espíritu Gáan³, si¹²³ la²³jin³ dsa³ quien³² Jesús. Xa³ 'mo³ 'e³ jmee²³ 'e³ ri³ji²³ dsa³ ca³quie² 'e³ ja³¹ je² jin³ dsí² dsa³ tén³ quia¹² Dios. Jné² ri²jmeen²³² 'e³ xa³ ca³dsaan³² quie¹² dsa³ 'i³ ri²³li²³ mi³ri³nín³ quia¹² la²³ji³ 'e³ 'a²³jia¹³ dxú²³ 'e³ ri²³cuu¹³ mii³¹ 'mo³ jo³.”

Júu² 'e³ ri²³núu²³ dsa³ Esmirna

8 'Ri²jméen² coo³ ji³ 'e³ ri²cu³dxe'n²nu³ quie¹² 'ñée² 'i³ røøn³ dsa³ quien³² Jesús 'i³ nee'n²³² juu³ Esmirna co¹³. La²³la³ cu³lø³¹ ri²teen³¹ ji³ jo³: “'E³ la³ júu² quiee¹³² 'ñée² 'i³ xen³ mi²xe'n³¹, 'i³ xen³ je² dsøn³ co¹³. 'E³ quie²³ 'ñée² 'i³ jún²³, 'i³ ca²³ji²³ co¹³. 9 Maan²³ 'e³ jmii³¹ cu³lø³¹ ta² 'e³ jmee³ra¹³. Maan²³ 'e³ dxi³quién²na¹³. Maan²³ 'e³ bi²³ taan³na¹³. 'E³ quie²³ xaan³²na¹³ ca³quie². Maan²³ 'e³ bi²³ 'ñe¹²

'en³² 'nee²³ dsa³ i³ jua³ 'e³ ri³løn³¹ dsa³ Israel, 'e³ quie²³ 'a²³jia¹³ ri³løn³¹te¹ dsa³ Israel dsoo² la²³. 'E³ quie²³ ri³løn³¹te¹ dsa³ quien³² Satanás. 10 'A²³ ri³juø'n²³na¹³ miin²³na¹³ 'e³ jmii³¹ ló² la²³ji³ 'e³ ci² ri²³jün²na¹³. Qui² 'e³ ci² ri²³jmée²³ mi²³si²³quia² 'e³ ri²³taa'n³te²³ 'nee²³ i²³ñi² ca³dxáan²na¹³. Ri²³jmée²³ la³ 'e³ jua³ 'née²³ ri²³jóo² 'e³ jmii³¹ ri²³jmée²ra¹³. Guiá²³ jmii² ri²³dxi²³quién²na¹³. 'E³ quie²³ 'ne² ri²³jmée²ra¹³ quién²na¹³ 'e³ la²³ ya'n³na¹³ ri²³jmée²ra¹³, juø'n³ quie²³ ri²³jún³na¹³. Jo³ hua² ri²³jmeen²³² 'e³ ri²³jii'n²³na¹³ ca³quiee². 'Ée² 'e³ ri²³taa'n³¹ mi²dxi²ra¹³ lii² sii³ 'e³ juø'n²³ mi³lii'n³²na¹³. 11 'Ne² ri²³núu²³ júu² la³ dsa³ i³ 'née²³ ri²³cuø'n²³ miin²³ 'e³ ri²³núu²³ 'e³ la²³ jua³ Espíritu Gáan³, si²³ la²³jin³ dsa³ quien³² Jesús. 'A²³'e³ xa³ ri²³ji²³ dsa³ i³ si³li²³ mi³ri³nín³ quia² la²³ji³ 'e³ 'a²³jia¹³ dxú²³. 'A²³jia¹³ ri²³ji²³ 'e³ la²³ ri²³ji²³ dsa³ i³ ri²³jún³ je² ri²³tí²³ tú²³ taa².”

Júu² 'e³ ri²³núu²³ dsa³ Pérgamo

12 'Ri²³jméen² coo³ ji³ 'e³ ri²cu³dxe'n²nu³ quie² 'ñée² i³ røøn³ dsa³ quien³² Jesús i³ nee'n²³² juu³ Pérgamo co¹³. La²³la³ cu³lø³¹ ri²teen³¹ ji³ jo³: “'E³ la³ júu² quiee³² 'ñée² i³ xa³ quie² boo³¹ 'e³ 'mée²³ joo³¹ i²³la³ i²³ni³. 13 Maan²³ 'e³ jmii³¹ cu³lø³¹ ta² 'e³ jmee³ra¹³. Maan²³ 'e³ jiaa³¹ nee'n²³²na¹³. Maan²³ 'e³ nee'n²³²na¹³ juu³ je² dxi³ i²³ Satanás. 'E³ quie²³ jmee³quie²³ra¹³ quién²na¹³ 'e³ ri³løn³¹na¹³ dsa³ quién²³na²³. Juu³ quien³²na¹³, je² jen³¹ Satanás, ca²³jji'n²³te²³ Antipas i³ ri³løn³¹ dsa³ ñi³ quién²³na²³ i³ 'a²³jia¹³ ca²³tá² 'e³ si³táan³ quia² jné². Juø'n³ quie²³ mi²jo³, 'a²³jia¹³ ca²³jua²ra¹³ 'e³

'a²³jia¹³ ma²³ si³táan³na¹³ quia²n²na¹³ jné². 14 'E³ quie²³ xa³ quién²na¹³ ca³dxoo²'e³ 'a²³jia¹³ dxú²³'e³ jmee³ra¹³: Qui² xen³ 'i³ ta'n² jee²³² quien³²na¹³ 'i³ xee¹³ júu² quiee¹³² Balaam 'i³ ca²³cuó³ jui³¹ quie¹² Balac 'e³ la²³ ca²³jmée³ lá³ 'e³ ca²³jáan³ dsa³ Israel mi²jaa²³². Qui² ca²³cuó³ jui³¹ 'e³ ri²³e¹² dsa³ Israel 'e³ ca²³dxá³ dsa³ je² nee¹²³² ne'n². 'E³ quie²³ ca²³cuó³ jui³¹ 'e³ ri²³jmóo²te¹²³ ñi³ dxa³ co¹³. 15 'E³ quie¹²³ la³, xen³ 'i³ ta'n² jee²³² quien³²na¹³ 'i³ xee¹³ júu² quiee¹³² dsa³ nicolaíta co¹³. 'A²³jia¹³ ta³dsin²³ júu² quiee¹³²te¹²³. 16 Ri²tu³¹ra¹³ 'e³ jmee³ra¹³ 'e³ 'a²³jia¹³ dxú²³ jo²³na²³. Xi³nu³ 'a²³jia¹³ ri²tu³¹ra¹³, 'a²³jia¹³ ma²³ huó³ ri²³tin²³na²³ quién²na¹³. Boo³¹ 'e³ 'ia² 'aan²³ ri²³jmée²³ qui³ quia¹² dsa³ 'i³ xee¹³ júu² jo³. 17 'Ne¹² ri²³núu²³ júu² la³ dsa³ 'i³ 'née²³ ri²³cuón²³ miin²³ 'e³ ri²³núu²³ 'e³ la²³ jua¹³ Espíritu Gáan³, si¹²³ la²³jín³ dsa³ quien³² Jesús. Xa³ quián²³ 'i²³jui² maná 'e³ ri³¹mo². Ri²cuøn²³² 'e³ jo³ 'e³ ri²³e¹² dsa³ 'i³ si³li¹²³ mi³ri³nín³ quia¹² la²³ji³ 'e³ 'a²³jia¹³ dxú²³. 'E³ quie¹²³ la³, ri²cuøn²³² coo³ cúu² 'e³ taa³ je² too²³ 'e³ la²³ xiin³ 'e³ 'miin³². 'E³ quie¹²³ ci¹³ la²³ jøn³ 'i³ ri²³ióo²³ cúu² jo³ ri²³dsóo²³ dsí² 'e³ jmii³¹ ló² 'e³ too²³.”

Júu² 'e³ ri²³núu²³ dsa³ Tiatira

18 'Ri²jméen² coo³ ji³ 'e³ ri²cu³dxen²nu³ quie¹² 'ñée² 'i³ røøn³ dsa³ quien³² Jesús 'i³ nee'n²³² juí³ Tiatira co¹³. La²³la³ cu³lø³¹ ri²teen³¹ ji³ jo³: “'E³ la³ júu² quiee¹³² Jo³¹ Dios. La²³ ló² 'e³ ri³so¹² ji³ ló² mi²ñi² 'ñée². La²³ ló² ñi² 'e³ ri³jii¹³¹ ló² tií². 19 Maan²³ 'e³ jmii³¹ ló² ta² 'e³ jmee³ra¹³. Maan²³ 'e³ jmii³¹ 'ni³¹ 'nán²³na¹³ uu'n²na¹³. Maan²³ 'e³

jmii³¹ 'nii'n³¹ si³táan³na¹³ quia'n²na¹³ Dios. Maan²³
 'e³ jmii³¹ 'nii'n³¹ jmee³ra¹³ co²juø¹ quie² uu'n²na¹³.
 Maan²³ 'e³ jmii³¹ 'nii'n³¹ si³tén²na¹³. Maan²³ 'e³
 bi²³ ci² jmee³ra¹³ ta² ri³ni²³ la²³ ci²³ mi²xé'n³¹.
 20 'E³ quie²³ xa³ 'e³ jmee³ra¹³ 'e³ 'a²³jia¹³ dxú²³.
 Qui² dxú²³ 'óo²ra¹³ quia'n²na¹³ mí³ 'í³ xen³ la²³
 xen³ Jezabel. Jua¹³ mí³ 'í³ 'e³ 'ii³ júu² 'e³ cuø²³
 Dios quie². 'E³ quie²³ jmee²³ 'e³ si³caa'n³² jui³¹
 mozos quién²³na²³. 'Ee²³ mozos quién²³na²³ 'e³
 ri²³jmóo²te¹²³ ñi³ dxa³ 'e³ ri²³e¹²te¹²³ la²³ji³ 'e³ dxa²³
 dsa³ je² nee²³² ne'n². 21 Mi³jón²³ 'e³ ri²³tú² 'e³
 jmee²³ 'e³ 'a²³jia¹³ dxú²³ mí³ 'í³ 'u². 'E³ quie²³ 'a²³jia¹³
 'née²³ ri²³tú² 'e³ jmee²³ 'e³ 'læu². 22 'E³ jo³ ri²jmeen²³²
 'e³ ri²³quiaa³ jii² 'e³ li²³dsøo¹²³². 'E³ quie²³ la¹³ bi²³
 ri²³dxi²³quién² te¹²³ dsa³ 'i³ jmoo³² ta² quia² mí³
 'í³ xi³nu³ 'a²³jia¹³ ri²³tú² 'e³ jmoo³² 'e³ la²³ cuø²³
 jui³¹ 'née². 23 Co¹³ ci²³ ri²jmeen²³² 'e³ ri²³jún³ joø³¹
 mí³ 'í³. Jo³ hua² ri²³ñi² la²³jin³ dsa³ quien³² Jesús
 'e³ jné² hua² 'i³ cuii³ ca³quiee² mi²dxi² dsa³ quia²
 dsí² dsa³. Ri²jmeen²³² 'e³ la²³ dxi³jün³¹ quia² ta²
 'e³ jmee³ra¹³ ci¹³ la²³ jøn³na¹³, juø'n³ quie²³ dxú²³,
 juø'n³ quie²³ 'a²³jia¹³ dxú²³. 24 'E³ quie²³ xen³
 'nee¹²³ 'i³ nee'n²³² Tiatira 'i³ 'a²³jia¹³ coo¹³² júu² joø³.
 'A²³jia¹³ ca²³la²³tin³na¹³ júu² 'e³ jua¹³ ca³dxáan² dsa³
 júu² 'e³ ri³mo² quie² Satanás. Jné² ri²juøøn³¹na¹
 'nee¹²³ joø²³na²³: 'A²³e³ ma²³ xa³ ci² láa² 'e³
 ri²quién¹na²³ 'nee¹²³. 25 'E³ quie²³ 'ne² ri²jmo¹²ra¹³
 dxú²³ 'e³ mí³la³xa³ quién²na¹³ la²³huø'n²³ 'e³ 'í²
 ri²³tin²³na²³ quién²na¹³. 26 Ri²cuøøn¹ júu² 'uee'n³
 quián²³ la²³jin³ dsa³ 'i³ si³li²³ mí³ri³nín³ quia²

la²³ji³ 'e³ 'a²³jia¹³ dxú²³, 'i³ jmoo³² quie²³ ta² quián²³
 la²³huø'n²³ 'e³ ri²³tí²³ 'e³ ri²³lí². Ri²cuø'n²³² júu² 'e³
 ri²³dxi³te²³ 'i²³ quie² la²³jin³ dsa³ mi³¹güii³ 27 'e³
 la²³ xen³ ca²³cuøø²³ jné² Ñu'n²³ júu² 'e³ ri²dxin²³²
 'i²³. Ca³dxa³ hua² ri²³dxá²³te²³ júu² mi³ri³dxi³te²³
 'i²³ quie² dsa³ mi³¹güii³. Ri²³mi²³gua²³te²³ dsa³
 mi³¹güii³ la²³ mi³gua²³ dsa³ mi³¹'ia³. 28 Co¹³ ci²³
 ri²cuøø'n^{1na} dsa³ 'i³ si³li²³ li²³'áan² 'i³ jmee²³ lii²³
 'e³ mi³ li²³jné²³. 29 'Ne² ri²³núu²³ júu² la³ dsa³ 'i³
 'née²³ ri²³cuøø'n²³ miin²³ 'e³ ri²³núu²³ 'e³ la²³ jua³
 Espíritu Gáan³, si²³ dsa³ quien³² Jesús.”

3

Júu² 'e³ ri²³núu²³ dsa³ Sardis

1 'Ri²jméen² coø³ ji³ 'e³ ri²cu³dxe'n²nu³ quie²
 'ñée² 'i³ røø'n³ dsa³ quien³² Jesús 'i³ nee'n²³² juí³
 Sardis co¹³. La²³la³ cu³lø³¹ ri²teen³¹ ji³ jo³: “E³
 la³ júu² quiee³² 'ñée² 'i³ xen³ guiáan²³ espíritus
 quien³² Dios 'i³ cuø²³ jui³¹ quie², 'i³ xen³ guiáan²³
 li²³'áan² quie². Maan²³ 'e³ jmii³¹ cu³lø³¹ ta² 'e³
 jmee³ra¹³. Lón³ dsa³ 'e³ ri³ji'n²na¹³. 'E³ quie²³
 ri³jún²na¹³. 2 'Ne² ri²³ñín³na¹³ co¹³. Xa³ ta² 'e³
 jmee³ra¹³ xe'n² 'e³ guo² ca³quiee². 'E³ quie²³ 'ne²
 ri²jmée²ra¹³ 'e³ li²³'uee'n³ ci² co¹³ 'e³ ca²³cuaa'n²³
 ci² quién²na¹³. Qui² mi³ ri²³gua²³ 'e³ jo³ co¹³.
 Mi³maan²³ 'e³ lón³ Dios quién²³na²³ 'e³ 'a²³jia¹³
 ca³ien³ ta² quién²na¹³. 3 'Ne² li²³liin³²na¹³ joø²³ 'e³
 jmii³¹ ló² 'e³ guá²³ quién²na¹³ júu², 'e³ jmii³¹ ló²
 'e³ ca²³næ³ra¹³. Ri²jmo² quie²³ra¹³ 'uaa¹³ júu² jo³.
 Ri²tu³¹ra¹³ 'e³ jmee³ra¹³ 'e³ 'a²³jia¹³ dxú²³. Xi³nu³
 'a²³jia¹³ ri²³ñín³na¹³, jo³ ri²³tin²³na²³ quién²na¹³

'e³ la²³ si³tin²³ dsa³ 'ii³. 'A²³jia¹³ ri²móo²ra¹³ 'e³ jmii³¹ hora ri²³tin²³na²³ quién²na¹³. 4 'E³ quie²³ xen³ quie²³ quién²na¹³ ca³dxáan² dsa³ 'i³ 'a²³jia¹³ ca³la³l³u² 'mii³ quiee³². 'E³ ci² ri²³ñi²³te²³ quia²te²³ jné² 'e³ quii³te²³ 'mii³ taa³. Qui² xa³ ca³dsaan³² la³ quie²te²³ 'e³ 'a²³jia¹³ ca³la³l³u² 'mii³ quiee³²te²³. 5 Ri²³ci² 'mii³ 'e³ taa³ dsa³ 'i³ si³li²³ mi³ri³nín³ quia² la²³ji³ 'e³ 'a²³jia¹³ dxú²³. Co¹³ ci²³ 'a²³jia¹³ ri²yuun²³²na¹ ji³ je² ri³xaan²³ la²³jin³ dsa³ 'i³ ri³ji²³ ca³quiee². 'E³ quie²³ ri²jmeen²³² júu² xi²ñi² Ñu²³ quia² ángeles quien³² 'e³ ri³løn³¹ dsa³ quién²³na²³ dsa³ 'i³. 6 'Ne² ri²³núu²³ júu² la³ dsa³ 'i³ 'née²³ ri²³cuón²³ miin²³ 'e³ ri²³núu²³ 'e³ la²³ jua¹³ Espíritu Gáan³, si²³ la²³jin³ dsa³ quien³² Jesús.”

Júu² 'e³ ri²³núu²³ dsa³ Filadelfia

7 'Ri²jmeen² coo³ ji³ 'e³ ri²cu³dxe²n²nu³ quie² 'ñée² 'i³ røøn³ dsa³ quien³² Jesús 'i³ nee²n²³² juu³ Filadelfia co¹³. La²³la³ cu³lø³¹ ri²teen³¹ ji³ jo³: “E³ la³ júu² quiee³² 'ñée² 'i³ ri³jin², 'i³ ri³løn³¹ ju²dsoo³¹. 'E³ quie²³ júu² quiee³² 'ñée² 'i³ xee³ ñi² llave quiee³² David. Mi³ri³ne³² 'ñée², 'a²³i³ xen³ 'i³ ri²³lí³ juø¹² ri²³jni²³. Mi³ri³jni³ 'ñée², 'a²³i³ xen³ 'i³ ri²³lí³ juø¹² ri²³né². 8 Maan²³ 'e³ jmii³¹ ló² ta² 'e³ jmee³ra¹³. Mi³jmeen²³ 'e³ mi³nó³ jui³¹ quién²na¹³ 'e³ ri²jmée²ra¹³ ta². 'A²³i³ xen³ 'i³ ri²³lí³ juø¹² ri²³jni²³ jui³¹. Maan²³ 'e³ 'a²³jia¹³ bi²³ 'uee²n³na¹³. 'E³ quie²³ mi³quín²³na¹³ júu² quián²³. 'A²³jia¹³ ca²³jua²ra¹³ 'e³ 'a²³jia¹³ ri³løn³¹na¹³ dsa³ quién²³na²³. 9 Xen³ dsa³ quien³² Satanás 'i³ te³ juu³². Jua¹³te²³ 'e³ ri³løn³¹ dsa³ Israel. 'E³ quie²³ 'a²³jia¹³ ri³løn³¹ la³ dsoo²

la²³. Ri²jmeen²³² 'e³ ri²³si²³guín²³ 'e³ ri²³xii¹³ jñi²te¹
 coo³¹ tñ³¹ra¹³. Ri²jmeen²³² 'e³ ri²³dsóo²³ dsí²te¹²³
 'e³ bi²³ 'náan²³na²³ 'nee²³. 10 Mi³jmée²ra¹³ 'e³ la²³
 ló² júu² quián²³ 'e³ 'ne² ri²³táa²³ dsa³ quién²³na²³
 'e³ la²³ ca²³táan²³ 'ñáan²³. 'E³ jo³ ri²mi³quin²³na²³
 'nee²³ 'e³ la²³ 'a²³e³ xa³ ri²³jín²na¹³ mi³ri³ti³ jmí²
 'e³ ri²³ja³. Jmí² jo³ li²³li²³ 'e³ jmii³¹ lón²³ la²³jín³
 dsa³ 'i³ nee'n²³² mi³¹güii³ la³. 11 'A²³jia¹³ ma²³
 huø³ 'e³ ñiin²³ co¹³. Ri²jmo¹²quie²³ra¹³ 'uaa¹³ 'e³ xa³
 quién²na¹³. Jo³ hua² 'a²³jia¹³ li²³xen³ 'i³ ri²³coo²³ li²
 si³ 'e³ ci² ri²³ién²na¹³ miin²³na¹³. 12 Ri²jmeen²³² 'e³
 ri²³lín³ dsi³ ñu²³ 'ñá² quiee¹³² Dios quién²³na²³ dsa³
 'i³ si³li¹²³ mi³ri³nín³ quia¹² la²³ji³ 'e³ 'a²³jia¹³ dxú²³.
 'A²³jia¹³ ma²³ ri²³bón³ 'ñu² Dios. Ri²quién¹na²³
 'uø¹² dsa³ 'i³ 'e³ la²³ xiin³ Dios quién²³na²³. 'E³
 quie²³ ri²quién¹na²³ 'uø¹² dsa³ 'i³ 'e³ la²³ xiin³ juí³
 quiee¹³² Dios quién²³na²³, juí³ Jerusalén 'e³ 'míin³²
 'e³ ci² ri²³jióo²³ jín² quie¹² Dios quién²³na²³ yuu³¹
 güii³. 'E³ quie²³ ri²quién¹na²³ 'uø¹² dsa³ 'i³ 'e³ la²³
 xiin²³na²³ 'ñáan²³ 'e³ 'míin³². 13 'Ne² ri²³núu²³ júu²
 la³ dsa³ 'i³ 'née²³ ri²³cuón²³ miin²³ 'e³ ri²³núu²³ 'e³
 la²³ júu² Espíritu Gáan³, si²³ la²³jín³ dsa³ quien³²
 Jesús.”

Júu² 'e³ ri²³núu²³ dsa³ Laodicea

14 'Ri²jméen² coo³ ji³ 'e³ ri²cu³dxe'n²nu³ quie¹²
 'ñée² 'i³ røøn³ dsa³ quien³² Jesús 'i³ nee'n²³² juí³
 Laodicea co¹³. La²³la³ cu³lø³¹ ri²teen³¹ ji³ jo³.
 “‘E³ la³ júu² quiee¹³² 'ñée² 'i³ ri³løn³¹ ju²dsøo³¹.
 Ri³løn³¹ dsa³ ñi³ 'i³ lu²³ ju²dsøo³¹, 'i³ 'ne² ri²³si²³táan³
 dsa³ júu² quiee¹³². 'T³ 'i³ hua² 'i³ ri³løn³¹ xoo³¹

la²³ji³ 'e³ ca²³jmée³ Dios. 15 Maan²³ 'e³ jmii³¹ ló²
 ta² 'e³ jmee³ra¹³. 'A²³jia¹³ dxaan³¹ 'óo²ra¹³. 'A²³
 ci²³ 'e³ ri²tu³¹ra¹³ ca³quiee². Bi²³ ci² 'nán²³ 'u²
 cu²ru¹³ 'e³ dxaan³¹ 'óo²ra¹³ ca³quiee². 'E³ quie²³
 la¹³ 'u² cu²ru¹³ ri²tu³¹ra¹³ ca³quiee². 16 Qui² 'a²³e³
 xa³ cu³løn³¹na¹³, 'a²³ ci²³ 'e³ dxaan³¹ 'óo²ra¹³, 'a²³
 ci²³ 'e³ ri²tu³¹ra¹³. 'E³ jo³ hua² 'e³ ri²tún¹na²³
 'nee²³. 17 Qui² juo³ra¹³ 'nee²³: Ri³løn³¹na¹³¹ dsa³
 xoo³². Bi²³ xa³ la²³ji³ 'e³ xa³ quiee²ra¹³¹. 'A²³e³
 ma²³ xa³ 'e³ 'ne² quiee²ra¹³¹. 'E³ quie²³ 'a²³jia¹³
 móo³ra¹³ 'e³ bi²³ la³dsii³² 'nee²³, 'e³ bi²³ juu³²,
 'e³ bi²³ taan³, 'e³ tuu² mi²ñi²ra¹³, 'e³ 'a²³e³ xa³
 cuoq³²ra¹³. 18 'E³ jo³ ri²juø³¹na¹ 'nee²³ 'e³ 'ne²
 ri²jmée²ra¹³ jii³ cu²nee³¹ 'e³ xa³ quián²³, cu²nee³¹ 'e³
 mi³coo³ dxi³¹ji³, 'e³ mi³ñii³ la²³ji³ 'e³ 'læ². Jo³ hua²
 li²³xaan³²na¹³ ca³quiee². 'Ne² ri²jmée²ra¹³ jii³ 'mii³
 'e³ taa³ 'e³ xa³ quián²³ 'e³ ri²ci²ra¹³. Jo³ hua² 'a²³jia¹³
 ma²³ li²³iin³²na¹³ 'e³ juo³ra¹³ cu³laan³na¹³. 'Ne²
 ri²jmée²ra¹³ jii³ noo²³² 'e³ xa³ quián²³ 'e³ ri²too¹³¹ra¹³
 mi²ñi²ra¹³. Jo³ hua² li²³jné³ quién²na¹³. 19 Jin³²na²³
 la²³jin³ 'i³ 'nán²³na²³. Cuø²³ ca³ju² u²³ñi³ dsii²
 'e³ la²³ ri²³jmóo²te¹²³ 'i²³. 'Ne² ri²jmée²ra¹³ 'e³
 dxaan³¹ 'óo²ra¹³ joq²³na²³. Ri²tu³¹ra¹³ 'e³ jmee³ra¹³
 'e³ 'a²³jia¹³ dxú²³. 20 Qui² xi'n²³na²³ 'oo² 'ññ³¹. 'E³
 quie²³ tøn²³. Xi³nu³ xen³ 'i³ ri²³nú²³ 'e³ tøn²³, 'i³
 ri²³né² 'oo² je² xi'n²³na²³, 'e³ quie²³ jo³ ri²¹ín³na²³
 xi²ññ¹ quiee³². Ri²ee'n²³² quia'n²³²na¹. 'E³ quie²³
 ri²quie²ra¹³¹ ca³ti³². 21 Ri²cuø²³² ca³dsaan³² quie²
 dsa³ 'i³ si³li²³ mi³ri³nín³ quia² la²³ji³ 'e³ 'a²³jia¹³
 dxú²³ 'e³ ri²³gua³ quia² jné² je² dxin²³ 'i²³. Qui²
 li'n²na²³ 'ñán²³. Ca²³ñín²³ quia'n²³²na¹ Ñu'n²³ je²

dxí³ 'i²³ 'ñée². 22 'Ne² ri²³núu²³ júu² la³ dsa³ 'i³ 'née²³ ri²³cuón²³ miin²³ 'e³ ri²³núu²³ 'e³ la²³ jua³ Espíritu Gáan³, sí²³ la²³jín³ dsa³ quien³² Jesús.”

4

'E³ la²³ mi³gáan³te²³ Dios y^{uu}³¹ güii³

1 Ma²mi³lí² la³, ca²³maan²³ je² ri³no² coo³ 'oo² yuu³¹ güii³. Ca²³núun²³ 'e³ lu²³ quia² jné² 'ñée² 'i³ ca²³lú³ mi²xé²'n³¹ ci² 'e³ la²³ 'ii² cuoo³. Ca²³jua³:

—Ñe³ yuu³¹ la³. Ri²¹éen¹na²³ 'nu³ 'e³ la²³ 'ne² ri²³lí³ ciin³ ci².

2 Xe²'n² ri³ni²³ ca²³cuó³ jui³¹ quián²³ Espíritu Gáan³. Ca²³maan²³ 'e³ xa³ yuu³¹ güii³ coo³ sii³¹ 'e³ ló² la²³ ló² sii³¹ je² gua³ 'i³ gáan³. Xen³ 'i³ jen³¹ sii³¹ jo³. 3 La²³ ló² cúu² 'e³ bi²³ lii², 'e³ bi²³ quiún²³ 'e³ xiin³ jaspe quia² cornalina lón²³ 'ñée² 'i³ jen³¹ sii³¹ jo³. La²³cu² sii³¹ jii² mi²³cúun² 'i³ lón²³ la²³ ló² cúu² 'e³ lii² 'e³ xiin³ esmeralda. 4 La²³cu² sii³¹ je² jen³¹ 'ñée² xa³ ci² guiáa³ quiú³ sii³¹ je² nee'n²³² guiáan³ quiún³ dsa³ mi³dxún²³. Quii³te²³ cuoo³ 'e³ taa³. 'Iu² mi²dxí²te¹ lii² sii³ 'e³ ri³lò³¹ cu²nee³¹. 5 Sii³¹ 'e³ née² dxoo³¹ ca²³bón³ ji³ quiee³² i²³'ñeen³¹. Bi²³ juo²³ ca²³in² i²³'ñeen³¹. Xi²ñi² 'i³ jen³¹ sii³¹ jo³ ri³so² guiáa²³ ji³ 'e³ ri³løn³¹ guiáan²³ espíritus quien³² Dios. 6 Xi²ñi² 'i³ jen³¹ sii³¹ xa³ 'e³ la²³ ló² jmi²³ñii³¹ 'e³ ri³lò³¹ 'ú³ 'e³ bi²³ jin³.

Xen³ quiún³ 'i³ juo²³ cu³løn³¹ 'i³ nee'n²³² la²³cu² caan²³ 'i³ jen³¹ sii³¹ gáan³. Bi²³ ñúun³ mi²ñi² xa³ i²³la³ i²³ni³. 7 La²³ lón²³ 'ioo³ loo³¹ lón²³ 'i³ jen³¹ xe²'n². La²³ lón²³ cua² 'ioo³ dsóo²³ lón²³ 'i³ sí³tí²³ áan²³. La²³ ló² ñi² dsa³ ló² ñi² 'i³ sí³tí²³ aan³. La²³

lón²³ mii³ i³ róo³ lón²³ i³ si³ti²³ quiún³. 8 Xa³
 jñuu³ 'ni³n³¹ cuáa² ci³ la²³ jón³. Bi²³ xa³ mi²ñi²te¹
 la²³caan³ ñi² quiee³² quia² ñu²³ quiee³². Jmí²³
 'uøø²³ 'a²³jia¹³ tu³² lu²³. Jua³te¹²³:

Bi²³ ri³jín² Juii³ra² Dios i³ si³li¹²³ la²³ji³.

Bi²³ ri³jín².

Bi²³ ri³jín².

Ci¹²³ mi²jaa²³² jmí² xen³.

'E³ quie¹²³ xen³ quie¹²³ ri³ni²³.

'E³ quie¹²³ xen³ jmí² 'e³ ja³guín²³.

9 Jua³te¹²³ 'e³ bi²³ gáan³ ñée² i³ jen³¹ sii³¹ gáan³,
 i³ xen³ ca³cuaa³. Mi³gáan³te¹²³. Jjin³te¹²³ mi²áa²
 quie². 'E³ la²³ jmoo³² la³ te¹²³ i³ i³, 10 xii³ jñi²
 te¹²³ dsa³ mi³dxún²³ i³ guiáan³ quiún³ xi²ñi² 'ñée²
 i³ jen³¹ sii³¹ gáan³. 'E³ quie¹²³ te¹²³ i³ i³ co³
 mi³gáan³ 'ñée² i³ ri³ji¹²³ ca³cuaa³. Dxa²³te¹²³ li² sii³
 quiee³²te¹²³ xi²ñi² i³ jen³¹ sii³¹ gáan³. Jua³te¹²³:

11 Ri²xii¹³¹ra¹³¹ 'nu³, Juii³ra² Dios:

Dxi³jjin³¹ 'e³ ri²mi³gáan²na¹³¹ 'nu³.

Dxi³jjin³¹ 'e³ ri²aa²ra¹³¹ u²³go³ u²³i³uu²³ quia²'n²na¹³¹
 'nu³.

Dxi³jjin³¹ 'e³ ri²juaa²ra¹³¹ 'e³ bi²³ xa³ quién²nu³
 ju²³bí²³.

Qui² 'uøø²nu³ ca²³jméen² la²³ji³ quie¹²³.

'E³ juø³'n³ 'naan³ 'uøø²nu³ 'e³ xa³ la²³ji³ 'e³ xa³,

'e³ ca²³lø²³ la²³ji³ 'e³ xa³.

La³ cu³lø³¹ jua³ te¹²³ dsa³ mi³dxún²³.

5

Je² 'e²³ ji³, je² 'en³² Ds#³ Joo³

1 Ca²³ maan²³ ji³ 'e³ xee¹³ guoo³ 'e³ dxá²³ 'ñée² 'i³ jen³¹ sii³¹ gáan³. Ri³ xoo²³ 'uø¹² ññ²³ quia¹² ñi¹². Xa³ guiáa²³ toø²³ je² ri³ dsoo¹² 'e³ la²³ 'a²³ i³ xen³ 'i³ ri²³ lí³ juø¹² ri²³ jóo². 2 Ca²³ món² na²³ jøn³ ángel 'i³ 'uee'n³. Ca²³ lá³ qui³ u³. Ca²³ jua¹³.

—'i³ lí² sii³¹ 'i³ dxi³ jii³¹ 'e³ ri²³ né² ji³ la³, 'i³ ri²³ je'n² 'e³ ri³ dsoo¹²?

3 'E³ quie¹²³ 'a²³ i³ xen³ 'i³ lí² juø¹² ca²³ né² ji³ 'e³ jua¹³ ri²³ jóo². 'A²³ i³ xen³, 'a²³ ci¹²³ yuu³¹ güii³, 'a²³ ci¹²³ ñi¹² 'uø²³, 'a²³ ci¹²³ ññ²³ 'uø²³. 4 'E³ jo³ bi²³ ca²³ aa'n²³² 'e³ juø'n²³ 'a²³ i³ xen³ 'i³ dxi³ jii³¹ 'e³ ri²³ né² ji³ 'e³ jua¹³ ri²³ jóo². 5 'E³ jo³ ca²³ jua¹³ jøn³ dsa³ mi³ dxún²³. Ca²³ si¹²³ jné²:

—'A²³ 'oo¹². Qui² xen³ 'i³ mi³ lí³². Mi³ lí³² 'ñée² 'i³ gáan³ ci² la²³ ci¹²³ la²³ jin³ dsa³ juun²³ Judá. 'E³ la²³ si³ lí¹²³ 'iøo¹³ loo³¹ mi³ lí³² 'ñée². Xen³ 'ñée² la²³ xen³ mi³¹ ji¹³ 'e³ ci² ca²³ ia³ 'mi'n³ 'e³ ca²³ jñi³ David. 'I³ 'i³ hua² 'i³ ri²³ lí³ juø¹² ri²³ né² ji³. Ri²³ lí³ juø¹² ri²³ je'n² je² ri³ dsoo¹² la²³ ji³ guiáa²³ toø²³ je² ri³ jni³ ji³.

6 'E³ quie¹²³ jo³ ca²³ món² na²³ jøn³ Dsi³ Joo³ 'i³ xi'n²³ coo³¹ sii³¹ gáan³ jee²³² je² nee'n²³² te¹²³ 'i³ juø²³ cu³ løn³¹ quia¹² te¹²³ dsa³ mi³ dxún²³. La²³ lón²³ dsi³ joo³ 'i³ ca²³ jñi'n²³ te¹²³ lón²³. Co¹³ ci¹²³ xa³ guiáa²³ ju¹². Xa³ guiáa²³ mi² ñi² 'e³ ri³ løn³¹ guiáan²³ espíritus quien³² Dios 'i³ xiin²³ 'ñée² la²³ caan³ mi³¹ güii³. 7 'E³ quie¹²³ jo³ ηóo² Dsi³ Joo³ 'i³ i² quié³ ji³ 'e³ xee¹³ guoo³ 'e³ dxá²³ 'ñée² 'i³ jen³¹ sii³¹ 'e³ gáan³. 8 Ma² mi³ áa³ 'i¹²³ 'e³ mi³ cø²³ ji³ Dsi³ Joo³, ca²³ quiaa³ ri³ in³² xi² ñi² Dsi³ Joo³ te¹²³ 'i³ juø²³ cu³ løn³¹ 'i³ quiún³ quia¹² te¹²³ dsa³ mi³ dxún²³ 'i³ guiáan³ quiún³. Xee¹³ tu³ 'e³ tii²³ te¹²³ 'e³ xiin³ arpa

ci³ la²³ jøn³ dsa³ mi³dxún²³. Xa³ quie²te¹²³ joo³¹
 huí²³ 'e³ ri³lø³¹ cu²nee³¹ 'e³ ti²cø'n²³ xü³. Xü³ jø³
 ri³lø³¹ la²³ji³ júu² 'e³ lü²³ quia² Dios la²³jin³ dsa³ 'i³
 ri³jin². 9 Ca²³i³é³te¹²³ suun³² 'e³ 'müin³². Ca²³jua¹³te¹²³
 ca²³si²³te¹²³ Dsi³ Joo³.
 Dxi³jün³¹ 'e³ ri²cøn² ji³.
 Dxi³jün³¹ 'e³ ri²je'n²³²nu³ je² ri³dsoo¹².
 Qui² ca²³jñi'n²³te¹²³ 'nü³.
 Ca²³tu³ jmi²³ón²nu³ 'e³ juø'n³ ri²løn²³nu³ dsa³ 'e³
 la²³ri²³lín³te¹²³ dsa³ quien³² Dios.
 Ca²³len²³nu³ dsa³ ci³ la²³ coo³ ta'n² dsa³ 'i³ xen³
 mi³¹güi³,
 ci³ la²³ coo³ 'iin³² ju²³jmi²³² 'e³ lü²³te¹²³,
 ci³ la²³ coo³ 'iin³² dsa³,
 ci³ la²³ coo³ too²³ je² nee'n²³² dsa³.
 10 Ca²³jméen² 'e³ ri³løn³¹te¹ coo³ ta'n² dsa³ 'i³ ta'n²
 guoo³ Dios 'i³ ri³løn³¹ rey quien³²te¹²³.
 Ca²³jméen² 'e³ ri³løn³¹te¹ jmi³ dsa³ 'i³ jmoo³² ta²
 quiee¹³² Dios quien³²na¹³¹.
 'E³ ci² ri²³dxi³te¹²³ 'i²³ ñi¹² 'uø²³.
 11 'E³ quie¹²³ jø³ ca²³jóon²³ co¹³. Ca²³núun²³ 'e³ lü²³
 ángeles 'i³ bi²³ ma²³nee³ juün²³. Téen³te¹²³ la²³cu¹²
 sii³¹ gáan³ quia² te¹²³ 'i³ juø¹²³ cu³løn³¹ quia² te¹²³
 dsa³ mi³dxún²³. 12 Lü²³te¹²³ quiü³. Jua¹³te¹²³.
 Dxi³jün³¹ 'e³ ri²³ióo²³ ju²³bí²³ Dsi³ Joo³ 'i³
 ca²³jñi'n²³te¹²³.
 Dxi³jün³¹ 'e³ ñüun³ la²³ji³ 'e³ li²³xa³ quie¹².
 Dxi³jün³¹ 'e³ bi²³ ri²³ñi¹² 'e³ jmi³¹ ri²³jmée²³.
 Dxi³jün³¹ 'e³ bi²³ li²³uee'n³.
 Dxi³jün³¹ 'e³ ri²³áa²³te¹²³ u²³go³ u²³iüü²³ quia²te¹²³.
 Dxi³jün³¹ 'e³ ri²³jua¹³te¹²³ 'e³ bi²³ gáan³.

Dxi³jiiⁿ³¹ 'e³ ri²³mi²³gáan³te¹²³.

13 'E³ quie²³ jo³ ca²³núun²³ 'e³ l^u²³ la²³jiiⁿ³ sún²
'i³ ca²³jmén² Dios 'i³ xen³ y^{uu}³¹ güii³, 'i³ xen³ ñi²
'uø²³, 'i³ xen³ ñ^u²³ 'uø²³, 'i³ xen³ 'e³ jmi²³ñii³¹.
Ca²³jua¹³te¹²³:

Cu²li³jéen³ 'ñée² 'i³ jen³¹ sii³¹ gáan³ quia² 'ñée² Dsi³
Joo³.

Cu²aa³te¹²³ u²³go³ u²³i^{uu}²³ quia²te¹²³.

Cu²jua¹³te¹²³ 'e³ bi²³ gáan³.

Cu²li³'uee¹n³ quie²³.

Cu²lí³ la¹³ ca³cuaa³.

14 'E³ quie²³ ca²³jua¹³ 'i³ juø¹²³ cu³løn³¹:

—Amén.

'E³ quie²³ ca²³quiaa³ ri³in³² te²³ dsa³ mi³dxún²³.
Ca²³mi²³gáan³te¹²³ 'ñée² 'i³ ri³ji²³ ca³cuaa³.

6

'E³ la²³ ca²³né²ji³ 'e³ xa³ guiáa²³ toø²³ je² ri³dsoo¹²

1 'E³ jo³ ca²³maan²³ 'e³ la²³ ca²³né² Dsi³ Joo³ coø³
toø²³ je² ri³dsoo¹² ji³. Ca²³núun²³ 'e³ l^u²³ jøn³ 'i³
juø¹²³ cu³løn³¹. La²³ ló² 'e³ 'ín² i²³ñeen³¹ ló² juoo¹².
Ca²³jua¹³:

—Ñe³ la³. Ri²máan².

2 Ca²³jóon²³ joø²³na²³. Ca²³món²na²³ jøn³ caballo
taa². Xen³ 'i³ cu³dsin³¹ caballo 'i³. Xee¹³ 'mo³
'e³ nee² 'ñii²³² dxi² i²³la³ i²³ni³ 'e³ ri³lø³¹ 'éé² tá²
quiee¹³². 'E³ quie²³ jo³ ca²³cuøø²³te¹²³ lii¹² sii³.
Ca²³bón³ 'e³ jua¹³ si³jmée³ qui³. 'E³ quie²³ ca²³bón³
'e³ jua¹³ ri²³li¹²³ 'e³ la²³ jmee²³ qui³.

3 'E³ quie¹²³ jo³ ca²³né² je² si³tí²³ tú²³ too²³ je² ri³dsoo¹² ji³. Jo³ tu³ ca²³núun²³ 'e³ lã²³ 'i³ juø¹²³ cu³løn³¹ 'i³ si³tí²³ áan²³. Ca²³jua¹³:

—Ñe³ la³. Ri²máan².

4 'E³ jo³ ca²³bøn³ jia¹³ ci¹²³ caballo. 'I³ yúun³ hua² 'í³. Xen³ 'i³ cu³dsin³¹ 'i³ 'í³ co¹³. 'Ióo² júu² 'ñee² 'e³ ri²³jmée²³ 'e³ ri²³lí³ qui³, 'e³ ri²³jmée²³ 'e³ ri²³:ñi²³ n²³ dsa³ uu'n². Ca²³cuø²³te¹²³ coo³ boo¹³¹ bee¹².

5 Ca²³né² je² si³tí²³ 'ni³ too²³ je² ri³dsoo¹² ji³. Jo³ tu³ ca²³núun²³ 'e³ lã²³ 'i³ juø¹²³ cu³løn³¹ 'i³ si³tí²³ aan³. Ca²³jua¹³:

—Ñe³ la³. Ri²máan².

Ca²³jóon²³ joo²³na²³. Ca²³món²na²³ jøn³ caballo laa¹³. Xee¹³ cuaa¹² 'i²³ dsa³ 'i³ cu³dsin³¹. 6 'E³ quie¹²³ ca²³løn³na²³ 'e³ xen³ 'i³ lã²³ jee²³² quiee¹³² 'i³ juø¹²³ cu³løn³¹. Ca²³jua¹³:

—La²³ni³n³¹ quín²³ dsa³ 'e³ coo³ jmí² ta² quín²³ coo³ kilo mi³¹cui³ trigo. 'E³ quie¹²³ la¹³ quín²³ 'ni³ kilos mi³¹cui³ cebada co¹³. 'E³ quie¹²³ 'a²³ ri³ca¹³ noo²³² aceite quia¹² jmí³¹ mi²jø¹² vino. Qui² si³li³¹oon²³. Cu²li³xa³ quie¹²³.

7 'E³ quie¹²³ jo³ ca²³né² je² si³tí²³ quiú³ too²³ je² ri³dsoo¹² ji³. Jo³ tu³ ca²³núun²³ 'e³ la²³ lã²³ 'i³ juø¹²³ cu³løn³¹ 'i³ si³tí²³ quiún³. Ca²³jua¹³:

—Ñe³ la³. Ri²máan².

8 Ca²³jóon²³ joo²³na²³. Ca²³món²na²³ jøn³ caballo 'i³ jñee'n³. 'Móo² xiin³ 'i³ cu³dsin³¹ caballo 'í³. 'E³ quie¹²³ ca²³ja²³ín²³ tu³ciin³ jia¹³ ci¹²³ 'i³ xiin³ je² nee'n²³² lí³. 'Ióo²te¹²³ júu² 'e³ ri²³:ñi²³ n²³te¹²³ dsa³ 'e³ cu²jún³te¹²³ boo¹³¹, 'e³ cu²jún³te¹²³ 'e³ cue¹²³, 'e³ cu²jún³te¹²³ 'e³ bi²³ taa¹² dsóo², 'e³ cu²jún³te¹²³ 'e³

ri²³cuu¹³ roo³² i³ la³jmøn³¹ quie²te¹²³. Xa³ qui⁴₃
 juu²³² la²³bee'n³¹ mi³¹güii³. 'E³jo³ ri²³cuaa'n²³ ci²'ni³
 juu²³² mi³ri³jñi'n²³te¹²³ dsa³ i³ nee'n²³² cōo³ juu²³².

9 'E³ quie¹²³ jo³ ca²³né² je² si³tí²³ 'ñé³ too²³
 je² ri³dsoo¹² ji³. Jo³ tu³ ca²³maan²³ dsí² dsa³ i³
 ca²³jñi'n²³te¹²³ 'e³ jua¹³ si³táan³te¹²³ júu² quiee¹³²
 Dios, 'e³ jua¹³ ca²³lón²³te¹²³ dsa³ ñi³ quien³² Jesús.
 Taa¹² dsí²te¹²³ ñu²³ cōo²³. 10 Tó²³te¹²³ quiu³₃.
 Ca²³jua¹³te¹²³:

—Ri²xii¹³¹ra¹³¹'nu³, Juii³ra¹³¹ i³ ri³jín² i³ jmee²³ 'e³
 la²³ jua¹³ 'e³ ri²³jmée²³: ¿Lí¹³¹ ci² huø'n²³ 'e³ ri²³tí²³
 'e³ ri²dxén² ta², 'e³ ri²jméen² jñiin²³ dsa³ mi³¹güii³
 dsoo² 'e³ ca²³jñi'n²³te¹²³ jnee¹³¹?

11 'E³ jo³ 'iío² 'mii³ 'e³ taa³ ci³ la²³ jøn³.
 Ca²³si¹²³te¹²³ 'e³ ri²³tøø³ ci² dsí²te¹²³ ca³ju² ca²³ji³.
 Qui² xen³ ci² jóo²te¹²³, 'e³ quie¹²³ i³ ri³løn³¹ mozos
 quien³² Dios, 'i³ ri³lø³¹ i¹²³ 'e³ ri²³jñi'n²³te¹²³ 'e³
 la²³ ca²³jñi'n²³te¹²³ miin²³. Ri²³tøø³ ci² dsí²te¹²³
 la²³huø'n²³ 'e³ ri²³quiee'n²³ ri²³ñii'n²³ i³ 'ii² ci²
 ri²³jñi'n²³te¹²³.

12 'E³ quie¹²³ jo³ ca²³né² je² si³tí²³ jñuu³ too²³ je²
 ri³dsoo¹² ji³. Jo³ tu³ ca²³jóon²³ cō³ ci¹²³. Ca²³maan²³
 'e³ bi²³ ca²³bí² 'uø²³. Ca²³la²³le'n²³ ñi¹². Ca²³la²³le'n²³
 'e³ la²³ laa¹³ 'mii³ 'e³ qui¹³ dsa³ i³ xen³ 'lí¹³
 quie¹². La²³ñii'n³¹ ló² jmi³ ca²³lón²³ si¹³ i³ 'iio¹²³².

13 Ca²³jiu'n² 'uø²³ li²³'áan² i³ ri³pee'n³² mi³¹güii³.
 Ca²³jiu'n² 'e³ la²³ si³jiu¹² mi²higos 'e³ mi³ñín³ jmí¹²
 quiee¹³² ri³ñi³¹ mi³ri³ñín³ dxí³ bee¹². 14 Ca²³je'n²³
 mi³¹güii³ 'e³ la²³ si³je'n²³ jmoo³ mi³ri³ben³²te¹²³. Bi²³
 ca²³bí² la²³ji³ sún² mo¹³ quia¹² 'uø²³ dxoo¹³¹ jmí³

co¹³. 15 'E³ jo³ ca²³¹ món²³ dsa³ too³ 'loo³. Ca²³¹ món²³ jee²³² 'loo³ 'e³ ri³¹ lo³ dsoo¹²³ mo¹³. Ca²³¹ món²³ la²³ jin³ dsa³, juø'n³ quie¹²³ 'i³ ri³¹ løn³¹ reyes, juø'n³ quie¹²³ dsa³ gáan³, juø'n³ quie¹²³ dsa³ xoo³², juø'n³ quie¹²³ juii² dsa³ 'láa³, juø'n³ quie¹²³ 'i³ 'uee'n³. Ca²³¹ món²³ la²³ jin³ dsa³, juø'n³ quie¹²³ mozos 'i³ 'a²³¹ e³ xa³ jñiin²³, juø'n³ quie¹²³ 'a²³¹ la³ 'i³. 16 Tó²³ te¹²³. Ca²³ si¹²³ te¹²³ mo¹³ quia¹² 'loo³:

—Cu²¹ lón¹ na¹³ ñi¹² quiee³² ra¹³¹. Cu² jlín¹ na¹³ jnee¹³¹ 'e³ la²³ 'a²³ jia¹³ ri²³ jón² jnee¹³¹ 'ñee² 'i³ jen³¹ sii³¹ 'e³ gáan³. Ri² jlín¹ na¹³ jnee¹³¹ 'e³ la²³ 'a²³ jia¹³ ri²³ jii³ ra¹³¹ jñiin²³ na¹³¹ 'e³ ri²³ jmée²³ Dsi³ Joo³.

17 Qui² mi³ tí³ jmí² 'e³ ri²³ jmée²³ jñiin²³ dsa³. 'A²³¹ ma²³ xen³ 'i³ ri²³ l³ juø¹² ri²³ táa²³ 'e³ la²³ ri³ ni²³.

7

Je² 'en³² dsa³ Israel 'i³ ca²³ teen³ te¹²³ mii³ qui²

1 Ma² ca¹ líi¹ la¹³, ca²³ món² na²³ quiún³ ángeles. Teen³ i²³ la³ i²³ ni³ tíi² 'uó²³. Jni²³ te¹²³ dxí³ 'e³ 'a²³ cu² róo¹ i²³ la³ i²³ ni³ mi³¹ güii³, 'e³ 'a²³ cu² róo¹ sún² la²³, 'a²³ ci¹²³ 'uó²³, 'a²³ ci¹²³ ñi¹² jmi²³ ñii¹³¹, 'e³ 'a²³ cu² bó¹ dxí³ la²³ ji³ 'mo³ 'e³ xa³. 2 'E³ quie¹²³ jo³ ca²³ món² na²³ jia¹³ ci¹²³ ángel 'i³ ca²³ ja²³ 'in²³ je² si³¹ 'ién²³ ñi¹². Xee'n³ mii³ quien³² Dios 'i³ ri³ ji¹²³. Quiu³ ca²³ lú³ ca²³ si¹²³ te¹²³ ángeles 'i³ quiún³ 'i³ 'íoo² júu² 'e³ ri²³ yaan² 'uó²³ quia¹² jmi²³ ñii¹³¹. Ca²³ jua¹³:

3 —Je² ru¹³. 'A²³ ri³ yaan²³² na¹³ xe'n², 'a²³ ci¹²³ 'uó²³, 'a²³ ci¹²³ jmi²³ ñii¹³¹, 'a²³ ci¹²³ 'mo³. Qui² 'íi² ri² teen²³² na¹³¹ mii³ qui² mozos quien³² Dios quien³² na².

4 Ca²³núun²³ 'e³ jø'n² xen³ 'i³ ca²³teen³te¹²³ mii³ quien³² Dios. Xen³ coo³ i³lloo³ dsi³² tú²³ lóo² dsi³² quiú³ mil dsa³ 'i³ ca²³teen³te¹²³ mii³ qui². Xen³ la²³ji³ gui²³tú³ ta'n² dsa³ Israel 'i³ ri³løn³¹ dsa³ juun²³ la²³jin³ gui²³tún³ jo²³ñuu³¹ Jacob. 5 Xen³ gui²³tú³ mil dsa³ juun²³ Judá 'i³ taan²³ mii³. Xen³ gui²³tú³ mil dsa³ juun²³ Rubén 'i³ taan²³ mii³. Xen³ gui²³tú³ mil dsa³ juun²³ Gad 'i³ taan²³ mii³. 6 Xen³ gui²³tú³ mil dsa³ juun²³ Aser 'i³ taan²³ mii³. Xen³ gui²³tú³ mil dsa³ juun²³ Neftalí 'i³ taan²³ mii³. Xen³ gui²³tú³ mil dsa³ juun²³ Manasés 'i³ taan²³ mii³. 7 Xen³ gui²³tú³ mil dsa³ juun²³ Simeón 'i³ taan²³ mii³. Xen³ gui²³tú³ mil dsa³ juun²³ Leví 'i³ taan²³ mii³. Xen³ gui²³tú³ mil dsa³ juun²³ Isacar 'i³ taan²³ mii³. 8 Xen³ gui²³tú³ mil dsa³ juun²³ Zabulón 'i³ taan²³ mii³. Xen³ gui²³tú³ mil dsa³ juun²³ Søø³² 'i³ taan²³ mii³. Xen³ gui²³tú³ mil dsa³ juun²³ Benjamín 'i³ taan²³ mii³.

Je² 'en³² juuin²³ dsa³ 'i³ quii³ 'mii³ taa³

9 Ma²ca¹líi¹ la³, ca²³jóon²³ co³. Ca²³món²na²³ dsa³ 'i³ bi²³ ma²³nee³ juuin²³. 'A²³i³ xen³ dsa³ 'i³ ca²³ló²³ juø² ca²³in²³ dsa³ 'i³ 'e³ la²³ni³¹n³¹ juu³¹n³¹. Xen³ 'i³ xen³ ci³ la²³ coo³ too²³ je² nee'n²³² dsa³, 'i³ xen³ ci³ la²³ coo³ ta'n² dsa³, 'i³ xen³ ci³ la²³ coo³ 'iin³² dsa³, 'i³ xen³ ci³ la²³ coo³ 'iin³² ju²³jmi²³² 'e³ lú²³ dsa³. Téen³te¹²³ xi²ñi² 'i³ jen³¹ sii³¹ gáan³, xi²ñi² Dsi³ Joo³ co³. Quii³te¹²³ 'mii³ taa³. Xee³te¹²³ mee³¹ sú². 10 Ca²³lú³te¹²³ quiuu³. Ca²³jua¹³te¹²³ Ca²³láan² jne² Dios quien³²na² 'i³ jen³¹ sii³¹ gáan³. Ca²³láan² jne² Dsi³ Joo³.

11 La²³cu¹² je² jen³¹ 'i³ jen³¹ sii³¹ gáan³ téen³
 la²³jin³ ángeles. 'E³ quie¹²³ téen^{3te}¹²³ la²³cu¹² je²
 nee'n²³² dsa³ mi³dxún²³ quia¹² 'i³ juø¹²³ cu³løn³¹.
 Jo³ tu³ ca²³quiaa³ ri³'in^{32te}¹²³ xi²ñi² sii³¹ gáan³.
 Ca²³mi³gáan^{3te}¹²³ Dios. 12 Ca²³jua^{13te}¹²³:

Amén.

Cu²li³jéen³ Dios quien^{32na}².

Cu²jua^{13te}¹²³ 'e³ bi²³ gáan³.

Cu²li³lii²³ 'e³ ñi³² 'ñée² 'e³ jmii¹³¹ ri²³jmée²³.

Cu²jjin^{3te}¹²³ mi²'áa² quie¹².

Cu²'aa^{3te}¹²³ u²³go³ u²³i²³u²³ quia^{12te}¹²³.

Cu²li³xa³ quie¹²³ ju²³bí²³ quiee¹³².

Cu²li³'uee'n³ quie¹²³.

Cu²lí³ la¹³ ca³cuaa³.

Amén.

13 Jo³ tu³ ca²³lú³ jøn³ dsa³ mi³dxún²³. Ca²³si¹²³
 jné². Ca²³jua¹³:

—¿'li² sii³¹ te¹²³ dsa³ la³, 'i³ quii¹³ 'mii¹³ taa³?
 ¿Jiaa¹³¹ mi³uøø^{2te}¹²³?

14 'E³ jo³ ca²³juøø² dsa³ mi³dxún²³ 'í³:

—'Nu³ hua² 'i³ máan³.

'E³ jo³ ca²³si¹²³ jné²:

—'I³ la³ te¹²³ dsa³ 'i³ ca²³ji¹²³ u²³ji³ dsii² 'e³ bi²³
 bee¹². Ca²³u^{12te}¹²³ 'mii¹³ quiee^{132te}¹²³. Ca²³jmóo^{2te}¹²³
 'e³ taa³. Ca²³ló²³ taa³ 'mii¹³ quiee¹³² ma²ca¹'a¹ 'e³
 jmi²³'ón² Dsii³ Joo³. 15 'E³ jo³ hua² 'e³ téen^{3te}¹²³
 xi²ñi² sii³¹ gáan³ je² jen³¹ Dios. Téen^{3te}¹²³ ñu²³ 'ñú²
 je² mi³gáan^{3te}¹²³. Jmii²³ 'uøø²³ mi³gáan^{3te}¹²³. 'E³
 ci² ri²³gua³ quia¹² dsa³ 'í³ 'ñée² 'i³ jen³¹ sii³¹ gáan³.
 La¹³ cu³løn³¹ 'e³ ri²³mi²³quin³ dsa³ 'í³. 16 'A²³jia¹³
 ma²³ li²³cue^{123te}¹²³. 'A²³jia¹³ ma²³ li²³dxiin³ dsii^{2te}¹²³
 jmii³. 'A²³jia¹³ ma²³ ri²³dxi²³quien^{2te}¹²³ 'e³ dxii³

'i^{oo}³. 'A²³ ci^{'23} 'e³ bi²³ ji³ dxí². 17 'Ñée² Dsi³ Joo³
 'i³ jen³¹ 'ñée² dxoo^{'31} sii³¹ gáan³ ri²³ lín³ juu² dsi³
 joo³ 'e³ ri²³ mi²³ quin³. Ri²³ cu⁰ jui³¹ quie^{'2te}²³ 'e³
 la²³ ri²³ ta^{'n}²³ te^{'23} je² si³ ia³ jmii³ 'e³ jmee²³ 'e³ ri³ ji^{'23}
 dsa³. Ri²³ xi^{'23} Dios la²³ ji³ jmii³ 'e³ 'o² mi² ñi^{'2te}¹ 'e³
 la²³ 'a²³ jia^{'3} ma²³ ri²³ o^{'2te}²³.

8

*E³ la²³ ca²³ né² je² si³ ti^{'23} guiáa²³ too²³ je² ri³ ds^{oo}^{'2}
 ji³*

1 Ma² ca¹ né¹ dsi³ joo³ je² si³ ti^{'23} guiáa²³ too²³ je²
 ri³ ds^{oo}^{'2} ji³, ca²³ ló^{'23} cí³ gó³ la²³ bee^{'n}³¹ yuu^{'31} güii³.
 Coo³ joo³¹ hora 'ñii^{'n}³¹ 'e³ ca²³ ló^{'23} cí³ gó³. 2 'E³
 jo³ ca²³ món^{'na}²³ ángeles 'i³ guiáan²³ 'i³ téen³ xi² ñi^{'2}
 Dios. 'Ióo^{'2te}²³ cōo³ cuoo^{'3} ci^{'3} la²³ jøn³. 3 'E³
 quie^{'23} jo³ ca²³ dxóo^{'2} jia^{'3} ci^{'23} ángel. Ca²³ noo³ coo^{'31}
 cóo^{'23}. Xee^{'3} ñi^{'2} je² ji^{'3te}²³ xü³ 'e³ ri³ ló^{'31} cu² nee^{'31}.
 Ca²³ cu⁰ te^{'23} ñúun^{'3} xü³ 'e³ 'née^{'23te}²³ 'e³ ri²³ coo^{'n}³
 ángel xü³ quia^{'2} júu^{'2} 'e³ lü²³ quia^{'2} Dios la²³ jin^{'3} dsa³
 'i³ ri³ jin^{'2}. Ri³ coo^{'n}³² ca³ ti^{'32} 'e³ la²³ ri²³ dxá^{'23} ñi^{'2}
 cóo^{'23} 'e³ ri³ ló^{'31} cu² nee^{'31} 'e³ nee^{'232} xi² ñi^{'2} 'i³ jen^{'31}
 sii^{'31} gáan³. 4 Ca²³ noo³ ñi^{'2} xü³ ca³ ti^{'32} quia^{'2} júu^{'2}
 'e³ lü²³ quia^{'2} Dios dsa³ 'i³ ri³ jin^{'2} 'e³ la²³ ca²³ to^{'23}
 ángel. Ca²³ noo³ xi² ñi^{'2} Dios. 5 'E³ jo³ có^{'23} ángel ji^{'3}
 'e³ ri³ so^{'2} ñi^{'2} cóo^{'23}. Ca²³ to^{'23} 'e³ ñi^{'2} je² ji^{'3te}²³ xü³.
 'E³ quie^{'23} jo³ ca²³ ta^{'3} ñi^{'2} 'uó^{'23} la³. 'E³ jo³ ca²³ ín^{'2}
 i²³ ñeen^{'31}. Bi²³ ju⁰ cu^{'3l}³¹ ca²³ ín^{'2}. Ca²³ mi^{'3}
 i²³ ñeen^{'31}. Ca²³ bí^{'2} 'uó^{'23}.

E³ la²³ ca²³ i^{'2} cuoo^{'3}

6 'E³ quie²³ jo³ ca²³mi²³tí²³ te²³ ángeles 'i³ guiáan²³ 'i³ xee¹³ cuoo¹³ 'e³ jua¹³ ri²³jiúu²te¹²³.

7 'E³ quie²³ jo³ ca²³jiúu² cuoo¹³ ángel 'i³ xe¹³n². Jo³ tu³ ca²³ló²³ 'uó²³ dsí² güi¹³ quia¹² jí³ 'e³ ri³coo'n³² quia¹² jmi³. Xa³ 'ni³ juí²³² la²³bee'n³¹ mí³¹güii³. 'E³ jo³ ca²³cuaa'n²³ ci² tú²³ juí²³² ma²ca¹cóo³ coo³ juí²³² 'uó²³ quia¹² 'mo³. 'E³ quie²³ la¹³, ca²³dsa²³cóo³ la²³ji³ mí³¹ñii³ 'e³ xa³ la²³bee'n³¹ mí³¹güii³.

8 'E³ quie²³ jo³ ca²³jiúu² cuoo¹³ ángel 'i³ si³tí²³ áan²³. Xa³ 'e³ la²³ ló² mo¹³ bee¹² 'e³ ri³so¹² jí³. Ca²³juá²te¹²³ 'e¹³ jmi²³ñii¹³¹. Xa³ 'ni³ juí²³² la²³bee'n³¹ jmi²³ñii¹³¹. Ca²³cuaa'n²³ ci² tú²³ juí²³² jmi²³ñii¹³¹ ma²ca¹ló¹ jmi³ coo³ juí²³², 9 ma²jun²³ roo¹³² 'i³ ta'n² 'e¹³, ma²guo¹³¹ móo² 'e³ ri³ñi³¹ ñi¹².

10 'E³ quie²³ jo³ ca²³jiúu² cuoo¹³ ángel 'i³ si³tí²³ aan³. Ca²³tø'n³ jøn³ li²³áan² bee¹² jín² yuu¹³¹ güii³. Ri³sø'n² jí³ 'e³ la²³ ri³so¹² jí³ joo³¹ loo³ 'e³ xe¹³n³² dsa³ jí³. Xa³ 'ni³ juí²³² la²³bee'n³¹ mí³¹güii³. 'E³ quie²³ ñúun³ jmi³ juee¹³ quia¹² je² si³ia³ jmi³ xa³ ci³ la²³ coo³ juí²³². Ca²³ti²³ráan² li²³áan² 'e¹³ jmi³ juee¹³ quia¹² je² si³ia³ jmi³ coo³ juí²³². 11 Dxi¹²³ xiin³ li²³áan² 'i³. Ca²³la²³dxi¹²³ jmi³ juee¹³ quia¹² je² si³ia³ jmi³ je² ca²³ti²³ráan². Juín²³ dsa³ 'i³ jún²³. Qui² ca²³la²³dxi¹²³ jmi³.

12 'E³ quie²³ jo³ ca²³jiúu² cuoo¹³ ángel 'i³ si³tí²³ quiún³. Xa³ 'ni³ juí²³² quie¹² ñi¹² 'e³ la²³gaa'n³¹. 'E³ quie²³ ca²³uu³ jí³ coo³ juí²³². 'E³ quie²³ xa³ 'ni³ juí²³² quie¹² si¹³ 'e³ la²³gaa'n³¹. 'E³ quie²³ ca²³uu³ jí³ coo³ juí²³². 'E³ quie²³ xa³ 'ni³ juí²³² la²³bee'n³¹ mí³¹güii³ je² ri³pee'n³² li²³áan². 'E³ quie²³ ca²³uu³

ji³ quiee^{'32} li²³ áan² coo³ juu²³². Xa³ ni³ juu²³² 'e³ ci^{'3}
la²³ coo³ jmí^{'2}. Ca²³ uu³ ji³ coo³ juu²³². 'E³ quie^{'23} la^{'3}
'uøø²³ co^{'3}. Ca²³ uu³ ji³ coo³ juu²³².

13 'E³ jo³ ca²³ jóon²³. Ca²³ núun²³ 'e³ yoo^{'23} quiu³
jøn³ mi^{'3} 'e³ la²³ róo³ 'ñée² dxoo^{'31} mi^{'31} güii³.
Ca²³ jua^{'3}:

—Bi²³ juu³² dsa³ 'i³ nee'n²³² 'uø²³. Qui² mi^{'3}
ri²³ jiu² ci² cuoo^{'3} aan³ ángeles. Bi²³ juu³² dsa³. Bi²³
juu³² dsa³.

9

1 'E³ quie^{'23} jo³ ca²³ jiu² cuoo^{'3} ángel 'i³ si^{'3} tí²³
'ñén³. Jo³ tu³ ca²³ món² na²³ jøn³ li²³ áan² 'i³ raan²³
'uø²³ 'i³ ca²³ tø'n³ jün² yuu^{'31} güii³. Ca²³ cuøø^{'23} te²³
ñí² llave 'e³ ne^{'32} 'oo^{'2} too³ jün²³² je² ta'n² espíritus
quien³² mi^{'23} si^{'23} quiu^{'2} 'i³ 'aan^{'32} te^{'23}. 'E³ quie^{'23}
li²³ áan² 'i³ raan²³ 'uø²³ 'i³ 'iío^{'2} ñí² llave. 2 'E³ jo³
ca²³ né^{'2} 'oo^{'2} too³ jün²³². 'E³ quie^{'23} jo³ ca²³ 'uøø^{'3}
ñí² 'oo^{'2} too³ 'e³ la²³ si^{'3} 'uøø^{'3} ñí² 'oo^{'2} 'uí^{'2} bee^{'2} 'e³
quie^{'3} ji^{'3}. Ca²³ een^{'3} ñí^{'2}. Ca²³ ee^{'3} mi^{'31} güii³ ca²³ jmée^{'3}
ñí^{'2} 'e³ si^{'3} 'uøø^{'3} 'oo^{'2} too³. 3 Jee^{'232} ñí^{'2} jo³ ca²³ 'uøø^{'3} n²
jü^{'3} 'oo^{'2} 'i³ ca²³ ta'n²³ 'uø²³. Ca²³ cuøø^{'23} te^{'23} jü^{'3} ta^{'2}
'e³ ri^{'23} jmóo^{'2} 'e³ la²³ jmoo^{'32} 'ñá^{'2} 'i³ xen^{'3} 'uø^{'23} la^{'3}.
4 Ca²³ si^{'23} te^{'23} jü^{'3} 'i³ 'e³ 'a^{'23} jia^{'13} ri^{'23} co^{'12} mi^{'31} ñii^{'3}. 'E³
quie^{'23} la^{'3} xoo^{'31} nuu^{'3}. 'E³ quie^{'23} la^{'3} 'mo^{'3} co^{'13}. Te^{'3}
ri^{'23} ca'n^{'2} te^{'23} dsa^{'3} 'i³ 'a^{'23} jia^{'13} taan^{'23} mi^{'3} quien^{'32} Dios
quí^{'2} hua^{'2}. 5 'Ióo^{'2} te^{'23} jü^{'2} 'e³ ri^{'23} ién^{'3} te^{'23} dsa^{'3} 'ñén^{'3}
si^{'13} 'ni^{'n³¹}. 'E³ quie^{'23} 'a^{'23} jia^{'13} ri^{'23} jñi'n^{'23} te^{'23} dsa^{'3}.
Ri^{'23} ién^{'3} te^{'23} dsa^{'3} 'e³ la²³ 'iá^{'3} 'ñá^{'2} 'i³ cuø^{'23}. 6 Jmí^{'2}
jo^{'3}, 'née^{'23} dsa^{'3} 'e³ ri^{'23} jün^{'3} 'u^{'2}. 'E³ quie^{'23} 'a^{'23} jia^{'13}

ri²³jún³. Ri²³ñí²³ dsa³ 'e³ cu²jún³. 'E³ quie^{'23} 'a²³jia¹³ ma²³ jmí² 'e³ ri²³jún³.

7 La²³ lón²³ caballos 'i³ mi³tí²³ quie^{'2} 'e³ ri²³jmóo² qui³, la¹³ lón²³ ii^{'3} 'í³. La²³ ló² líi^{'2} síi³ 'e³ ri³lò³¹ cu²nee³¹ ló² 'e³ taa^{'2} mi²dxi²te^{'1}. La²³ ló² ñi² dsa³ ló² ñi²te^{'1}. 8 La²³ ló² jñu³ dxi² mí³ ló² jñu³ dxi²te^{'1}. La²³ ló² jo² 'ioo^{'3} loo³¹ ló² jo²te^{'1}. 9 La²³ ló² 'míi^{'3} 'e³ ri³lò³¹ ñi² ló² la³e²te^{'1}. La²³ 'ii^{'2} je² xa³ ñúun³ guóo² 'e³ sò^{'23} roo^{'32} 'e³ ta'n² jui³¹ ca²³la²³dxi² je² jmoo³² dsa³ qui³, la¹³ 'ii^{'2} mi³ri³róo³. 10 Xa³ mi²cúu¹ 'e³ ló² la²³ ló² mi²cúu¹ 'ñú². Xa³ je² 'ia³. Mi²cúu¹ jo³ hua² jmee²³ 'e³ cuøø²³ dsa³ u²³ñi³ dsi² xi³li² ri²³tí²³ 'ñén³ síi^{'3}. 11 Ángel 'i³ røøn³ too³ jñin²³² ri³løn³¹ juii² 'i³ dxi³ 'i²³ quie^{'2} ii^{'3}. Abadón xiin³ júu² hebreo. Apolión xiin³ júu² griego. Qui² bi²³ mi³gua^{'23}.

12 'E³ jo³ mi³ñín³ coo³ taa^{'2} je² bi²³ juíi³² sí³ji^{'23} dsa³. Xa³ ci² tú²³ taa^{'2} 'e³ 'í².

13 'E³ quie^{'23} jo³ ca²³jiíu² cuoo^{'3} ángel 'i³ sí³tí²³ jñúun³. Ca²³núun²³ 'e³ xen³ jøn³ 'i³ lú²³ jee²³² tíi² cóo^{'23} 'e³ ri³lò³¹ cu²nee³¹ 'e³ nee^{'232} xi²ñi² Dios.

14 Ca²³sí^{'23} ángel 'i³ sí³tí²³ jñúun³ 'i³ xee^{'3} cuoo^{'3}:

—Cu³jñin²³²nu³ la²³jin³ quiún³ ángeles 'i³ ri³ñúun³¹ co³² jmíi³ juee^{'3} Éufrates.

15 'E³ jo³ ca²³jñin²te^{'23} ángeles 'i³ quiún³. Xa³ 'ni³ juíi²³² la²³bee'n³¹ mi³¹güii³. 'E³ jo³ ca²³cuaa'n²³ ci² tú²³ juíi²³² ma²ca¹jñi'n¹te^{'23} dsa³ 'i³ nee'n²³² coo³ juíi²³². Ri³lò³¹ jñi³ te^{'23} ángeles 'i³ quiún³ 'e³ ri²³jñi'n²³ dsa³ 'i³ nee'n²³² je² coo³ juíi²³² mi³¹güii³. Ri³lò³¹ 'i^{'23} 'e³ 'ee² hora, 'ee² jmíi^{'2}, 'ii^{'2} síi^{'3}, 'ee² jñi^{'3} ñi^{'3} 'e³ ri²³jñi'n²³te^{'23} dsa³. 16 Ca²³núun²³ 'e³ jø'n² dsa³

'láa³ 'i³ cu³dsin³¹ roo^{'32} 'i³ ŋí³ quia^{'2} ángeles 'í³. Xen³ tú²³ i³lóo³ millones.

17 La²³la³ cu³løn³¹ roo^{'32} quia^{'2} 'i³ cu³dsin³¹ 'i³ ca²³jmée³ Dios 'e³ ca²³món²na²³. 'Mí^{'3} 'e³ jniin²³ 'uø² quii^{'3} 'i³ cu³dsin³¹ roo^{'32}. Quie³ 'i³ 'e³ yuu³. Quie³ 'i³ 'e³ røø^{'3}. Quie³ 'i³ 'e³ née³ co^{'3}. La²³ ló² mi²dxi² 'i³oo^{'3} loo³¹ ló² mi²dxi² roo^{'32} quien³². Ca²³bón³ 'oo² roo^{'32} ji³ quia^{'2} ñi² quia^{'2} guo² jí². 18 'E³ jo³ jún²³ dsa³ 'i³ nee'n²³² je² coo³ juu²³² mi³¹güii³ ca²³jmée³ ji³ quia^{'2} ñi² quia^{'2} guo² jí² 'e³ si³bón³ 'oo² roo^{'32}. 19 'Oo² quia^{'2} mi²cúu¹ roo^{'32} jmee²³ 'e³ si³jún³ dsa³. La²³ lón²³ 'luu³ 'i³ xa³ mi²dxi² ló² mi²cúu¹ roo^{'32}. La²³ni³ cu³lø³¹ 'e³ cuø²³te^{'23} u²³ŋí³ dsí^{'2}.

20 'E³ quie^{'23} 'a²³jia^{'13} jmí^{'2} ca²³tú² la²³jin³ dsa³ 'i³ ca²³cuaa'n²³, 'i³ 'a²³jia^{'13} jún²³ ma²ca¹lø¹ u²³ŋí³ dsí^{'2} jo³. 'A²³jia^{'13} ca²³tú² 'e³ coo^{'32} la²³ji³ 'e³ jmoo³² miin²³. 'A²³jia^{'13} ca²³tú² 'e³ mi³gáan³te^{'23} espíritus quien³² mi²³si²³quia^{'2}. 'A²³jia^{'13} ca²³tú² 'e³ mi³gáan³te^{'23} ne'n² 'e³ ri³lø³¹ cu²nee³¹, 'e³ ri³lø³¹ cu²taa³, 'e³ ri³lø³¹ cu²laa^{'13}, 'e³ ri³lø³¹ cúu², 'e³ ri³lø³¹ 'mo³. 'A²³jia^{'13} jmí^{'2} ca²³tú², juø'n³ quie^{'23} 'a²³jia^{'13} joo³², 'a²³jia^{'13} nuu³, 'a²³jia^{'13} ŋí³ la²³ji³ ne'n². 21 'E³ quie^{'23} la^{'13} 'a²³jia^{'13} ca²³tú²te^{'23} 'e³ jni'n²³²te^{'23} dsa³, 'e³ jmoo³² dsa³lóo², 'e³ jmoo³² 'e³ 'l^{uu}'², 'e³ jmoo³² 'ii³.

10

Je² 'en³² ángel 'i³ xee^{'3} mi²libro pii^{'2}

1 'E³ jo³ ca²³món²na²³ jia^{'3} ci^{'23} ángel 'i³ si³jiaan³² jün² yuu^{'31} güii³. 'Iún² jee²³² jni^{'2}. Jün²³² mi²³cúu²

coo¹² dxi². La²³ lón²³ ñi¹² ló² ñi². La²³ ló² sii¹² ji³ ló² tii². ² Xee¹³ coo³ mi² libro pii¹² 'e³ ri³ jøn²³. Tii² jaan²³ 'e³ dxú²³ ri³¹ éen³ ñi¹² jmi²³ ñii¹³¹. Tii² jaan²³ 'i²³ jia¹³ ri³¹ éen³ 'uó²³ je² ri³ qui^{uu}³. ³ Bi²³ qui^{uu}³ ca²³ yo¹³. Bi²³ 'uaa¹³ ca²³ 'ín² la²³ 'ín² 'ioo¹³ loo³¹ 'i³ yoo¹²³. 'E³ la²³ ca²³ 'ín², xen³ guiáan²³ i²³ ñeen³¹ 'i³ ca²³ 'ín². ⁴ Ma² mi³¹ 'áa³ 'i²³ 'e³ ca²³ 'ín² i²³ ñeen³¹ 'i³ guiáan²³, xa³ 'e³ lón³ na²³ 'e³ ri² téen¹ ji³. 'E³ quie¹²³ ca²³ núun²³ 'e³ xen³ 'i³ ca²³ lú³ yuu³¹ güii³. Ca²³ jua¹³:

—Ri²¹ mén² júu² 'e³ mi³ lú³ i²³ ñeen³¹ 'i³ guiáan²³. 'A²³ ri³ teen³² ji³.

⁵ 'E³ quie¹²³ jo³ ca²³ xóo³ yuu³¹ guoo³ ángel 'i³ ca²³ món² na²³ 'i³ ri³¹ éen³ ñi¹² jmi²³ ñii¹³¹ coo³ joo³¹ tii², 'i³ ri³¹ éen³ 'uó²³ co¹³. Ca²³ xóo³ yuu³¹ guoo³ 'e³ dxú²³. ⁶ Ca²³ 'én² Dios 'i³ xen³ ca³ cuaa³, 'i³ ca²³ jmée³ yuu³¹ güii³ quia¹² la²³ ji³ 'e³ xa³ núu²³, 'i³ ca²³ jmée³ 'uó²³ quia¹² la²³ ji³ 'e³ xa³ núu²³ co¹³, 'i³ ca²³ jmée³ jmi²³ ñii¹³¹ quia¹² la²³ ji³ 'e³ xa³ núu²³ co¹³. Ca²³ jua¹³:

—Ca³ quiee² 'a²³ jia¹³ ma²³ li²³ 'ii²³². ⁷ Mi³ ri³ jiu³² cuoo³ ángel 'i³ si³ tí²³ guiáan²³, jo³ mi³ líi² la²³ ji³ 'e³ lón³ Dios 'e³ ri²³ jmée²³ 'e³ la²³ ló² ca²³ si¹²³ mozos quien³² 'i³ ca²³ 'ii³ júu² quiee¹³² mi² jaa²³² 'e³ jmii¹³¹ ri²³ jmée²³.

⁸ 'E³ quie¹²³ jo³ ca²³ lú³ co¹³ ci¹²³ 'i³ ca²³ núun²³ 'e³ ca²³ lú³ jii² yuu³¹ güii³. Ca²³ si¹²³ jné². Ca²³ jua¹³:

—Guo³. Cu³ xee¹³ ji³ 'e³ ri³ jøn²³ 'e³ xee¹³ ángel 'i³ ri³¹ éen³ ñi¹² jmi²³ ñii¹³¹ coo³ joo³¹ tii², 'i³ ri³¹ éen³ 'uó²³ co¹³.

⁹ 'E³ jo³ ñiin²³² na¹ je² xi¹ n²³ ángel 'i³. Ca²³ juó⁰ n² 'e³ ri²³ cuó⁰ jné² mi² libro pii¹². 'E³ jo³ ca²³ jua¹³ 'ñé². Ca²³ si¹²³ jné²:

—Xee¹³ ji³ la³ 'e³ ri²cu'n². Ri²³jmée²³ 'e³ li²³dxi¹²³ tu'n³. 'E³ quie¹²³ ri²³jmée²³ 'e³ róo³ 'aan³¹ la²³ róo³ jmii³¹ quiee¹³² to¹².

10 'E³ jo³ ca²³jmø'n² mi²libro pii¹² 'e³ xee¹³ ángel. Ca²³cu'n²³. Róo³ la²³ róo³ jmii³¹ quiee¹³² to¹² 'e³ la²³ ca²³ta'n² 'aan²³. 'E³ quie¹²³ ca²³la²³dxi¹²³ tu'n²³ ma²ca¹cu'n¹.

11 'E³ quie¹²³ jo³ ca²³si²³te¹²³ jné²:

—'Ne¹² ri²lún² co¹³ júu² 'e³ ca²³cuøø²³ 'nũ³ Dios. 'Ne¹² ri²lún² 'e³ jmii³¹ ri²³ji¹²³ dsa³ 'i³ ñúun³ 'iin³², 'e³ jmii¹³¹ ri²³ji¹²³ dsa³ 'i³ nee'n²³² ñúun³ too²³, 'e³ jmii¹³¹ ri²³ji¹²³ dsa³ 'i³ lũ²³ ñúun³ 'iin³² ju²³jmii²³², 'e³ jmii³¹ ri²³ji¹²³ ju¹²³ dxi² ju¹³ co¹³.

11

Je² 'en³² áan²³ dsa³ ñi³

1 'E³ jo³ ca²³cuøø²³te¹²³ jné² coo³ sii² 'e³ ri²³cuø²³ 'i²³ metro. Ca²³si²³te¹²³ jné²:

—Ri²naa'n²³nu³. Ri²cuøn² 'i²³ 'e³ jmii³¹ 'ni¹n³¹ ga'n²³ 'ñá² je² mi³gáan³te¹²³ Dios, 'e³ jmii³¹ 'ni¹n³¹ ga'n²³ cóo²³. Ri²ín¹nu³ jø'n² xen³ 'i³ ta'n² mi³gáan³ Dios. 2 'E³ quie¹²³ 'a²³ja¹³ ri²cuøn² 'i²³ xi²dxi³² je² ri³jni³. Ri²cuaa'n²³²nu³ co³quie¹² 'e³ jo³. Qui² mi³i³² guoo³ dsa³ ja¹³ je² núu²³. 'E³ ci² ri²³ñi¹²³ te¹²³ dsa³ ja¹³ ri²³ee²³te¹²³ i²³la³ i²³ni³ ju¹³ 'e³ ri³ji² quiee¹³² Dios. Coo³ tú²³ láan² dsi³² áan²³ sii¹³ ri²³ñi¹²³te¹²³. 3 Ri²siin³¹na¹ quián²³ áan²³ dsa³ ñi³. Ri²cuøn²³² ju²³bí²³ quie¹²te¹²³ 'e³ ri²³lú²³te¹²³ júu² 'e³ ri²cuøn²³². 'E³ qui¹³te¹²³ 'mi¹³ 'e³ jmee²³ lii²³ 'e³ xa³ u²³ñi¹³ dsi¹²

'e³ la²³ ri²³i²³te²³ júu². Coq³ mil dsi³² tú²³ i³lloo³
dsi³² tú²³ lu²³guiá³ dsi³² guiá²³ jmí² ri²³i²³te²³ júu².

4 Ri³løn³¹te¹ tú²³ 'mo³ olivos. Ri³løn³¹te¹ tú²³
tí² je² ri³so² jí³ xi²ñi² 'i³ ri³løn³¹ Juii² la²³caan³
mí³¹güii³. 5 Xi³nu³ xen³ 'i³ 'née²³ ri²³jme²³ dsa³
ñi³, ri²³uøø³ jí³ 'oo²te¹. 'E³ jo³ ri²³caan²³ dsa³ 'i³
hui²³dsin² ñin³² dsa³ ñi³. La³ cu³lø³¹ ri²³jún³ dsa³
'i³ 'née²³ ri²³jme²³ dsa³ ñi³. 6 Xa³ ju²³bí²³ quie²te²³
'e³ si³lí³ juø² jni²³te²³ mí³¹güii³ 'e³ la²³ 'a²³jia³ ma²³
ri²³jmée²³ jmí² la²³huøø'n³¹ la²³ 'í³te²³ júu² 'e³ cuø²³
Dios quie²te²³. Xa³ ju²³bí²³ quie²te²³ 'e³ si³lí³
juø² jmoo³² 'e³ si³lí³ jmí³ 'e³ ri³lø³¹ jmí³ xe'n².
'E³ quie²³ si³lí³ juø² cuø²³te²³ u²³ñí³ dsi² quie²
dsa³ mí³¹güii³, te³ 'ee² u²³ñí³ dsi², 'e³ quie²³ te³
lí³¹ 'née²³ ri²³cuø²³te²³ u²³ñí³ dsi². 7 Ma²mí³¹áa³
'i²³ 'e³ mí³lí² mí³jmó² dsa³ ñi³ ta² quiee³²te²³,
'e³ quie²³ xen³ jøn³ u²³núu² 'i³ si³bøn³ too³ je²
ta'n² espíritus quien³² mí²³si²³ quie² 'i³ 'aan³²te²³.
Ri²³jmée²³ qui³ u²³núu² 'i³ quia² dsa³ ñi³. Ri²³li²³
u²³núu² 'e³ ri²³jñi'n²³ te²³ dsa³ ñi³. 8 Ri²³quiaa³
te²³ 'lí³ dsa³ ñi³ calle jee²³² juí³ gáan³. 'E³ quie²³
juí³ je² ca²³teen³te²³ cruz 'i³ ri³løn³¹ Juii² te²³
dsa³ ñi³. Xi³nu³ ri²³lú²³ dsa³ júu² ri³jni³, jua³te²³
'éé² juí³ Sodoma, 'e²³te²³ juí³ jo³. Jua³te²³ 'éé²
Egipto co³. 9 'Ni³ jmí² dsi³² coq³ 'noo³¹ 'nñi'n³¹
'e³ juø²³ ri²³jóon²te²³ te²³ 'lí³ dsa³ ñi³. Ri²³jóo²
ci³ la²³ coq³ 'iin³² dsa³, ci³ la²³ coq³ ta'n² dsa³,
ci³ la²³ coq³ 'iin³² ju²³jmii²³² 'e³ la²³ dsa³, ci³ la²³
coq³ toq²³ je² nee'n²³² dsa³. 'A²³jia³ ri²³cuø²³te²³
júu² 'e³ ri²³áan²te²³ 'lí³. 10 Bi²³ li²³jín³ dsi² dsa³ 'i³

nee'n²³² mi³¹güii³ 'e³ jua³ jún²³ dsa³ ñi³. Ri²³jmóo²
'e³ jin³ dsí²te¹²³. Xa³ 'e³ ri²³cuó³te¹²³ uu'n²te¹²³
'e³ ri²³jmóo²te¹²³ lii²³ 'e³ la²³ni³'n³¹ 'e³ jin³ dsí²te¹²³.
Qui² bi²³ ca²³cuó³ u²³ñi³ dsí² dsa³ ñi³ 'i³ ca²³lá³
júu² 'e³ ca²³cuó³ Dios quie²te¹²³. Ca²³cuó³ u²³ñi³
dsí² quie² dsa³ 'i³ nee'n²³² mi³¹güii³. 11 'E³
quie²³ ma²ca¹tí³ 'ni³ jmí² dsí³² coo³ 'noo³¹ 'e³ la²³
jún²³te¹²³, 'i² jmí² ñu²te¹ dxí³ ta'n² 'e³ ca²³cuó³ Dios.
Ca²³naa'n²³te¹²³ co³. Bi²³ ma²³nee³ ca²³jue'n² miin²³
dsa³ 'i³ ca²³jóon². 12 'E³ quie²³ jo³ ca²³núu³ dsa³ ñi³
'e³ xen³ 'i³ lu²³ qui³ yuu³¹ güii³. Ca²³jua³ ca²³si²³
dsa³ ñi³:

—Ñe³ra¹³ yuu³¹ la³.

Je² joo³² la²³jin³ 'i³ hui²³dsín², ca²³huí³te¹²³ yuu³¹
güii³ jee²³² jní². 13 Xe'n² jmí² ca²³bí² 'uó²³.
Xa³ guiá²³ juí²³² 'e³ la²³bee'n³¹ juí³ jo³. 'E³ jo³
ca²³cuaa'n²³ ci² ñá²³ juí²³² ma²ca¹lól¹ coo³ juí²³².
Guiáa²³ mil dsa³ 'i³ jún²³ ma²ca¹bí¹ 'uó²³. Bi²³
ca²³jue'n² miin²³ dsa³ 'i³ ca²³cuaa'n²³ ci². 'E³ jo³
ca²³jua³te¹²³ 'e³ bi²³ gáan³ Dios 'i³ jen³¹ yuu³¹ güii³.

14 Mi³ñín³ tú²³ taa² je² bi²³ juí³² si³ji²³ dsa³. Mi³
ri²³tí²³ co³ je² si³tí²³ 'ni³ taa².

'E³ la²³ ca²³ñi² cuoo³ je² si³tí²³ guiáa²³

15 'E³ quie²³ jo³ ca²³jiúu² cuoo³ ángel 'i³ si³tí²³
guiáan²³. Bi²³ qui³ ca²³lá³te¹²³ jün² yuu³¹ güii³.
Ca²³jua³te¹²³:

Mi³lól²³ 'e³ née² guoo³ la²³caan³ mi³¹güii³ Jui³ra²

Dios quiá¹² Cristo 'i³ ca²³xín²³ 'ñée².

'Ñée² ri²³dxí³ 'i²³ ca³cuaa³.

16 Jo³ tu³ ca²³ quiaa³ ri³¹ in³² te²³ dsa³ mi³ dxún²³ i³
 guiáan³ quiún³ i³ nee'n²³² sii³¹ gáan³ xi² ñi² Dios.
 Ca²³ mi²³ gáan³ te²³ Dios. 17 Ca²³ jua¹³ te²³:

Ri² xii¹³¹ ra¹³¹ 'n^{u3}, Juii³ ra¹³¹ Dios i³ si³¹ li²³ la²³ ji³,
 i³ xen³ ri³ ni²³,
 i³ xen³ ci²³ mi² jaa²³²,
 i³ xen³ jmí² e³ ja³ guín²³:

Bi²³ mi² áan² nu³ e³ lón³ nu³ e³ ri² jméen² ta²
 quia'n² nu³ ju²³ bí²³ bee² quien³² nu³.

Bi²³ mi² áan² nu³ e³ mi³ la³ láa²³ e³ dxin³ i²³
 18 Bi²³ ca²³ dxá³ la³ jmøn³¹ te²³ dsa³ mi³¹ güii³.

'E³ quie²³ mi³ tí³ e³ mi³ ti³ n³ nu³ u⁰ø² nu³.

Mi³ tí³ e³ ri² jméen² i²³ xi² xa³ dsoo² quiee³² dsa³ i³
 jún²³.

Mi³ tí³ e³ ri² cín² jñiin²³ mozos quien³² nu³ i³ l^u²³ júu²
 e³ cuø³ u⁰ø² nu³.

Mi³ tí³ e³ ri² cín² jñiin²³ dsa³ i³ ri³ jín² quien³² nu³.

Mi³ tí³ e³ ri² cín² jñiin²³ dsa³ i³ 'aa³ u²³ go³ u²³ i^u²³
 quia² 'n^{u3}, juø'n³ quie²³ i³ gáan³, juø'n³
 quie²³ i³ 'a²³ jia¹³ gáan³.

Mi³ tí³ e³ ri² mi³ gua'n²³ 'n^{u3} dsa³ i³ mi³ gua²³ ñi²
 u⁰ø²³ la³.

19 'E³ jō³ ca²³ nó³ ñú² je² mi³ gáan³ te²³ Dios e³ ja³¹
 yuu³¹ güii³. Ñ^u²³ ñú² ca²³ la²³ jné³ guóo² e³ jmee²³
 li²³ e³ xa³ júu² e³ ca²³ cuøø²³ dsa³ Dios. Ca²³ mi³
 i²³ ñeen³¹. Bi²³ juø²³ cu³ lø³¹ ca²³ i². Ca²³ jmée³
 i²³ ñeen³¹. Ca²³ bí² u⁰ø²³. Bi²³ mñi² ca²³ ló²³ dsi²
 güi¹³.

12

Je² 'en³² mí³ quia² mñi³ jmñi³

1 Xa³ 'e³ ca²³to²³ yuu³¹ güii³ 'e³ ca²³jmée³ lii²³.
 Ca²³la²³jén³ jøn³ mí³. Ñi² ri³løn³¹ júu². Xi²³ ñi²
 quiee³² sii³ mí³ 'í³. 'Iu² mi²dxi² lii² sii³ 'e³ ri³løn³¹
 gui²³tún³ li²³áan². 2 Huøøn³ xi³yūun³ quie².
 Yoo²³ 'e³ jua³ si³li²³ 'e³ la²³ni²³ dxi³quién² 'e³ la²³
 si³li³xen³ xi³yūun³ quie². 3 Xa³ jia³ ci²³ 'e³ ca²³to²³
 yuu³¹ güii³ 'e³ ca²³jmée³ lii²³ cō³. Ca²³la²³jén³
 jøn³ mii³ jmi³ bee² 'i³ yūun³. Xa³ guiáa²³ mii³¹
 mi²dxi². Xa³ guiá²³ ju² cō³. Xa³ lii² sii³ 'e³ 'iu² ci³
 la²³ cō³ mii³¹ mi²dxi². 4 Xa³ 'ni³ ju²³² la²³bee²'n³¹
 yuu³¹ güii³. Ca²³cuaa²³ ci² tú²³ ju²³² ma²ca¹yaa²³'n³
 cúu² mii³ jmi³ la²³jin³ li²³áan² 'i³ ri³pee²'n³² cō³
 ju²³². Ca²³løn² 'uó²³ li²³áan². Ca²³noo³ mii³ jmi³
 xi²ñi² mí³ 'i³ mí³ li²³xen³ xi³yūun³ quie². Qui²
 'née²³ ri²³cu²³'n³ xi³yūun³ quien³² mí³ 'í³ mi³ri³'aa³
 'i²³ 'e³ xen³. 5 'E³ quie²³ jo³ ca²³la²³xen³ xi³yūun³
 dsóo²³ quie². Ri³løn³¹ 'i²³ 'e³ ci² ri²³dxi³ 'i²³ la²³caan³
 mi³¹güii³ 'ñée² xi³yūun³ 'í³. Bi²³ 'uee²³'n³ júu² quiee³²
 mi³ri³li³ la³. 'E³ jo³ hua² 'e³ ca²³xáan²te²³ xi³yūun³
 quien³² je² jen³¹ Dios sii³¹ gáan³ quiee³². 6 'E³ jo³
 ca²³cuí²³ mí³. Nóo² je² 'a²³jia¹³ nee²³² dsa³. Núu²³
 xa³ je² ca²³jmée³ jii³ Dios quie². Cō³ mil dsi³² tú²³
 i³lóo³ dsi³² tú²³ lu²³ guiá³ dsi³² guiá²³ jmí² 'ni²³'n³¹ 'e³
 ca²³cuó³te²³ 'e³ ca²³e¹² je² núu²³.

7 'E³ quie²³ jo³ ca²³lō²³ qui³ yuu³¹ güii³.
 Ca²³jmée³ cō³ júu² Mi³yee³² quia² ángeles quien³².
 Ca²³nín³te²³ quia²te²³ mii³ jmi³. 'E³ quie²³
 la³, ca²³jmée³ cō³ júu² mii³ jmi³ quia² ángeles
 quien³² 'ñée². Ca²³nín³te²³ quia²te²³ Mi³yee³².
 8 'E³ quie²³ guo² quie²³ 'ñée² mii³ jmi³ quia²

ángeles quien³². Ca²³l⁰²³ 'e³ 'a²³'e³ ma²³ xa³ je²
 joo^{'23} quie^{'2te'123} yuu^{'31} güii³. 9 'E³ jo³ ca²³te'n^{2te'123}
 mi^{'13} jm^{'13} bee^{'2}. 'E³ quie^{'23} 'ñée² si³dsóo²³ 'luu³
 jaa²³² hua² 'i³ 'ón²³na²³. Mi²³si²³qui^{'2} si^{'23te'123}.
 Satanás si^{'23te'123} co^{'13}. 'I³ 'i³ hua² 'i³ juun³² la²³jin³
 dsa³ mi^{'31}güii³. Ca²³te'n^{2te'123} 'uó²³ ca³ti³² quia^{'2}
 ángeles quien³².

10 'E³ quie^{'23} jo³ ca²³núun²³ 'e³ xen³ 'i³ lu²³ qui^{'31}
 yuu^{'31} güii³. Ca²³jua^{'13}.

—Mi³tí³ 'e³ mi³láan² dsa³ Dios quien³²na². Bi²³
 'uee'n³ 'ñée². Røøn³ la²³caan³. 'E³ quie^{'23} mi³tí³ 'e³
 dxi³ 'i^{'23} Cristo 'i³ ca²³xin²³ 'ñée². Qui² mi³te'n^{2te'123}
 'ñée² 'i³ cuø²³ dsóo² quiee^{'32} te^{'23} jóo²ra². Jm^{'13}
 'uøø²³ cuø²³ dsóo² xi²ñi² Dios. 11 'E³ quie^{'23}
 mi³li^{'32te'123} ma²mi³nín^{3te'123} quia^{'2te'123}. La²³la³
 cu³l^ø³¹ 'e³ mi³li^{'32te'123}. Ca²³tuu³ jm^{'23i'} 'ón² 'ñée² Dsi^{'3}
 Joo³. Co^{'13} ci^{'23} ca²³jmóo^{2te'123} júu² 'e³ si³táan^{3te'123}
 quia^{'2te'123} 'ñée². Qui² 'a²³jia^{'13} ca²³jmóo^{2te'123} 'e³
 bi²³ qu^{'13}in²³ 'e³ ri³ji^{'23te'123} mi^{'31}güii³ la³. 'E³ quie^{'23}
 ca²³la²³bii²³ dsí^{'2te'123} 'e³ ri²³jún^{3te'123}. 12 Mi³li^{'32te'123}.
 'E³ jo³ cu²jmóo¹ 'e³ jin³ dsí^{'2} la²³jin³ 'i³ nee'n²³² yuu^{'31}
 güii³. 'E³ quie^{'23} bi²³ ju^{'32} 'nee^{'23} 'i³ nee'n²³² ñi^{'12}
 'uó²³ quia^{'2} 'nee^{'23} 'i³ nee'n²³² 'e³ jm^{'23i'} 'ñi^{'31}. Qui²
 mi³dxóo² quién^{'2na'13} mi²³si²³qui^{'2}. Bi²³ la³jmøn³¹ 'e³
 jua^{'13} ñi^{'32} 'ñée² 'e³ 'a²³'e³ ma²³ joo²³ jm^{'12} xa³ quie^{'2}.

13 Ma²ca¹la¹qui^{'23} mi^{'13} jm^{'13} 'e³ ca²³te'n^{2te'123}
 'uó²³, ca²³naa'n³ mí^{'13} 'i³ ca²³la²³xen³ xi³yuu^{'13}
 dsóo²³ quie^{'2}. 14 'E³ quie^{'23} ca²³cuøø^{23te'123} mí^{'13}
 'i³ la²³ ca³ti³² tú^{'23} cuáa² mi^{'13} bee^{'2} 'e³ la²³ ri^{'23} cui^{'23}
 'luu³. Ri²³si^{'23}gua³ je² 'a²³jia^{'13} nee'n²³² dsa³, je²

ri²³cu⁰ø²³te¹²³ 'e³ ri²³e¹² 'ni³ jii³ ñi³ dsi³² tu²³dso¹².
 15 'E³ quie²³ jo³ ca²³jmée³ mii³ jmii³ 'e³ ca²³ia³
 jmii³ 'oo². La²³ ló² jmii³ juee¹³ ló² 'e³ ca²³ia³ 'oo².
 Qui² 'née²³ 'e³ ri²³éen³ mí³. 16 'E³ quie²³ ca²³jmée³
 co²juø¹ 'uó²³ quie¹² mí³. Ca²³nó³ 'uó²³. 'I²³ jmii³
 juee¹³ 'e³ ca²³jmée³ mii³ jmii³ 'e³ ca²³ia³ 'oo². 17 'E³
 jo³ bi²³ ti¹n³ mii³ jmii³ ñin³² mí³. Nóo² ca²³nín³
 quia¹² la²³jin³ te²³ jo³ mí³ 'i³ ca²³cuaa¹n³ ci².
 Ca²³nín³ quia¹² dsa³ 'i³ jmoo³² 'e³ la²³ ló² júu² 'e³
 ca²³dxi³ 'i²³ Dios, dsa³ 'i³ jmoo³² júu² 'e³ ri³løn³¹
 dsa³ quien³² Jesús. 18 Ca²³noo³ mii³ jmii³ ñi¹² dsoo²
 síi² co³² jmi²³ñii¹³¹.

13

Je² 'en³² áan²³ u²³núu²

1 'E³ quie²³ jo³ ca²³món²na²³ jøn³ u²³núu² 'i³
 ca²³bón³ 'e³ jmi²³ñii¹³¹. Xa³ guiáa²³ mii³¹ mi²dxi².
 Xa³ guiá²³ juí². Xa³ lii¹² síi³ 'e³ 'i^u2 ci¹³ la²³ coo³
 juí² u²³núu² 'i³. Xa³ 'uø¹² 'e³ too²³ ci¹³ la²³ coo³
 mii³¹ mi²dxi² 'e³ 'ñe¹² lu²³ 'en³² Dios. 2 La²³ lón²³
 'ioo¹³ lón²³ u²³núu² 'i³ ca²³món²na²³ La²³ ló² tii² oso³
 ló² tii². La²³ ló² 'oo² 'ioo¹³ loo³¹ ló² 'oo². Ca²³cuø³
 mii³ jmii³ ju²³bi¹²³ quiee¹³². Ca²³cuø²³ u²³núu².
 Ca²³cuø³ júu² 'e³ ri²³gua³ u²³núu² sii³¹ gáan³ quiee¹³²
 'ñée². Ca²³jmée³ 'e³ bi²³ 'uee¹n³ júu² quiee¹³².
 3 Líi³ra² 'e³ bi²³ ca²³hui¹³ coo³ mii³¹ mi²dxi² u²³núu².
 Ca³juí² 'a²³jia¹³ jún²³, líi³ra². 'E³ quie²³ ca²³lío³ je²
 ca²³hui¹³. Bi²³ juø¹²³ ca²³joo² la²³jin³ dsa³ mi³¹güi³.
 Ca²³qui¹³te¹²³ u²³núu². 4 Ca²³mi²³gáan³te¹²³ mii³
 jmii³. Qui² ca²³jmée³ 'e³ 'uee¹n³ júu² quiee¹³²

u²³núu². 'E³ quie¹²³ la¹³, ca²³mi²³gáan^{3te123} 'ñée²
u²³núu² co¹³. Ca²³jua^{13te123}.

—¿'l¹² ci² s¹³¹ i³ lón²³ la²³ lón²³ u²³núu²? ¿'l¹² s¹³¹
i³ ri²³l¹²³ mi³ri³nín³ quia¹²?

5 'Íoo² júu² u²³núu² 'e³ ri²³lú²³ júu² 'e³ la²³ lu²³ dsa³
'i³ bi²³ gáan³, 'e³ ri²³lú²³ 'ñe¹² ri²³én² Dios. 'E³ quie¹²³
'íoo² júu² 'e³ li²³'uee¹³ n³ júu² quiee¹³² tú²³ láan² dsi³²
áan²³ s¹³. 6 Ca²³jón² 'oo² 'e³ jua¹³ ri²³lú²³ 'ñe¹²
ri²³én² Dios. Bi²³ 'ñe¹² ca²³lú³ ca²³én² 'ñée² Dios
quia¹² 'ñá² quiee¹³² co¹³ quia¹² la²³jin³ i³ nee¹³²
y¹³¹ güii³. 7 Co¹³ ci¹²³ 'íoo² júu² 'e³ ri²³nín³ quia¹²
dsa³ i³ ri³jin² quien³² Jesús, 'e³ ri²³l¹²³ 'ñée². 'Íoo²
júu² 'e³ li²³'uee¹³ n³ júu² quiee¹³² jee²³² quiee¹³² dsa³
ci¹³ la²³ coo³ ta¹² n² dsa³, ci¹³ la²³ coo³ iin³² dsa³,
ci¹³ la²³ coo³ iin³² ju²³jmii²³² 'e³ lu²³ dsa³, ci¹³ la²³
coo³ too²³ je² nee¹³² dsa³. 8 Ri²³mi²³gáan³ u²³núu²
la²³jin³ dsa³ i³ nee¹³² mi³¹güii³. 'E³ quie¹²³ xen³
dsa³ i³ ri³xaan²³ ji³ 'e³ xa³ quie¹² 'ñée² Dsi³ Joo³
'i³ ca²³ji¹²³ n^{23te123}. Ci¹²³ la²³ 'e³ ca²³jmée³ Dios
mi³¹güii³ ri³xaan^{23te123} ji³ je² ri³xaan²³ la²³jin³ dsa³
'i³ ri³ji¹²³ ca³ quiee¹². 'Nii¹³¹ n³¹ dsa³ i³ hua² i³ 'a²³ jia¹³
ri²³mi²³gáan³ u²³núu².

9 'Ne¹² ri²³núu²³ dsa³ i³ 'née²³ ri²³cuón²³ miin²³ 'e³
ri²³núu²³:

10 Ri²³sø¹²n^{2te123} dsa³ i³ ri³lø³¹ i¹²³ 'e³ ri²³sø¹²n^{2te123}.
'E³ quie¹²³ ri²³jún³ boo¹³¹ dsa³ i³ ri³lø³¹ i¹²³ 'e³
ri²³ji¹²³ n^{23te123} boo¹³¹.

'E³ jo³ hua² 'ne¹² ri²³táa²³ dsa³ i³ ri³jin² quien³²
Jesús. 'Ne¹² ri²³si²³táan³ci^{2te1} quia^{12te123} Dios.

11 Jo³ tu³ ca²³món^{2na23} jia¹³ ci¹²³ u²³núu² i³
ca²³bón³ ñe¹²³ 'uó²³. Xa³ tú²³ juí² la²³ xa³ juí²

dsii³ joo³. 'E³ quie^{'23} lu²³ la²³ lu²³ mi^{'3} jmi^{'3}.
 12 La²³ ni^{'n} ni^{'n} 'uee^{'n} juu² quiee^{'32} u²³ nuu² i³ xe^{'n}²
 'uee^{'n} juu² quiee^{'32} ñée² i³ si³ tí²³ áan²³ 'e³ la²³
 jmee²³ ta² xi² ñi² uu^{'n}. Dxi³ i^{'23} 'e³ cu² mi³ gáan³
 u²³ nuu² i³ xe^{'n} la²³ jin³ dsa³ i³ nee^{'n} ²³² mi³¹ güii³,
 'e³ quie^{'23} u²³ nuu² i³ ca²³ lóo³ mi² dxi² je² ca²³ huí^{'3}.
 13 Bi²³ coo^{'2} bee^{'2} u²³ juø^{'23} 'e³ jmee²³. Je² joo³²
 dsa³ jmee²³ mi^{'3} 'e³ si³¹ ló²³ ji³ 'uø²³ 'e³ naan³ jün²
 yuu^{'31} güii³. 14 'Ióo² juu² 'e³ ri²³ jmée²³ u²³ juø^{'23} xi² ñi²
 u²³ nuu² i³ xe^{'n}. 'E³ jo³ hua² 'e³ si³ lí³ juø^{'2} juun³²
 dsa³ i³ nee^{'n} ²³² mi³¹ güii³ la³. Si^{'23} dsa³ mi³¹ güii³ 'e³
 cu² jmóo^{1te} ²³ ne^{'n} 'e³ ri²³ mi²³ gáan^{3te} ²³ u²³ nuu² i³
 ca²³ huí^{'3} boo^{'31} mi² dxi², 'e³ quie^{'23} ca²³ láan³. 15 'Ióo²
 juu² 'e³ ri²³ lí³ juø^{'2} ri²³ cuø²³ dxí³ ta^{'n}, ri²³ cuøø²³
 ne^{'n} quiee^{'32} u²³ nuu² i³ ca²³ huí^{'3} mi² dxi² 'e³ la²³
 ri²³ lí³ juø^{'2} ri²³ lú²³. Co^{'3} ci^{'23} 'iío² juu² 'e³ ri²³ dxi³
 i^{'23} 'e³ ri²³ jñi^{'n} ^{23te} la²³ jin³ i³ 'a²³ jia^{'3} ri²³ mi²³ gáan³
 ne^{'n} quiee^{'32} u²³ nuu² i³ ca²³ huí^{'3} mi² dxi². 16 Co^{'3}
 ci^{'23} dxi³ i^{'23} 'e³ 'ne^{'2} ri²³ có² 'uø^{'2} la²³ jin³ dsa³,
 juø'n³ quie^{'23} guoo³ 'e³ dxá²³, juø'n³ quie^{'23} qui^{'2}
 dsa³. Ri²³ có² dsa³ 'uø^{'2}, juø'n³ quie^{'23} i³ pii^{'2}, juø'n³
 quie^{'23} i³ cø'n², juø'n³ quie^{'23} dsa³ xoo³², juø'n³
 quie^{'23} dsa³ taan³, juø'n³ quie^{'23} mozos i^{'3} 'a²³ e³ xa³
 jñiin²³, juø'n³ quie^{'23} 'a²³ la³ i^{'3}. 17 'A²³ jia^{'3} jmí^{'2} 'e³
 ri²³ iío²³ juu² 'e³ ri²³ ni^{'23}, 'e³ ri²³ ló² dsa³ i^{'3} 'a²³ jia^{'3}
 quie^{'3} 'uø^{'2}. Qui^{'2} quie^{'3} dsa³ 'uø^{'2} 'e³ la²³ xiin³
 u²³ nuu². Qui^{'3} dsa³ cu²³ í^{'2} 'e³ ri³¹ lø³¹ 'éé² 'e³ la²³
 xiin³. 18 'Ne^{'2} ri²³ jmée²³ i^{'23} dsa³ i^{'3} bi²³ ta^{'3} jmee²³
 i^{'23}. Cu² jmée³ i^{'23} dsa³ i^{'3} bi²³ xa³ mi² dxi² 'e³ jmii^{'31}
 ló² cu²³ í^{'2} quiee^{'32} u²³ nuu². Ri³¹ lø³¹ cu²³ í^{'2} 'e³ røøn³
 dsa³: jñáa³ i^{'3} lóo³ dsi³² tú²³ lu²³ guiá³ dsi³² gui^{'23} jñáa³.

14

Je² 'e²³ suun³² dsa³ 'i³ lón² Dios

1 'E³ jo³ ca²³jóon²³ co¹³ ci¹²³. Ca²³món²na²³ Dsi³ Joo³ 'i³ xi'n²³ mo¹³ Sión. Quia¹² Dsi³ Joo³ téen³ dsa³ 'i³ coo³ i³lóo³ dsi³² tú²³ lóo² dsi³² quiú³ mil 'ni'n³¹ 'i³ too²³ 'uø¹² qui² 'e³ la²³ xiin³ Dsi³ Joo³ quia¹² 'e³ la²³ xiin³ Jmii³. 2 'E³ jo³ ca²³núun²³ 'e³ xen³ 'i³ lú²³ jii² yuu³¹ güii³. Bi²³ juø¹²³ 'ii² 'e³ la²³ lú²³. 'E³ quie¹²³ 'ii² la²³ 'ii² jmi³ juee¹³ bee¹², la²³ 'ín² i²³ ñeen³¹ loo²³². Ca²³núun²³ 'e³ 'ii² la²³ 'ii² je² tii²³ dsa³ tú³ 'e³ xiin³ arpa. 3 'E²³te¹²³ suun³² 'e³ 'miñ³² xi²ñi² 'i³ jen³¹ sii³¹ gáan³, xi²ñi² te¹²³ 'i³ juø¹²³ cu³¹løn³¹ 'i³ quiún³, xi²ñi² te¹²³ dsa³ mi³dxún²³. La²³ni'n³¹ coo³ i³lóo³ dsi³² tú²³ lóo² dsi³² quiú³ mil dsa³ mi³¹güii³ 'i³ lón² Dios 'i³ ló²³ juø¹² ca²³la²³tin³ suun³² jo³. 4 'I³ 'i³ hua² 'i³ 'a²³jia¹³ ca²³taa'n³ miin²³ quia¹² mi³. Qui² ri³¹løn³¹te¹¹ xi²ñuu³ ca³quiee². 'I³ 'i³ hua² 'i³ ñi³ quia¹² Dsi³ Joo³ te³ jiaa³¹ ñi³ ñee². 'I³ 'i³ hua² 'i³ mi³¹uøøn³ Dios jee²³² quiee³² dsa³ mi³¹güii³. 'I³ 'i³ hua² 'i³ lón² Dios. Ca²³lón²³te¹²³ 'i³ quien³² Dios quia¹² Dsi³ Joo³. Xen³te¹²³ la²³ xen³ 'e³ cuøø²³ dsa³ Dios cui³ 'e³ si³¹li³yúu³ jén²³ ci² 'e³ jmee²³ lii²³ 'e³ mi³ li²³yúu³ la²³ji³ uu'n². 5 'A²³jia¹³ jmi³² lú²³te¹²³ u²³si²³júu². Qui² 'a²³'e³ xa³ 'e³ ló²³ quie¹²te¹²³.

Júu² 'e³ ca²³lú³ aan³ ángeles

6 'E³ quie¹²³ jo³ ca²³món²na²³ jia¹³ ci¹²³ ángel 'i³ róo³ dxoo³¹ mi³¹güii³. Quie³ júu² dxú²³ 'e³ tii'n³¹ ca³cuaa³ 'e³ ri²³si¹²³ dsa³ 'i³ nee'n²³² ñi¹² 'uø²³ Ri²³si¹²³ dsa³ ci¹³ la²³ coo³ too²³ je² nee'n²³², ci¹³ la²³

coo³ ta'n², ci¹³ la²³ coo³ iin³² ju²³ jmi²³² 'e³ lu²³ dsa³,
ci¹³ la²³ coo³ iin³² dsa³. 7 Ca²³ lu³ qui^{uu}³. Ca²³ jua¹³:

—'Ne¹² ri²¹ óo² ra¹³ u²³ go³ u²³ iuu²³ quia¹² na¹³ Dios.
Ri² juo² ra¹³ 'e³ bi²³ gáan³. Qui² mi³ ti³ 'e³ ri²³ jmée²³
'i²³ Dios xi² xa³ dsoo² quiee¹³² dsa³. Ri² mi³ gáan² na¹³
'ñée² 'i³ ca²³ jmée³ yuu¹³¹ güii³, 'i³ ca²³ jmée³ 'uø²³, 'i³
ca²³ jmée³ jmi²³ ñii¹³¹, 'i³ ca²³ jmée³ je² si³ ia³ jmi³.

8 Ca²³ iin²³ tu³ ciin³ jia¹³ ci¹²³ ángel 'i³ ca²³ jua¹³:

—Guo¹² juu³ gáan³ 'e³ xiin³ Babilonia. Guo¹² 'e³
jua¹³ ca²³ jmée³ 'e³ jmoo³² la²³ jin³ dsa³ 'e³ lu^{uu}¹² ci¹³
la²³ coo³ too²³ je² nee'n²³² te¹. 'Ée² 'e³ ca²³ jmée³ 'e³
ca²³ ηøn³ dsa³. 'E³ quie¹²³ mi³ ti¹ n³ Dios quia¹² la²³ ji³
ta² 'e³ jmoo³² dsa³ 'i³.

9 Ca²³ iin²³ tu³ ciin³ jia¹³ ci¹²³ ángel co¹³ 'i³ ca²³ lu³
qui^{uu}³. Ca²³ jua¹³:

—'A²³ jia¹³ dxu²³ ri²³ ji¹²³ dsa³ 'i³ mi³ gáan³ u²³ núu²
quia¹² ne'n² quiee¹³², 'i³ too²³ 'uø¹² qui², 'i³ too²³
'uø¹² guoo³. 10 Qui² ri²³ ji¹²³ jñiin²³ te¹²³ 'e³ ri²³ jmée²³
Dios 'i³ bi²³ ca²³ ti¹ n³. 'A²³ la³ ca³ ju² ti¹ n³ Dios 'e³
ri²³ jmée²³ jñiin²³ dsa³ 'i³ mi³ gáan³ u²³ núu². Ji³
quia¹² guo² jí² ri²³ jmée²³ 'e³ ri²³ dxi²³ quién² dsa³
'i³. Ri²³ dxi²³ quién² je² joo³² ángeles 'i³ ri³ jin², je²
joo³² 'ñée² Dsi³ Joo³. 11 Ri²³ noo³ ñi² ca³ cuaa³ je²
dxi³ quién² te¹²³. Juø'n³ quie¹²³ jmi²³, juø'n³ quie¹²³
'uøø²³, 'a²³ jia¹³ ri²³ tøø³ dsí² dsa³ 'i³ ca²³ mi²³ gáan³
u²³ núu² quia¹² ne'n² quiee¹³², dsa³ 'i³ quie³ 'uø¹² 'e³
la²³ xiin³. 12 'E³ jo³ hua² 'ne¹² ri²³ táa²³ dsa³ 'i³ ri³ jin²
quien³² Jesús, dsa³ 'i³ jmoo³² 'e³ la²³ dxi³ 'i²³ Dios,
dsa³ 'i³ si³ tán³ quia¹² Jesús.

13 'E³ quie²³ jo³ ca²³núun²³ 'e³ xen³ 'i³ lu²³ yuu³¹ güii³. Ca²³jua¹³ ca²³si²³ jné²:

—Ri²teen³¹ ji³ júu² la³: “Bi²³ dxú²³ quie² dsa³ quien³² Juii³ra² 'i³ ci² ri²³jún³”. Bi²³ dxú²³ xún³, jua¹³ Espíritu Gáan³. Qui² 'e³ ci² ri²³tøø³ dsí²te²³ 'e³ jua¹³te²³ bi²³ gáan³ dxí³ ta² 'e³ ca²³jmóo²te²³. 'E³ quie²³ 'a²³jia¹³ ri²³gua¹²³ la²³ji³ 'e³ dxú²³ 'e³ ca²³jmóo²te²³. Qui² quia¹² quie²³te²³ yuu³¹ güii³ la²³ji³ ta² dxú²³ 'e³ ca²³jmóo²te²³.

'E³ la²³ ca²³mi²³ quie²³²te¹ la²³ji³ 'e³ mi³roo³ ñi² 'uó²³

14 'E³ quie²³ jo³ ca²³jóon²³ co¹³ ci²³. Ca²³maan²³ coo³ jní² 'e³ taa³. Ñi¹² jní² jo³ jen³¹ jøn³ 'i³ lón²³ la²³ lón²³ jo³ dsa³. 'Iu² mi²dxi² li² sii³ 'e³ ri³lø³¹ cu²nee³¹. Xee¹³ boo¹³¹ jlú³ 'e³ 'mée²³ 'e³ jua¹³ ri²³tóo² trigo. 15 Jo³ tu³ ca²³bón³ 'ñú² je² mi³gáan³te²³ Dios jia¹³ ci²³ ángel. Ca²³lú³ quiuu³. Ca²³si²³ 'i³ jen³¹ ñi¹² jní². Ca²³jua¹³.

—Ri²tín²nu³ ta² 'e³ ri²táan² trigo. Qui² mi³tí³ 'e³ mi³roo³ dxú²³ la²³ji³ 'e³ xa³ ñi¹² 'uó²³.

16 'E³ jo³ ca²³tín²³ ta² 'i³ jen³¹ ñi¹² jní². Ca²³juá² boo¹³¹ jlú³ quiee¹³². Ca²³tóo² trigo 'e³ ri³dsi³² ñi¹² 'uó²³.

17 'E³ quie²³ jo³ ca²³bón³ jia¹³ ci²³ ángel 'ñú² je² mi³gáan³te²³ Dios 'e³ ja³¹ yuu³¹ güii³. Xee¹³ boo¹³¹ jlú³ 'e³ 'mée²³ 'i³ 'i³ co¹³. 18 Jo³ tu³ ca²³bón³ jia¹³ ci²³ ángel 'i³ xi¹²³ coo³¹ cóo²³. 'I³ 'i³ hua² 'i³ dxi³ 'i²³ je² si³coo³ ji³. Ca²³lú³ quiuu³. Ca²³si²³ 'i³ xee¹³ boo¹³¹ jlú³ 'e³ 'mée²³ 'i³ si³tí²³ áan²³:

—Ri²tín²nu³ ta² 'e³ ri²jiáan² maa¹³n³ jø¹² 'e³ xa³ ñi¹² 'uó²³. Qui² mi³roo³ jø¹².

19 'E³ jo³ ca²³tín²³ ta² ángel. 'E³ quie²³ jo³ ca²³jióo² maa'n³ jø¹² quia¹² boo³¹ jl^{u3}. Ca²³jióo² jø¹² 'e³ ri³dsi³² ñi¹² 'uó²³. 'E³ jo³ ca²³to¹²³te¹²³ too³ bee¹² maa'n³ jø¹² 'e³ ri²³pi'n²te¹²³. La²³ xen³ 'e³ ca²³to¹²³te¹²³ too³ bee¹² maa'n³ jø¹² 'e³ cu²pi'n¹, la³ xen³ 'e³ ri²³jmée²³ Dios jñiin²³ dsa³. 20 'Ioo³¹ ju^{u3} ca²³pi'n²te¹²³ mi²jø¹² 'e³ cu²uøø³ jmii³¹. 'E³ quie²³ jmi³ hua² ca²³tuu³ je² ri³lø³¹ 'i¹²³ 'e³ ri²³tuy³ jmii³¹ mi²jø¹². Bi²³ jiiⁿ²³² 'o² jmi³ ma²mi³tuu³. La²³niⁿ³¹ jiiⁿ³¹ je² jii²³² 'oo² roo³² 'e³ 'i^{u2} freno, la³ 'niⁿ³¹ jiiⁿ³¹ 'o² jmi³. 'E³ quie²³ ca²³li¹²³ quie²³ jmi³ coo³ 'ni³ i³lóo³ kilómetros.

15

Je² 'en³² ángeles 'i³ quie³ u²³ñi³ dsii² je² dsøn³

1 'E³ quie²³ jo³ ca²³maan²³ 'e³ xa³ jia³ ci¹²³ 'e³ too²³ yuu³¹ güii³ 'e³ jmee²³ lii²³. Bi²³ gáan³ 'e³ jo³. Bi²³ juø¹²³ cu³lø³¹. Ca²³la²³jnéⁿ³ guiáan²³ ángeles 'i³ quie³ guiáa²³ 'iin³² u²³ñi³ dsii², 'e³ quie²³ u²³ñi³ dsii² je² dsøn³. Qui² mi³ri³lii³² u²³ñi³ dsii² 'e³ quie³ ángeles 'i³, mi³lí² la²³niⁿ³¹ 'e³ jmee²³ Dios jñiin²³ dsa³ 'i³ 'a²³jia¹³ dxú²³ jmoo³².

2 Ca²³maan²³ 'e³ la²³ ló² jmi²³ñii³¹ 'e³ ri³lø³¹ 'ú³ 'e³ ri³coo'n³² quia¹² ji³. 'E³ quie²³ ca²³món²na²³ dsa³ 'i³ li² ma²ca¹nín³ quia¹² u²³núu² quia¹² ne'n² quiee³² quia¹² cu²³í² 'e³ jmee²³ lii²³ 'e³ la²³ xiin³. Téen³te¹²³ co³² jmi²³ñii³¹ 'e³ ri³lø³¹ 'ú³. Xee³te¹²³ tu³ 'e³ tii²³te¹²³ 'e³ xiin³ arpa 'e³ ca²³cuó³ Dios. 3 'E²³te¹²³ suun³² quiee³² Moisés 'i³ ri³løn³¹ mozo quien³² Dios, 'e³ quie²³ suun³² quiee³² 'ñee² Dsii³ Joo³. Ca²³é³te¹²³:

Ri²xii¹³¹ra¹³¹ 'nu³, Juii³ra¹³¹ Dios 'i³ si³li¹²³ la²³ji³.
 Bi²³ gáan³, 'e³ quie²³ bi²³ juø¹²³ cu³lø³¹, la²³ji³ ta²
 quien³²nu³.
 Ri²xii¹³¹ra¹³¹ 'nu³ 'i³ ri³løn³¹ rey quien³² la²³ji³ ta'n²
 dsa³ mi³¹güii³.
 Jmeen³ 'e³ ca³dsaan³² 'uøø²nu³.
 Jmeen³ 'e³ la²³ ló² ju²dsoo³¹ 'uøø²nu³.
 4 La²³jin³ dsa³ ri²³aa²³ u²³go³ u²³iüü²³ quia¹² 'nu³.
 Ri²³jua¹³te¹²³ 'e³ bi²³ gáan³ 'nu³, Juii³ra¹³¹.
 Qui²jøn³ 'nu³ hua² 'i³ ri³jin² ca³quie².
 'E³ ci² ri²³ja²³guín²³ la²³jin³ dsa³ ci³ la²³ coo³ too²³
 'e³ jua¹³ ri²³mi²³gáan³te¹²³ 'nu³.
 Qui² mi³la³lii²³ 'e³ jmii¹³¹ 'ni³n³¹ ca³dsaan³² la²³ji³ 'e³
 jmeen³.
 5 Ma²mi³líi² 'e³ ca²³é³te¹²³ la¹³, ca²³jóon²³ co¹³ ci¹²³.
 Ca²³maan²³ 'e³ ca²³nó³ 'ñú² je² mi³gáan³te¹²³ Dios 'e³
 ja³¹ yuu¹³¹ güii³ 'e³ ló² la²³ ló² 'ñú² loo³ je² taa² joo³¹
 cúu² 'e³ ca²³ñín² Moisés. 6 Jo³ tu³ ca²³uøø² 'ñú² jo³
 ángeles 'i³ guiáan²³ 'i³ quie³ guiáa²³ 'iin³² u²³ñí³ dsí².
 Quii¹³ 'mii³ taa³ 'e³ bi²³ ri³ji², 'e³ ri³jii¹³¹. Ri³¹ñüü³¹
 'uø²te¹²³ 'mii³ 'e³ ri³lø³¹ cu²nee³¹. 7 Ca²³cuø³ joo³¹
 huü²³ jøn³ 'i³ juø¹²³ cu³løn³¹. Ca²³cuøø²³ ángeles
 'i³ guiáan²³. Ca²³cuø³ ma²³ coo³ joo³¹ joo³¹ huü²³
 'e³ ri³lø³¹ cu²nee³¹ 'e³ ti²cø²n²³ la²³ji³ 'e³ ri²³jmée²³
 jñiin²³ dsa³ Dios 'i³ ri³ji²³ ca³cuaa³. 8 Ca²³cø²³
 'ñú² je² mi³gáan³te¹²³ Dios ñi² 'e³ jmee²³ lii²³ 'e³ bi²³
 gáan³ Dios, 'e³ bi²³ xa³ ju²³bí²³ quiee³². 'A²³i³
 xen³ 'i³ ló²³ juø¹² 'e³ 'í² ñü¹²³ 'ñú² jo³ la²³huøø¹³¹
 la²³ ca²³líi² la²³ji³ guiáa²³ 'iin³² u²³ñí³ dsí² 'e³ quie³
 ángeles.

16

Je² 'e²³ joo³¹ huí²³ 'e³ quie³ u²³ ηí³ dsí²

1 'E³ quie²³ jo³ ca²³ núun²³ 'e³ xen³ 'i³ lu²³ qui^{u³}
ñu²³ 'ñú² je² mi³ gáan³ te²³ Dios. Ca²³ si²³ ángeles 'i³
guiáan²³. Ca²³ jua¹³:

—Taa² la²³ ji³ guiáa²³ joo³¹ joo³¹ huí²³ la²³ ji³
'iin³² 'e³ ri²³ jmée²³ Dios jñiin²³ dsa³. Guo³ ra¹³
cu² dxi³ jin³² na¹³ la²³ ji³ 'e³ taa² joo³¹ huí²³.

2 'E³ jo³ ηóo² ángel 'i³ xe'n². Ca²³ dxi²³ jin³²
ñi¹² 'uø²³ 'e³ taa² joo³¹ huí²³ 'e³ xee¹³. 'E³ jo³
ca²³ ién²³ mi² taa²³² mi² 'mi¹ dsa³ 'i³ quie³ 'uø¹²
quiee¹³² u²³ núu², 'i³ mi³ gáan³ ne'n² quiee¹³². Bi²³
juø²³ cu³ lø³¹ mi³¹ jo³. Bi²³ cuu²³.

3 'E³ quie²³ jo³ ca²³ dxi²³ jin³² 'e¹³ jmi²³ ñii¹³¹ 'e³ taa²
joo³¹ huí²³ 'e³ xee¹³ ángel 'i³ si³ tí²³ áan²³. Ca²³ lø²³
jmi²³ ñii¹³¹ la²³ ló² jmi²³ ón² lí³. 'E³ jo³ jún²³ la²³ jin³
sún² 'i³ ta'n² 'e³ jmi²³ ñii¹³¹.

4 'E³ quie²³ jo³ ca²³ dxi²³ jin³² 'e¹³ jmi³ juee¹³ quia¹²
je² si³ ia³ jmi³ 'e³ taa² joo³¹ huí²³ 'e³ xee¹³ ángel
'i³ si³ tí²³ aan³. 'E³ jo³ ca²³ lø²³ jmi³ 'e³ jo³ co¹³.

5 Ca²³ núun²³ 'e³ la²³ ca²³ lú³ ángel 'i³ røøn³ jmi³.
Ca²³ jua¹³:

Jmeen³ ca³ dsaan³² 'e³ la²³ dxen³ ta² quiee¹³² dsa³,
Juii³ ra¹³¹ Dios 'i³ ri³ jín², 'i³ xen³ ri³ ni²³, 'i³
xen³ ci²³ mi² jaa²³² jmí².

6 Qui² ca²³ jmóo² dsa³ 'e³ ca²³ tuu³ jmi²³ ón² dsa³ 'i³
ri³ jín² quien³² nu³.

'E³ quie²³ la¹³ dsa³ 'i³ ca²³ í³ júu² quien³² nu³ co¹³.

'E³ jo³ mi³ cuøøn² jmi³ 'e³ ri²³ í¹² te²³.

Dxi³jiin³¹ 'e³ mi³jméen² la³.

7 'E³ quie²³ jo³ ca²³núun²³ 'e³ xen³ 'i³ lə²³ jún² cóo²³.
Ca²³jua¹³:

La³ cu³lò³¹ xún³, Juii³ra¹³¹ Dios 'i³ si³li¹²³ la²³ji³.

Jmeen³ ca³dsaan³² 'uóø²n²nu³ 'e³ la²³ dxin³ 'i²³.

Jmeen³ 'e³ la²³ ló² ju²dsoo³¹.

8 'E³ quie²³ jo³ ca²³dxi²³jin³² ñi¹² quiee¹³² ñi¹² 'e³
taa¹² joo³¹ huí²³ 'e³ xee¹³ ángel 'i³ si³tí²³ quiún³.
Ca²³cuó³te¹²³ júu² quie¹² ñi¹² 'e³ ri²³cáan²³ dsa³
la²³ni¹n³¹ 'e³ dxí³ ji³ quiee¹³². 9 'E³ jo³ ca²³caan³
dsa³ la²³ni¹n³¹ 'uee¹n³ ji³ quiee¹³². 'E³ quie¹²³
ca²³juín²te¹²³ Dios 'i³ ca²³dxi³ 'i¹²³ 'e³ si³ji¹²³te¹²³
u²³ji³ dsii². 'A²³jia¹³ ca²³tú²te¹²³ 'e³ jmoo³² 'e³ 'a²³jia¹³
dxú²³. 'A²³jia¹³ jmí² ri²³jua¹³te¹²³ 'e³ bi²³ gáan³ Dios.

10 'E³ quie¹²³ jo³ ca²³dxi²³jin³² ñi¹² sii³¹ gáan³ je²
jen³¹ u²³núu² 'e³ taa¹² joo³¹ huí²³ 'e³ xee¹³ ángel
'i³ si³tí²³ 'ñén³. 'E³ jo³ ca²³lò²³ li³¹oo³ la²³caan³ je²
røø³ 'ñée². Ca²³cuu¹³ la²³ ci² sii¹² dsa³ la²³ni¹n³¹
cuu¹²³ quie¹². 11 'E³ quie¹²³ ca²³juín²te¹²³ Dios
'i³ jen³¹ yuu¹³¹ güii³ la²³ni¹n³¹ xa³ je² cuu¹²³
quie¹²te¹²³, la²³ni¹n³¹ ri³xaan²³te¹²³ mi³¹. 'A²³jia¹³
jmí² ri²³tú²te¹²³ 'e³ jmoo³² 'e³ 'a²³jia¹³ dxú²³.

12 'E³ quie¹²³ ca²³dxi²³jin³² 'e¹³ jmí³ juee¹³ gáan³
'e³ xiin³ Éufrates 'e³ taa¹² joo³¹ huí²³ 'e³ xee¹³ ángel
'i³ si³tí²³ jñúun³. 'E³ jo³ ca²³la²³quií³ jmí³ 'e³ 'ne¹²
li²³dxú²³ juí³¹ je² ri²³ji³n³ te¹²³ reyes 'i³ ja³guín²³ je²
si³¹ién²³ ñi¹².

13 'E³ quie¹²³ jo³ ca²³món²na²³ aan³ espíritus 'i³
'lə¹n² 'i³ lón²³ la²³ lón²³ je¹²³tu³¹ 'i³ ca²³uóø²³ 'oo²
mí¹³ jmí³ quia¹² 'oo² u²³núu² quia¹² 'oo² 'i³ te³ juu³²

'e³ jua¹³ 'h³ júu² quiee³² Dios. 14 Ri³løn³¹te¹ espíritus quien³² mi²³si²³qui^u'². Jmoo³² u²³juø²³. Ní³ je² nee'n²³² la²³jín³ reyes 'i³ xen³ mi³¹güii³ la³. Jmoo³² la¹³ 'e³ jua¹³ ri²³ñii'n³ te²³ reyes 'e³ ri²³jmóo² qui³ jmí² je² gáan³ mi³ri³dxa³ ta² Dios 'i³ si³li²³ la²³ji³. 'E³ quie²³ jua¹³ Juii³ra²:

15 —Ri²³tin²³na²³ la²³ si³tin²³ dsa³ 'ii³ je² 'a²³jia¹³ xi²dsín³ dsa³. Bi²³ dxú²³ quie¹² dsa³ 'i³ mi³qui²³². Bi²³ dxú²³ quie¹² dsa³ 'i³ 'aa³ dxú²³ 'mii³ quiee³² 'e³ la²³ 'a²³jia¹³ ri²³lín³ cu³laan³ jmí² jo³, 'e³ la²³ 'a²³jia¹³ li²³'ii²³ 'e³ jua¹³ bi²³ joo³² dsa³ 'e³ cu³laan³.

16 'E³ jo³ ca²³jmóo² espíritus quien³² mi²³si²³qui^u'² 'e³ ca²³ñii'n²³ te²³ reyes je² si²³te²³ Armagedón júu² hebreo.

17 'E³ quie²³ jo³ ca²³dxi²³jín³² 'e³ taa¹² joo³¹ huí²³ 'e³ xee¹³ ángel 'i³ si³tí²³ guiáan²³. Ca²³dxi²³jín³² jee²³² dxí³ 'e³ cu²si³dxí³. 'E³ jo³ xen³ 'i³ ca²³lú³ qui^u'³ jún² sii³¹ gáan³ ñu²³ 'ñú² je² mi³gáan³te¹²³ Dios 'e³ ja³¹ yuu³¹ güii³. Ca²³jua¹³:

—'E³ quie²³ ri³ni²³ mi³lí².

18 'E³ jo³ ca²³mi¹³ i²³ñeen³¹. Bi²³ juø¹²³ cu³lø³¹ ca²³ii². Bi²³ ca²³jmée³ i²³ñeen³¹. Ca²³bí² 'uø²³. Ci¹²³ la²³ 'e³ nee'n²³² dsa³ mi³¹güii³, 'a²³jia¹³ li¹³ ca³ño²³ dsa³ 'e³ la¹³ 'nii'n³¹ 'e³ ca²³bí² 'uø²³. 19 Ca²³ní³ 'ñée² juí³ 'e³ gáan³. Ca²³lø²³ 'ni³ juí²³². Ca²³dsa²³lò²³ 'ñú² quiee³² dsa³ 'i³ nee'n²³² juí³ la²³caan³ mi³¹güii³. Lí²³ Dios 'e³ jmii³¹ ca²³jmóo² dsa³ juí³ 'e³ gáan³ 'e³ xiin³ Babilonia 'e³ jua¹³ ri²³jmée²³ jñiin²³. Bi²³ ma²³nee³ la³jmøn³¹ Dios ca²³jmée³ jñiin²³ dsa³ 'i³ nee'n²³² juí³ jo³. 20 Ca²³dsa²³cuí²³ la²³ji³ 'uø²³ 'e³

nee²³² dxoo³¹ jmi³. Ca²³l²³ 'e³ 'a²³e³ ma²³ xa³
 sún² la²³ mo¹³. 21 Ca²³l²³ dsí² güi¹³ 'e³ coo² jün²
 yuu³¹ güii³ ñi²³ quiee³² dsa³. 'I'n²³ coo³ tú²³ lóo²
 kilos 'ni³ 'n³¹ la²³ coo³ mi³¹. 'E³ quie²³ ca²³ juün² te²³
 Dios 'e³ jua³ te²³ cuø²³ u²³ ηí³ dsí² dsí² güi¹³. Qui²
 bi²³ bee² u²³ ηí³ dsí² 'e³ si³ ji²³ te²³.

17

Je² 'en³² mí³ 'i³ bi²³ gáan³ 'i³ jmee²³ ñi³ dxa³

1 'E³ quie²³ jo³ güén²³ caan²³ na²³ jøn³ ángel 'i³
 guiáan²³ 'i³ xee³ quie²³ joo³¹ huí²³. Ca²³si²³ jné².
 Ca²³jua¹³.

—Ñe³. Ri² 'éen¹ na²³ 'nu³ 'e³ jmii³¹ cu³ lø³¹ ri²³ ji²³
 jñiin²³ mí³ 'i³ bi²³ gáan³ 'i³ jmee²³ ñi³ dxa³, 'i³ jen³¹
 ñi²³ ñúun³ jmi³ juee¹³. 2 Mi³ jmóo² ñi³ dxa³ te²³
 reyes 'i³ xen³ mi³¹ güii³ quia² mí³ 'í³. 'E³ quie²³
 mí³ jmóo² ñi³ dxa³ te²³ dsa³ 'i³ nee²³² mi³¹ güii³ co³
 'e³ la²³ cuø²³ jui³¹ mí³ 'í³. 'Ée² 'e³ mi³ ηøn³ te²³.

3 Xa³ 'e³ ca²³ 'ée²³ jné² Espíritu Gáan³. 'E³ jo³
 ca²³ jmée³ ángel 'e³ jen³¹ na¹ je² 'a²³ jia¹³ nee²³² dsa³.
 Ca²³ món² na²³ jøn³ mí³ 'i³ cu³ dsin³¹ jøn³ u²³ núu² 'i³
 yúun³. Ri³ ca²³ n²³ u²³ núu² ri³ pee²³ 'uø¹² 'e³ ñe¹² la²³
 'en³² Dios. Xa³ guiáa²³ mi³¹ mi² dxi² u²³ núu² 'í³.
 Xa³ guiá²³ juí² co¹³. 4 Quii¹³ mí³ 'í³ júu² 'e³ yúu³
 quia² 'e³ yúu³ laa¹³. Núun³ 'e³ quii¹³ 'e³ ri³ lø³¹
 cu² nee³¹, 'e³ ri³ lø³¹ cúu² 'e³ bi²³ lii², 'e³ ri³ lø³¹
 mi³¹ huii¹³. Xee¹³ taza 'e³ ri³ lø³¹ cu² nee³¹. 'E³ quie²³
 taa¹² la²³ ji³ 'e³ 'lii², la²³ ji³ 'e³ 'lúu¹². Qui² bi²³ jmee²³
 ñi³ dxa³ ñée². 5 Toø²³ qui² 'e³ la²³ xiin³ 'ñée² 'e³
 ri³ lø³¹ júu² ri³ jni³: Babilonia 'i³ gáan³ xiin³. Xóo²

la²³jin³ mi³ i³ jmoo³² ñi³ dxa³ xiin³. Xóo² la²³ji³
'e³ li² xiin³. 6 Ca²³dsóo²³ dsin²³ 'e³ mi³ηon³ mi³
'í³. Mi³ηon³ 'e³ jua³ i²³ jmi²³ón² dsa³ i³ ri³jin²
quien³² Jesús quia² jmi²³ón² dsa³ i³ ca²³jñi²³te²³
'e³ jua³ ri³løn³¹te¹ dsa³ ñi³ quien³² Jesús. Bi²³juø²³
ca²³jóon²³na²³ mi³ i³. 7 'E³ quie²³ ca²³si²³ jné² ángel.
Ca²³jua¹³.

—¿'Ee² ló² juø²³ joon³²? Ri³jñi³ júu² quiee³²
mi³ i³ quia² u²³núu² i³ cu³dsin³¹ i³ guiáa²³ mi³¹
mi²dxi², i³ guiá²³ juí². 'E³ quie²³ ri²jmeen²³² jin³
quién²nu³. 8 Xen³ mi²jo³ u²³núu² i³. 'E³ quie²³
'a²³jia¹³ ma²³ xen³ ri³ni²³. 'E³ ci² ri²³bón³ co¹³ too³
jñin²³² je² ta'n² espíritus quien³² mi²³si²³ quia² i³
'aan³²te²³. 'E³ quie²³ 'e³ ci² ri²³ti²³ 'e³ ri²³gua¹²³
ca³quiee². Bi²³juø¹²³ ri²³jóo² dsa³ i³ nee'n²³²
mi³¹güii³, dsa³ i³ 'a²³jia¹³ ri³xaan²³ ji³ ci²³ la²³ 'e³
ca²³jmée³ Dios mi³¹güii³, dsa³ i³ 'a²³jia¹³ ri³xaan²³
ji³ je² ri³xaan²³ la²³jin³ dsa³ i³ ri³ji¹²³ ca³quiee².
Bi²³juø¹²³ ri²³jóon²te²³ u²³núu² i³. Qui² xen³
mi²jo³. 'A²³jia¹³ ma²³ xen³ ri³ni²³. 'E³ quie²³ 'e³ ci²
ri²³güe'n²³ co¹³.

9 "Ne² ri²³jmée²³ i²³ júu² la³ dsa³ i³ bi²³ ta³jmee²³
'i²³: La²³ xen³ 'e³ guiáa²³ mi³¹ mi²dxi² u²³núu² xen³
'e³ guiáa²³ cuo¹³ je² jen³¹ mi³ i³. 10 'E³ quie²³ la²³
xen³ 'e³ guiáa²³ mi³¹ mi²dxi² xen³ 'e³ guiáan²³ reyes
co¹³. Mi³løn²³ ñén³. Xen³ jøn³ ri³ni²³. Co¹³ ci²³
jøn³ ci² i³ i² ri²³güén³. Ca²³jñi³ hua² ri²³gua³ ñée²
mi³ri³güén³. 11 La²³ xen³ u²³núu² i³ xen³ mi²jo³
i³ 'a²³jia¹³ ma²³ xen³ ri³ni²³, la³ xen³ rey i³ si³ti²³
jñén²³. Ri³løn³¹ uu'n² reyes i³ guiáan²³. 'E³ quie²³

'iún² jui³¹ 'e³ si³ gua¹²³ 'ñée².

12 La²³ xen³ guiá²³ juí² 'e³ mi³ñín³, la³ xen³ guién²³ dsa³ 'i³ ci² ri²³ióo²³ júu² 'uee'n³ quiee³² rey. 'E³ quie²³ coo³ hora qui³ ri²³ióo²³te¹²³ júu² 'uee'n³ quiee³² rey ca³ti³² quia²te¹²³ u²³núu² 'í³.
13 Ri³løn³¹te¹ coo³ júu². Ri²³cuó²³te¹²³ ju²³bíi²³ quiee³²te¹²³ quia² júu² 'uee'n³ quiee³²te¹²³. Ri²³cuó²³te¹²³ u²³núu². 14 Ri²³jmóo²te¹²³ coo³ júu². Ri²³nín³te¹²³ quia²te¹²³ Dsi³Joo³. 'E³ quie²³ ri²³li²³ Dsi³Joo³. Qui² ri³løn³¹ 'ñée² Juii² 'i³ gáan³ ci² je² dsøn³. Ri³løn³¹ Rey 'i³ gáan³ ci² je² dsøn³. Ní³ quia² Dsi³Joo³ dsa³ 'i³ ca²³náan²³ 'ñée², dsa³ 'i³ ca²³uøøn³ 'ñée², dsa³ 'i³ jmoo³² 'e³ la²³ ya'n³ ri²³jmóo².

15 Co³ ci²³ ca²³lú³ ángel. Ca²³si²³ jné²:

—La²³ xen³ jmii³ 'e³ mi³ñín³ je² jen³¹ mí³ 'i³ jmee²³ ñi³ dxa³ xen³ dsa³, bi²³ juín²³ dsa³, bi²³ núun³ too²³ je² nee'n²³² dsa³, dsa³ 'i³ lu²³ ci³ la²³ coo³ 'iin³² ju²³jmii²³² 'e³ lu²³ dsa³. 16 'E³ quie²³ ri²³hui²³dsiin² ñin³² mí³ 'i³ la²³jin³ guién²³ dsa³ 'i³ ci² ri²³lín³ reyes 'i³ xen³ la²³ xen³ guiá²³ juí² u²³núu² 'e³ mi³ñín³. Ri²³je'n²te¹²³ la²³ji³ 'e³ xa³ quie² mí³ 'í³. Ri²³cuaa'n³te¹²³ cu³laan³. Ri²³cuu³te¹²³ jmi² ηu² 'ñée². Ri²³ji'n³te¹²³ ji³ 'e³ ri²³jin²³te¹²³. 17 Ri³løn³¹te¹ coo³ júu² la²³jin³ guién²³. Qui² ri²³cuó²³te¹²³ júu² 'uee'n³ quiee³²te¹²³ quie² u²³núu² la²³huø'n²³ 'e³ ri²³lí³ 'e³ la²³ ca²³jua³ Dios 'e³ ri²³lí³. 'E³ quie²³ Dios hua² 'i³ ca²³jmée³ 'e³ lón³te¹²³ 'e³ ri²³jmóo² la³ 'e³ la²³ ri²³jmóo²te¹²³ 'e³ la²³ 'née²³ 'ñée² Dios. 18 La²³ xen³ mí³ 'i³ mi³ñín²³nu³ xen³ 'ñée² juii³ 'e³ gáan³ 'e³ dxi³

'i²³ quie² te²³ reyes 'i³ xen³ mi³¹ güii³ la³.

18

E³ la²³ guo² ju³ Babilonia

¹ Ma²ca¹lí¹ la³ joo²³na²³, ca²³món²na²³ jia³ ci²³ ángel 'i³ si³jiaan³² jín² yuu³¹ güii³. Bi²³ 'uee'n³ júu² quiee³². Bi²³ ri³jii³¹ cu³lø³¹ ca²³lø²³ mi³¹ güii³ la²³'ni³¹n³¹ gáan³ 'ñée². ² Ca²³lú³ quiuu³. Ca²³jua³:

—Mi³¹ló²³ ju³ gáan³ 'e³ xiin³ Babilonia. Mi³¹ló²³. Mi³¹ló²³ je² nee'n²³² espíritus quien³² mi²³si²³ quie². Mi³¹ló²³ je² ta'n² to³ 'i³ 'li'n², 'i³ 'a²³jia³ 'nee'n³¹. ³ Qui² xen³ dsa³ 'i³ jmoo³² 'e³ 'luu² ci³ la²³ coo³ too²³ je² nee'n²³²te¹ 'e³ la²³ jmoo³² dsa³ Babilonia. 'Ēe² 'e³ mi³ηøn³te²³. 'E³ quie²³ la³, mi³jmóo² ñi³ dxa³ quia² Babilonia te²³ reyes 'i³ xen³ mi³¹ güii³. Mi³¹lón²³ dsa³ xoo³² dsa³ mi³¹ güii³ 'i³ 'ni²³ 'i³ lo³² la²³'ni³¹n³¹ ñu'n² la²³ji³ 'e³ te³ lii² 'e³ jmoo³² jii³ dsa³ Babilonia.

⁴ 'E³ jo³ ca²³núun²³ 'e³ xen³ jia³ ci²³ 'i³ lu²³ jín² yuu³¹ güii³. Ca²³jua³:

—Ri²juøøn³¹na¹ 'nee²³, te²³ dsa³ quién²³na²³: Ri²uøøn³²na¹³ jee²³² quiee³² dsa³ Babilonia. Qui² bi²³ juø¹² ri²jmée²ra¹³ 'e³ xa³ dsoo² quien³²na¹³ 'e³ la²³ jmoo³² dsa³ 'i³. Bi²³ juø¹² ri²³jín²na¹³ u²³ηi³ dsii² 'e³ la²³ lø² 'e³ ci² ri²³ji²³ miin²³. ⁵ Mi³cø'n²³ la²³ ci² mi³¹ güii³ la²³'ni³¹n³¹ 'e³ mi³la³mi² dsoo² quiee³²te²³. Lí²³ Dios la²³ji³ 'e³ 'a²³jia³ dxu²³ 'e³ mi³jmóo².

⁶ 'E³ jo³ ca²³jua³:

—Ri²jmee³¹ra¹³ ju³ Babilonia 'e³ la²³ ca²³jmée³ 'ñée². Tú²³ juu³ 'ni³¹n³¹ jñiin²³ ri²jmee³¹ra¹³.

Ri²cuøø³¹ra¹³ tú²³ juu¹³ 'e³ la²³nii'n³¹ u²³ñí³ dsí²
'e³ la²³ ló² 'e³ ca²³cuø³ 'ñée². 7 Bi²³ ca²³mi²³gáan³
'ñée². Bi²³ ca²³jmée³ jii³ la²³ji³ 'e³ lii² 'e³ 'iin²³ dsí²
'ñée². 'E³ quie¹²³ la¹³ 'nii'n³¹ ñu'n² 'ne¹² ri²jmée²ra¹³
'e³ ri²³dxi²³quién², 'e³ ri²cuø²ra¹³ u²³ñí³ dsí² quie¹².
Qui² lón³ 'ñée²: La³ jen³¹na¹ 'e³ ri³lón³¹na¹ mí³
dxi² juí³ rey. 'A²³jia¹³ 'nii'n³na²³. 'A²³jia¹³ jmí²
li²³xa³ u²³ñí³ dsí² quián²³. 8 'E³ jo³ hua² 'e³ coo³
jmí² ri²³ji²³ la²³ji³ u²³ñí³ dsí² quiee¹³²: Ri²³si²³too¹²
dsóo². Ri²³áa²³te¹²³ u²³ñí³ dsí². Li²³oon²³ la²³ji³
'e³ ri²³e¹² dsa³. Ri²³mo¹² ji³ juí³. Qui² bi²³ 'uee'n³
Jui³ra² Dios 'i³ ri²³dxá²³ ta² quiee¹³²te¹²³.

9 Mi³jmóo² ñi³ dxa³ quia¹² Babilonia te¹²³ reyes 'i³
xen³ mi³¹güii³. Mi³jmóo²te¹²³ 'e³ jii'n³te¹²³ quia¹²te¹²³
la²³ji³ 'e³ te³ lii² 'e³ xa³ quie¹². 'E³ ci² ri²³o¹²te¹²³
'e³ si³gua¹²³ juí³ Babilonia mi³ri³ñí³te¹²³ 'e³ si³noo³
ñi² 'e³ si³coo³. 10 Ri²³noo³te¹²³ je² huí³. Qui²
juøø'n²³te¹²³ 'e³ la²³nii'n³¹ dxi³quién² juí³ Babilo-
nia. Ri²³jua¹³te¹²³:

—¡Ay! ¡Ay! Bi²³ juí³² 'nu³, juí³ gáan³ Babilonia.
Bi²³ juí³² 'nu³, juí³ 'e³ 'uee'n³ xe'n². Coo³ hora qui³
mi³née²³ ta² quien³²nu³.

11 Co¹³ ci¹²³ ri²³o¹² dsa³ mi³¹güii³ 'i³ 'nii²³ 'i³ lo³² 'e³
jua¹³ si³gua¹²³ juí³ Babilonia. Qui² 'a²³i¹³ ma²³ xen³
'i³ ri²³ló² láa² quiee¹³²te¹²³. 12 Quie³te¹²³ láa² cu²nee³¹
quia¹² cu²taa³ quia¹² cúu² 'e³ lii² quia¹² mi³¹huii³
quia¹² 'mii¹³ taa³ 'e³ dxú²³ la²³ quia¹² 'mii¹³ yúu³ laa³
quia¹² 'mii¹³ seda quia¹² 'mii¹³ yúu³ jin³ quia¹² la²³ji³
joo³¹ 'mo³ 'e³ mi²³róo³ jme¹² quia¹² la²³ji³ 'e³ ri³lø³¹
jo² elefante quia¹² la²³ji³ 'e³ ri³lø³¹ joo³¹ 'mo³ 'e³ bi²³

qu_{in}²³ quia² cu²laa¹³ quia² ñi² quia² cúu² 'e³ lii²
 'e³ xiin³ mármol¹³ quia² canela quia² uuⁿ 'e³ jo³
 'e³ mi²³ r^oo³ jme² quia² x_u³ quia² jia³ ci²³ x_u³ 'e³
 xiin³ mirra quia² cu_{ii}²³ 'e³ mi²³ r^oo³ jme² quia²
 jm_{ii}³¹ mi²j_ø² vino quia² noo²³² aceite quia² ha-
 rina 'e³ bi²³ hu_{ii}³ quia² mi³¹ cu_{ii}³ trigo quia² roo³²
 'i³ quie³ láa² quia² ds_{ii}³ joo³ quia² caballos quia²
 guo² 'e³ s_ø²³ roo³². Quia²te²³ ju_øⁿ quie²³ dsa³
 'i³ si³¹ ni_{in}²te²³ 'ni_{ii}ⁿ³¹. 14 Ri²³ jua¹³te²³ ri²³ si²³te²³
 ju_{ii}³ Babilonia:

—'A²³'e³ ma²³ xa³ quién²nu³ la²³ji³ mi_{ii}³¹ 'mo³ 'e³
 'iin²³ 'áan². Mi³guoo³² la²³ji³ 'e³ lón³nu³ 'e³ lii²
 cu³l_ø³¹, la²³ji³ 'e³ xa³ quién²nu³ 'e³ bi²³ qu_{in}²³.
 'A²³jia¹³ ma²³ li²³xa³ quién²nu³.

15 Ca²³ni_{ii}³ ca²³l^o dsa³ 'i³ la²³ji³ 'e³ l_ø³² la¹³ jee²³²
 ju_{ii}³ Babilonia. La²³ni³ hua² 'e³ ca²³l_{ón}²³te²³ dsa³
 xoo³². 'E³ jo³ ri²³o²te²³. Ri²³noo³te²³ je² hu_{ii}³. Qui²
 ju_øⁿte²³ 'e³ la²³ni_{ii}ⁿ³¹ dxi³ quién² ju_{ii}³ Babilo-
 nia. 16 Ri²³ jua¹³te²³:

—¡Ay! ¡Ay! Bi²³ ju_{ii}³² ju_{ii}³ gáan³. Quii³ 'mi_{ii}³ taa³
 'e³ dx_u²³ la²³ mi²jo³ 'u². Quii³ 'mi_{ii}³ y_{uu}³ laa¹³ quia²
 'mi_{ii}³ y_{uu}³ jin³ 'u². Quii³ 'e³ ri³l_ø³¹ cu²nee³¹ quia²
 cúu² 'e³ lii² quia² mi³¹ hu_{ii}³ 'u². 17 Co_o³ hora qui³
 mi³guoo³² la²³ji³ s_{un}² quie²³. Co³ ci²³ ca²³noo³ je²
 hu_{ii}³ la²³jin³ 'i³ ri³l_ø³¹ ju_{ii}² móo² quia² la²³jin³ 'i³
 ñi³ ju_{ii}³¹ móo² quia² la²³jin³ 'i³ jmoo³² ta² quiee³²
 móo² quia² la²³jin³ 'i³ si³li²³ cuu² 'e³ jua¹³ ñi³te²³
 'e³ jm_{ii}²³ ni_{ii}³¹. 18 Ca²³o²te²³ 'e³ la²³ ño²³te²³ 'e³
 si³noo³ ñi² 'e³ si³coo³. Ca²³jua¹³te²³:

—'A²³'e³ ma²³ xa³ jia¹³ ci¹²³ juu³ 'e³ ló² la²³ ló² ñée² juu³ gáan³ la³.

19 Ca²³juá²te¹²³ 'laa³ coo¹² mi² dxi²te¹ la²³ nñi¹n³¹ 'e³ ñi³ dsi²te¹²³. Ca²³ci¹²³ ca²³o¹²te¹²³. Ca²³juá¹³te¹²³:

—¡Ay! ¡Ay! Bi²³ juu³² juu³ gáan³. Ca²³jni² la²³ji³ láa² 'e³ xa³ juu³ gáan³ la³ dsa³ 'i³ xa³ móo² quiee¹³² 'e³ ñi³ 'e¹³ jmi²³ñii¹³¹. La²³ni³ hua² 'e³ ca²³lón²³te¹²³ dsa³ xoo³². 'E³ quie¹²³ coo³ hora qui³ mi³guoo¹³² juu³ gáan³.

20 'Ne¹² ri²jmée²ra¹³ 'e³ jin³ 'óo²ra¹³, 'nee¹²³ 'i³ nee'n²³² yuu¹³¹ güii³. 'Ne¹² ri²jmée²ra¹³ 'e³ jin³ 'óo²ra¹³, 'nee¹²³ dsa³ 'i³ ri³jin² quien³² Dios quia² dsa³ xiin²³ quien³² quia¹² dsa³ 'i³ ca²³í³ júu² quiee¹³². Qui² mi³dxá³ Dios ta² quiee¹³² juu³ la³ 'e³ jua¹³ bi²³ ca²³jme¹²³ 'nee¹²³.

21 'E³ jo³ có²³ coo³ cúu² bee¹² jøn³ ángel 'i³ 'uee'n³. La²³ ló² too²³ bee¹² ló² cúu² jo³. Ca²³juá² 'e³ jmi²³ñii¹³¹. Ca²³juá¹³:

—'E³ quie¹²³ la²³la³ cu³lø³¹ 'e³ ri²³ló²te¹²³ juu³ gáan³ 'e³ xiin³ Babilonia. 'A²³jia¹³ ma²³ ri²³li²³xa³.

22 'A²³jia¹³ ma²³ li²³xen³ juu³ la³ dsa³ jiu³² 'i³ xee¹³ tu³ arpa, 'i³ xee¹³ lúu², 'i³ xee¹³ cuoo¹³. 'A²³jia¹³ ma²³ li²³xen³ ti³², juø'n³ quie¹²³ 'ee² 'noo³¹ tin³. 'A²³jia¹³ ma²³ li²³xen³ 'i³ ri²³ dsi²³ too²³. 23 'A²³jia¹³ ma²³ li²³xa³ ji³ 'e³ ri³so¹². 'A²³jia¹³ ma²³ li²³xen³ dsa³ 'i³ ri²³jmóo² guaa¹³¹. Dsa³ juu³ 'i³ 'nñi²³ 'i³ lo³² 'i³ ri³¹løn³¹ dsa³ 'i³ gáan³ la²³caan³ mi³¹güii³. 'E³ quie¹²³ ca²³júun² la²³jin³ dsa³. 'Ee² 'e³ ca²³jme¹²³te¹²³ dsa³ dsa³lóo². 24 Cø¹³ ci¹²³ jee²³² juu³ la³ ca²³tu³ jmi²³¹ón² dsa³ 'i³ ca²³í³ júu² quiee¹³² Dios quia¹² dsa³ 'i³ ri³jin²

quien³² quia¹² la²³jín³ dsa³ 'i³ lí¹³ ca³jñi'n²³te¹²³
mi³¹güii³ la³.

19

1 Ma²mi³líi² la³, ca²³núun²³ 'e³ la²³ ló² je² bi²³
ma²³'nee³ juín²³ dsa³ lu²³ yuu³¹ güii³. Ca²³jua¹³te¹²³.
Bi²³ mi²¹áan² Dios.

Dios hua² 'i³ laan³² dsa³ quien³².

'I³ 'i³ hua² 'i³ gáan³.

'I³ 'i³ hua² 'i³ 'uee'n³.

2 Qui² jmee²³ 'e³ ca³dsaán³² 'e³ la²³ dxa²³ ta².

Jmee²³ 'e³ la²³ ló² ju²dsoo³¹.

Qui² mi³dxá³ ta² quiee³² mi³ 'i³ gáan³ 'i³ jmee²³ ñi³
dxa³.

Dsin³² dsoo² mi³ 'i³ 'e³ ca²³yáan² dsa³ mi³¹güii³ 'e³
jua¹³ bi²³ jmee²³ 'ñée² ñi³ dxa³.

'E³ quie¹²³ mi³jmeé³ Dios jñiin²³ mi³ dsoo² 'e³
ca²³jñi'n²³ mozos quien³² Dios.

3 Co¹³ ci¹²³ ca²³jua¹³te¹²³:

Bi²³ mi²¹áan² Dios.

Ca³cuaa³ si³noo³ ñi² 'e³ si³coo³ juñ³ Babilonia.

4 Ca²³quiaa³ ri³¹in³² te¹²³ dsa³ mi³dxún²³ 'i³
guiáan³ quiún³ quia¹² 'i³ quiún³ 'i³ juø¹²³ cu³¹løn³¹.

Ca²³mi²³gáan³te¹²³ Dios 'i³ jen³¹ sii³¹ gáan³.
Ca²³jua¹³te¹²³:

Amén. Bi²³ mi²¹áan² Dios.

5 'E³ quie¹²³ jo³ xen³ 'i³ ca²³lá³ jñin² sii³¹ gáan³.
Ca²³lá³ quiuu³. Ca²³jua¹³:

Ri²juøøn³¹na¹ 'nee¹²³ 'i³ ri³¹løn³¹na¹³ mozos quien³²
Dios quien³²na².

Ri²juøøⁿ31^{na}1 'nee²³ 'i³ 'aa³ u²³go³ u²³i³uu²³ quia²,
 juø'n³ quie²³ 'i³ gáan³, juø'n³ quie²³ 'i³
 'a²³jia¹³ gáan³:

Ri²juo²ra¹³ 'e³ bi²³ gáan³ Dios.

Je²nee'n²³²te¹mi²juee¹³je²tøø²mí³ñée²Dsi³Joo³

6 Jo³ tu³ ca²³núun²³ 'e³ la²³ ló² je² bi²³ ma²³nee³
 juún²³ dsa³ lu²³. 'E³ quie²³ 'ii² la²³ 'ii² jmi³ juee¹³
 bee². 'Ii² la²³ 'ín² i²³ñeen³¹ loo²³². Ca²³lu³te²³
 quiuu³. Ca²³jua¹³te²³:

Bi²³ mi²áan² Dios.

Qui² mi³láa²³ dxi³ 'i²³ Juii³ra² Dios quien³²na² 'i³
 si³li²³ la²³ji³.

7 'Ne² ri²jmee²ra² 'e³ jin³ dsi³ra².

'Ne² ri²juaa²ra² 'e³ gáan³ 'ñée².

Qui² mi³tí³ 'e³ ri²³tøø²³ mí³ 'ñée² Dsi³ Joo³.

Mi³la³tí²³ quie² 'ñée² 'i³ ri²³lín³ mi²³ quie².

8 'Ióo² júu² mí³ 'e³ ri²³ci² 'mi¹³ taa³ 'e³ dxá²³ la²³, 'e³
 ri³ji², 'e³ bi²³ ri³ji¹³¹.

La²³ji³ 'e³ dxá²³ 'e³ jmoo³² dsa³ 'i³ ri³jin² quien³²
 Dios, 'e³ jo³hua² 'e²³ 'e³ jua¹³ 'mi¹³ taa³ 'e³ dxá²³ la²³.

9 'E³ quie²³ jo³ ca²³jua¹³ ángel. Ca²³si²³ jné²:

—Ri²teen³¹ ji³ júu² la³: “Bi²³ dxá²³ quie² te²³ dsa³
 'i³ mi³jün³te²³ júu² quie² 'e³ si³guín²³te²³ si³joo³
 mi²juee¹³ je² ri²³tøø²³ mí³ Dsi³ Joo³”.

Co³ ci²³ ca²³lu³. Ca²³si²³ jné²:

—'E³ la³ júu² quiee¹³² Dios. Ri³lø³¹ ju²dsoo³¹.

10 'E³ jo³ ca²³si²³n² jñin²³ xi²ñi² 'ñée² 'i³ ca²³si²³ jné²
 la³ 'e³ juø'n²³ ri²mi³gáan²na²³. 'E³ quie²³ ca²³jua¹³
 'ñée². Ca²³si²³ jné²:

—A²³ ri³jmeen³ la²³ni³. Te³ ri³løn³¹na² mozos
 quien³² Dios jne² ca³ti³² quia'n²³²na¹ 'nɯ³
 quia'n²³²na¹ la²³jɪn³ jáan² 'i³ ri³løn³¹ dsa³ ñi³
 quien³² Jesús. Jøn³ Dios hua² 'ne² ri²mi³gáan²nu³.

Qui² lu²³ júu² 'e³ cuø²³ Dios quie² dsa³ ñi³
 quien³² Jesús.

Je² 'en³² ñée² 'i³ cu³dsin³¹ caballo taa²

11 'E³ jø³ ca²³maan²³ 'e³ ri³no² yɯ³¹ güi³.
 Ca²³møn²na²³ jøn³ caballo taa². 'I³ 'ne² ri²³si²³táan³
 dsa³ júu² quiee³² xiin³ 'ñée² 'i³ cu³dsin³¹. 'I³ jmee²³
 'e³ la²³ ló² ju²dsoo³¹ xiin³ co³. Qui² jmee²³ 'e³
 ca³dsaan³² 'e³ la²³ dxa²³ ta². Jmee²³ 'e³ ca³dsaan³² 'e³
 la²³ jmee²³ qui³. 12 La²³ ló² 'e³ ri³so² ji³ ló² mi²ñi².
 Níun³ li² si³ taa² mi²dxi² 'ñée². Taan²³ 'ñée² 'uø²
 'e³ la²³ xiin³. 'E³ quie²³ 'ni³n³¹ 'ñée² hua² cui³ 'e³
 jmi³¹ ló² 'e³ too²³. 13 Quii³ cuoo³ 'e³ mi³'a²³ 'e³
 jmi³. Júu² quiee³² Dios si²³te²³ 'i³ cu³dsin³¹ caballo
 taa². 14 Ní³ tu³ciin³ la²³jɪn³ dsa³ 'láa³ quien³² Dios
 'i³ xen³ yɯ³¹ güi³. Quii³te²³ 'mi³ taa³ 'e³ dxɯ²³
 la²³, 'e³ ri³jii³¹, 'e³ ri³ji². Jmø² la²³ caballos taa²
 cu³dsin³¹ te²³ 'i³ 'i³ co³. 15 'Iu² 'oo² 'ñée² boo³¹ 'e³
 'mée²³ 'e³ jua³ ri²³jmée²³ qui³ quia² dsa³ mi³¹ güi³.
 Bi²³ 'uee²n³ júu² quiee³² 'e³ la²³ ri²³dxi³ 'i²³ quie²
 dsa³ mi³¹ güi³. Ri²³jmée²³ jñiin²³ dsa³ 'i³ hui²³ dsɪn²
 ñin³² Dios. Qui² bi²³ ti²³n³ Dios 'i³ si³li²³ la²³ji³ ñin³²
 dsa³ 'i³. 16 Too²³ 'uø² cuoo³ quia² quiú² 'e³ la²³
 xiin³. Too²³ Rey 'i³ gáan³ ci² je² dsøn³, Jui² 'i³ gáan³
 ci² je² dsøn³.

17 'E³ jo³ ca²³món²na²³ jøn³ ángel 'i³ xi'n²³ je² taan²³ ñi¹² yuu³¹ güii³. Ca²³lá³ quiuu³. Ca²³tøø³ la²³jín³ to³ 'i³ róo³ 'ñée² dxoo³¹ mi³¹güii³. Ca²³jua¹³:

—Ñe³ra¹³. Ri²ñii'n²³na¹³. Ri²cø¹²ra¹³ la²³ji³ 'e³ ri²³cuø²³ Dios. 18 Ri²cø¹²ra¹³ jmi² ηu² reyes, jmi² ηu² juii² dsa³ 'láa³, jmi² ηu² dsa³ 'uee'n³, jmi² ηu² caballo, jmi² ηu² dsa³ 'i³ cu³dsin³¹ caballo, jmi² ηu² la²³jín³ dsa³, juø'n³ quie¹²³ mozos 'i³ 'a²³'e³ xa³ jñiin²³, juø'n³ quie¹²³ 'a²³la³ 'i³, juø'n³ quie¹²³ 'i³ gáan³, juø'n³ quie¹²³ 'i³ 'a²³jia¹³ gáan³.

19 'E³ quie¹²³ jo³ ca²³món²na²³ u²³núu² quia¹² te¹²³ reyes 'i³ xen³ mi³¹güii³ quia¹² dsa³ 'láa³ quien³²te¹²³. Ri³ñin³¹te¹¹ 'e³ jua¹³ ri²³jmóo²te¹²³ qui³ quia¹²te¹²³ 'ñée² 'i³ cu³dsin³¹ caballo taa², 'e³ quie¹²³ quia¹² dsa³ 'láa³ quien³² 'ñée² 'i³ 'i³ cø¹³. 20 'E³ quie¹²³ jo³ sø'n²te¹²³ u²³núu². 'E³ quie¹²³ la¹³, sø'n²te¹²³ 'ñée² 'i³ te³ juu³² 'e³ jua¹³ 'ii³ júu² quiee¹³² Dios. 'I³ 'i³ hua² 'i³ ca²³júun² dsa³ 'i³ quie³ 'uø¹² 'e³ la²³ xiin³ u²³núu², dsa³ 'i³ ca²³mi²³gáan³ ne'n² quiee¹³². Qui² ca²³júun² dsa³ 'i³ ma²ca¹jmée³ u²³juø¹²³ xi²ñi² uu'n² 'i³ ca²³hu¹³ mi²dxi². Xa³ jmi²³ñii³¹ 'e³ ri³¹ø³¹ ji³ 'e³ si³coo³ ca³ti³² quia¹² guo² jí². Ca³ti³² áan²³ ca²³juén²te¹²³ dxi³¹ji³ 'e³ ri³ji¹²³ quie¹²³te¹²³. 21 'E³ quie¹²³ boo¹³¹ 'e³ 'i^u² 'oo² 'ñée² 'i³ cu³dsin³¹ caballo taa² jún²³ la²³jín³ dsa³ 'i³ quia¹²te¹²³. 'E³ jo³ ca²³cø¹²n²³ la²³ ci² tu¹² to³ jmi² ηu²te¹¹.

20

Je² 'e²³ coo³ mil jii³ ñi³

1 'E³ quie¹²³ jo³ ca²³món²na²³ jøn³ ángel 'i³ si³jiaan³² jün² yuu³¹ güii³. Xee¹³ ñi² llave 'e³ si³né³

too³ jiiⁿ232 je² ta'n² espíritus quien³² mi²³si²³ quiu¹²
 'i³ 'aan³²te¹²³. Xee¹³ coo³ ñi² cadena co¹³. 2 Sò'n²
 mi¹³ jmi³. 'Née² si³dsóo²³ 'luu³ jaa²³² 'i³ 'ón²³na²³.
 Ri³løn³¹ mi²³si²³ quiu¹². Ri³løn³¹ Satanás co¹³.
 Ca²³'ñuu'n³ mi¹³ jmi³ la²³huøø'n³¹ la²³ 'e³ ri²³tí²³
 coo³ mil jii³ ñi³. 3 Ca²³juén² 'e³ too³ jiiⁿ232. 'E³
 quie¹²³ jo³ ca²³jní³ 'oo¹² too³. Xa³ 'e³ ca²³dso¹²te¹²³
 'oo¹² 'e³ cu²jní¹ dxú²³. Qui² 'a²³jia¹³ ma²³ 'née²³ 'e³
 ri²³júun² la²³jín³ dsa³ mi³¹güii³ la²³huøø'n³¹ la²³
 'e³ ri²³tí²³ coo³ mil jii³ ñi³. Mi³ri³lii³² la¹³, 'ne¹² 'e³
 ri²³jiiⁿ2te¹²³ ca³jui² ca²³jii³.

4 'E³ quie¹²³ jo³ ca²³maan²³ ñúun³ sii³¹ gáan³.
 Núu²³ nee'n²³² 'i³ 'iío² júu² 'e³ ri²³jmoó² 'i²³ xi²
 xa³ dsóo² quiee¹³² dsa³. Co¹³ ci¹²³ ca²³maan²³ dsí²
 dsa³ 'i³ ca²³tán²te¹²³ mi²dxí² dsóo² 'e³ ri³¹løn³¹te¹
 dsa³ ñi³ quien³² Jesús, dsóo² 'e³ 'h³te¹²³ júu²
 quiee¹³² Dios. Ca²³maan²³ dsí² dsa³ 'i³ 'a²³jia¹³
 ca²³mi²³gáan³ u²³núu², 'a²³ ci¹²³ ne'n² quiee¹³²,
 'a²³ ci¹²³ 'e³ ca²³tée²te¹²³ qui² 'uø¹² quiee¹³², 'a²³
 ci¹²³ 'e³ ca²³tée²te¹²³ guoo³. Ca²³jii¹²³ co¹³ dsa³ 'í³.
 Coo³ mil jii³ ñi³ ca²³dxi³te¹²³ 'i²³ quia¹²te¹²³ Cristo.
 5 La²³ni³ cu³lø³¹ 'e³ ca²³jii¹²³ dsa³ 'i³ ca²³jii¹²³ co¹³
 xe'n² ci². 'E³ quie¹²³ ma²ca¹tí³ coo³ mil jii³ ñi³ hua²,
 'e³ ca²³jii¹²³ co¹³ jia¹³ ci¹²³ te¹²³ 'i³ jún²³. Co³ quie¹² 'e³
 jo³. 6 Bi²³ dxú²³ quie¹² dsa³, 'e³ quie¹²³ bi²³ ri³jín²
 dsa³ 'i³ ri²³jii¹²³ co¹³ xe'n² ci². 'A²³jia¹³ ma²³ ri²³l¹³
 juø¹² ri²³jún³te¹²³ je² si³tí²³ tú²³ taa¹². Ri²³lín³te¹²³
 jmi³ dsa³ 'i³ jmoo³² ta² quiee¹³² Dios quia¹² Cristo.
 Ri²³dxi³te¹²³ 'i²³ quia¹²te¹²³ 'née² coo³ mil jii³ ñi³.

7 Mi³ri³ti³ coo³ mil jii³ ñi³, ri²³jiiⁿ2te¹²³ co¹³ Sa-

tanás je² 'aan³²te¹²³. 8 'E³ jo³ ri²³bón³ co³ 'e³ la²³ ri²³júun² la²³jin³ dsa³ 'i³ nee'n²³² la²³caan³ mi³¹güii³. 'E³ quie¹²³ ri²³júun² dsa³ Gog quia¹² dsa³ Magog. Ri²³ñii'n³ la²³jin³ dsa³ 'i³ 'e³ la²³ ri²³jmóo²te¹²³ qui³. La²³niin³¹ ñu'n² sñi² 'e³ ri³lo³ co³² jmi²³ñii³¹, la¹³ 'niin³¹ juin³¹ dsa³ 'i³ ri²³ñii'n²³. 9 Ca²³ta'n²³te¹²³ la²³bee'n³¹ 'uó²³. Ca²³guó³te¹²³ la²³cu¹² la²³ juii³ 'e³ bi²³ 'née²³ Dios je² nee'n²³² dsa³ 'i³ ri³jin² quien³². 'E³ quie¹²³ ca²³jmée³ Dios 'e³ ca²³ló²³ ji³ jün² yuu¹³¹ güii³. Ca²³dsa²³caan²³ dsa³ 'i³. 10 Mi³xa³ nee'n²³² 'e³ jmi²³ñii³¹ 'e³ ri³lò³¹ ji³ quia¹² guo² jí² u²³núu² quia¹² 'i³ te³ ca²³júu² 'e³ jua¹³ 'e³ 'ñi³ júu² quiee¹³² Dios. 'E³ quie¹²³ je² núu²³ ca²³juén²te¹²³ mi²³si²³ quia¹² 'i³ ca²³júun² dsa³. Núu²³ ri²³dxi¹²³ quién²te¹²³ jmi¹²³ 'uø²³ ca³cuaa³.

'E³ la²³ ri²³jmée²³ 'i²³ Dios xi² xa³ dsoo² quiee¹³² dsa³ 'e³ jen³¹ 'ñee² sii³¹ gáan³ 'e³ taa³

11 'E³ jo³ ca²³maan²³ coo³ sii³¹ gáan³ 'e³ taa³. Ca²³món²na²³ 'ñee² 'i³ jen³¹ sii³¹ jo³. Ca²³cuí¹²³ 'uó²³ quia¹² mi³¹güii³ je² jen³¹ 'ñee². Ca²³lò²³ 'e³ 'a²³'e³ ma²³ xa³ sún². 12 'E³ jo³ ca²³món²na²³ dsa³ 'i³ jún²³, juø'n³ quie¹²³ 'i³ gáan³, juø'n³ quie¹²³ 'i³ 'a²³jia¹³ gáan³. Téen³te¹²³ xi²ñi² 'i³ jen³¹ sii³¹ gáan³. 'E³ quie¹²³ jo³ xen³ 'i³ ca²³jón² la²³ji³ ji³. 'E³ quie¹²³ ca²³jón²te¹²³ jia¹³ ci¹²³ ji³ co¹³, ji³ je² ri³xaan²³ dsa³ 'i³ ri³ji¹²³ ca³quiee². Too²³ la²³ji³ ji³ 'e³ la²³ ló² 'e³ ca²³jmóo² dsa³. Ji³ jo³ ca²³cuó³ jui³¹ 'e³ la²³ ca²³jmée³ 'i²³ Dios xi² xa³ dsoo² quiee¹³² dsa³ 'i³ jún²³. 13 Ca²³ji¹²³ n² jmi²³ñii³¹ la²³jin³ dsa³ 'i³ jún²³ 'e³ jmi²³ñii³¹. 'E³ quie¹²³ u²³ju³¹ ca²³ji¹²³ n² la²³jin³

dsa³ 'i³ jún²³. Ca²³ 'uøøⁿ³ je² nee'n²³². Ca²³ 'jmée³ 'i²³ Dios 'e³ 'jmii³¹ ló² ca²³ 'jmóo² ci¹³ la²³ jøn³ dsa³ 'i³ 'e³ la²³ ca²³ 'jmée³ 'i²³ xi² xa³ dsoo² quiee¹³² te¹²³. 14 'E³ quie²³ jo³ guo² 'e³ si³ 'jún³ dsa³. Guo² je² nee'n²³² dsa³ 'i³ jún²³. Qui² 'éé² 'e³ ca²³ 'juá² te¹²³ dxi³¹ ji³ ca³ ti³². 'E³ si³ 'guín²³ dsa³ dxi³¹ ji³ hua² 'e²³ 'e³ jua¹³ 'e³ si³ 'jún³ dsa³ je² si³ ti²³ tú²³ taa². 15 Ca²³ 'juén² dxi³¹ ji³ la²³ jin³ dsa³ 'i³ 'a²³ 'jia¹³ ri³ 'xaan²³ ji³ je² ri³ 'xaan²³ la²³ jin³ dsa³ 'i³ ri³ 'ji²³ ca³ quiee².

21

Je² 'e²³ 'yuu³¹ 'güii³ 'e³ 'mïin³² quia² 'uó²³ 'e³ 'mïin³²
 1 'E³ quie¹²³ jo³ ca²³ 'maan²³ yuu³¹ 'güii³ 'e³ 'mïin³² quia² 'uó²³ 'e³ 'mïin³². Qui² 'a²³ 'jia¹³ ma²³ xa³ yuu³¹ 'güii³ quia² 'uó²³ 'e³ xa³ xe'n². Co¹³ ci¹²³ 'a²³ 'e³ ma²³ xa³ jmi²³ 'ñii³¹. 2 'E³ jo³ jné² Juan ca²³ 'maan²³ juü³ 'e³ ri³ 'jé², juü³ Jerusalén 'e³ 'mïin³². Si³ 'jioo²³ juü³ jo³ 'jün² yuu³¹ 'güii³ je² jen³¹ Dios. Bi²³ ri³ 'liin³¹ juü³ jo³ la²³ ri³ 'liin³¹ mí³ 'i³ mi³ 'mí³ tí²³ 'e³ ri²³ 'dsóo² 'e³ ri²³ 'tóø²³ dsóo²³ quien³². 3 'E³ quie¹²³ jo³ ca²³ 'núun²³ 'e³ xen³ 'i³ lü²³ quii³ 'jün² yuu³¹ 'güii³. Ca²³ 'jua¹³:

—Mi³ 'lø²³ ri³ 'ni²³ 'e³ jen³¹ Dios jee²³² quiee¹³² dsa³. Qui² ri²³ 'gua³ quia² dsa³. Ri²³ 'lí³ quie¹²³ la¹³ 'e³ ri³ 'løn³¹ te¹ dsa³ quien³². 'E³ quie¹²³ li²³ quia² dsa³ quien³² 'ñée² Dios. Ri²³ 'lí³ quie¹²³ la¹³ 'e³ ri³ 'løn³¹ Dios quien³² te¹²³. 4 Ri²³ 'xi²³ Dios la²³ 'ji³ 'jmü³ 'e³ 'o² mi² 'ñi² te¹ 'e³ la²³ 'a²³ 'jia¹³ ma²³ ri²³ 'o¹² te¹²³. 'A²³ 'jia¹³ ma²³ ri²³ 'jún³ dsa³. 'A²³ 'jia¹³ ma²³ ri²³ 'ñí³ dsí² te¹²³. 'A²³ 'jia¹³ ma²³ ri²³ 'o¹² dsa³. 'A²³ 'jia¹³ ma²³ li²³ 'cuu²³ quie¹² te¹²³. Qui² 'a²³ 'e³ ma²³ xa³ la²³ 'ji³ 'e³ xa³ xe'n².

5 'E³ jo³ ca²³ 'jua¹³ 'ñée² 'i³ jen³¹ sii³¹ 'gáan³:

—Jóo². Jmeen²³ 'e³ 'míin² la²³ji³ quie²³.

Co³ ci²³ ca²³si²³ jné²:

—Ri²teen³¹ ji³ 'uóøⁿ²nu³. Qui² 'ne² ri²³si²³táan³
dsa³ júu² la³. Qui² ri³lø³¹ ju²dsoo³¹.

⁶ 'E³ quie²³ jo³ ca²³si²³ jné²:

—Ni³ mi³líi². Jné² hua² 'i³ xen²³na²³ la²³ xen³
mi²uø¹ A 'e³ née² xēⁿ², la²³ xen³ mi²uø¹ Z 'e³ née²
je² dsøn³. Jné² hua² 'i³ jmeen²³ 'e³ si³li³láa²³ la²³ji³.
Jné² hua² 'i³ jmeen²³ 'e³ si³líi² la²³ji³. Ri²cuøⁿ²³²
jmii³ 'e³ ri²³i² dsa³ je² si³ia³ jmii³ 'e³ jmee²³ 'e³
ri³ji²³ dsa³. 'E³ quie²³ ri²cuóøⁿ¹ jmii³ jo³ dsa³ 'i³
dxíin³ dsí². 'E³ quie²³ 'a²³jia¹³ 'ne² jñii³¹. ⁷ La²³ni³
cu³lø³¹ ri²³ióo²³ dsa³ 'i³ si³li²³ mi³ri³nín³ quia²
la²³ji³ 'e³ 'a²³jia¹³ dxú²³. Co³ ci²³ ri²³lín³na²³ Dios
quien³²te¹²³. 'E³ quie²³ ri²³lín³te¹²³ jaan²³ co³. ⁸ 'E³
quie²³ dxi³jiiⁿ³¹ 'e³ si³guín²³ je² si³coo³ ji³ quia²
guo² jí² dsa³ 'i³ juøøⁿ²³ dsí². 'E³ quie²³ la³ dsa³
'i³ 'a²³jia¹³ si³táan³. 'E³ quie²³ la³ dsa³ 'i³ jmoo³²
la²³ji³ 'e³ 'læ¹². 'E³ quie²³ la³ dsa³ 'i³ jñiⁿ²³ dsa³.
'E³ quie²³ la³ dsa³ 'i³ jmoo³² ñi³ dxa³. 'E³ quie²³
la³ dsa³ 'i³ jmoo³² dsa³lóo². 'E³ quie²³ la³ dsa³ 'i³
mi³gáan³ neⁿ². 'E³ quie²³ la³ la²³jiiⁿ³ dsa³ 'i³ læ²³
u²³si²³júu². Dxi³jiiⁿ³¹ 'e³ si³guín²³ dxi³ji³ la²³jiiⁿ³
dsa³ 'i³ jmoo³² la³. La³ cu³lø³¹ ri²³jún³te¹²³ je²
ri²³tí²³ tú²³ taa².

Je² 'e²³ juii³ Jerusalén 'e³ 'míin³²

⁹ 'E³ quie²³ jo³ güen²³ caan²³na²³ jøn³ ángel 'i³
guiáan²³ 'i³ xē¹³ quie²³ joo³¹ huí²³ 'e³ taa² u²³ñi³
dsí² xēⁿ². Ca²³si²³ jné²:

—Ñe³. Qui² ri²jooⁿ232na² mi³ 'i³ ri²³tóø²³ Dsi³ Joo³.

10 Bi²³ ca²³'ée²³ jné² Espíritu Gáan³. 'E³ jo³ i²jøn²³ jné² ángel yuu³¹ mo³ bee¹² 'e³ jñn²³². Ca²³'ée²³ jné² juu³ 'e³ gáan³, juu³ Jerusalén 'e³ ri³jí². Si³jioo²³ juu³ jo³ jñn² yuu³¹ güii³ je² jen³¹ Dios. 11 Bi²³ ri³jii³¹ cu³lø³¹. Qui² gáan³ la²³'nñ'n³¹ gáan³ ñée² Dios. La²³'nñ'n³¹ ri³jii³¹ cu³lø³¹ cúu² 'e³ bi²³ quñn²³, la²³'nñ'n³¹ ri³jii³¹ cu³lø³¹ cúu² 'e³ xiin³ jaspe, la³ 'nñ'n³¹ ri³jii³¹ cu³lø³¹ juu³ jo³. Jin³ la²³'nñ'n³¹ jin³ coø³ 'ú³. 12 Xa³ 'ioo³ jñn²³² la²³cu¹² 'ioo³¹ juu³. 'E³ quie²³ xa³ gui²³tú³ 'oo¹² 'ioo³. Xen³ jøn³ ángel 'i³ xi'n²³ ci¹³ la²³ coø³ 'oo¹². Too²³ 'uø¹² 'oo¹² 'e³ la²³ xiin³ la²³ji³ gui²³tú³ ta'n² dsa³ Israel. 13 Xa³ 'ni³ 'oo¹² joo³¹ je² si³ién²³ ñi¹². 'E³ quie²³ la³, xa³ 'ni³ 'oo¹² joo³¹ je² si³dxen³ ñi¹². 'E³ quie²³ la³, xa³ 'ni³ 'oo¹² tí² joo³¹ i²³la³ i²³ni³. 14 Xa³ gui²³tú³ cúu² je² ca²³noo³ xoo³¹ 'ioo³. Too²³ cúu² jo³ 'e³ la²³ xiin³ la²³jin³ gui²³tún³ dsa³ xiin²³ quien³² Dsi³ Joo³.

15 Xa³ coø³ sii² 'e³ ri²³cuø²³ 'i²³ metro 'e³ ri³lø³¹ cu²nee³¹ 'e³ xee¹³ ángel 'i³ lún²³ quia'n²³²na¹. Xee¹³ sii² 'e³ jua³ ri²³cuø²³ 'i²³ 'e³ jmii³¹ 'nñ'n³¹ ga'n²³ juu³ quia¹² 'ioo³ 'e³ ri³jni³ 'ioo³¹ juu³ quia¹² 'oo¹² 'ioo³. 16 Ca²³cuø³ 'i²³ ángel sii² quiee³². Xa³ tú²³ mil dsi³² tú²³ i³lóo³ kilómetros ci¹³ la²³ coø³ joo³¹. Qui² røø³ quie³ tí² juu³ jo³. 'E³ quie²³ la³ 'nñ'n³¹ jñ'n³¹. 17 'E³ quie²³ ca²³cuø³ 'i²³ 'ioo³ co³ 'e³ la²³jñ'n³¹. Coø³ i³lóo³ dsi³² tú²³ lóo² dsi³² quiú³ li³ ñii¹³² xa³ 'e³ la²³jñ'n³¹ 'e³ la²³ ló² cuø²³ 'i²³ dsa³. 'E³ quie²³ la³ cu³lø³¹ 'e³ ca²³cuø³ 'i²³ ángel.

18 Cúu² lii¹² 'e³ xiin³ jaspe ri³lø³¹ 'ioo³. Cu²nee³¹

'e³ 'ñén²³ rí³lø³¹ juí³. Jín³ la²³ jin³ 'ú³. 19 Too²³ xoo^{'31} 'ioo^{'3} la²³ji³ 'iin³² cúu² 'e³ líi^{'2}. Cúu² 'e³ xiin³ jaspe rí³lø³¹ cúu² 'e³ xe'n². 'E³ xiin³ zafiro rí³lø³¹ cúu² je² sí³tí^{'23} tú²³. 'E³ xiin³ ágata rí³lø³¹ cúu² je² sí³tí^{'23} 'ní³. 'E³ xiin³ esmeralda rí³lø³¹ cúu² je² sí³tí^{'23} quiú³. 20 'E³ xiin³ ónice rí³lø³¹ cúu² je² sí³tí^{'23} 'ñé³. 'E³ xiin³ cornalina rí³lø³¹ cúu² je² sí³tí^{'23} jñú³. 'E³ xiin³ crisólito rí³lø³¹ cúu² je² sí³tí^{'23} guiáa²³. 'E³ xiin³ berilo rí³lø³¹ cúu² je² sí³tí^{'23} jñé²³. 'E³ xiin³ topacio rí³lø³¹ cúu² je² sí³tí^{'23} ñú²³. 'E³ xiin³ crisoprasa rí³lø³¹ cúu² je² sí³tí^{'23} guiá²³. 'E³ xiin³ jacinto rí³lø³¹ cúu² je² sí³tí^{'23} gui²³quiee³. 'E³ xiin³ amatista rí³lø³¹ cúu² je² sí³tí^{'23} gui²³tú³. 21 Rí³lø³¹ mí³¹huii³ la²³ji³ gui²³tú³ 'oo^{'2} 'ioo^{'3}. Rí³lø³¹ coo³ mii³¹ ci^{'3} la²³ coo³ 'oo^{'2}. 'Ñén²³ la²³ cu²nee³¹ rí³lø³¹ calle jee²³² juí³. Jín³ la²³ jin³ 'ú³.

22 'E³ quie^{'23} 'a²³'e³ 'ñú² je² mí³gáan³te^{'23} Dios xa³ 'e³ ca²³maan²³ jee²³² juí³. Qui² 'ñée² Juii³ra² Dios 'i³ sí³lí^{'23} la²³ji³ quia^{'2} 'ñée² Dsi³ Joo³ rí³løn³¹ 'ñú² jo³. 23 'A²³jiá^{'3} xa³ je² 'ne^{'2} rí²³cuó²³ jmí^{'23} quiee^{'32} ñi^{'2} quia^{'2} sí^{'3}. Qui² 'ñée² ji³ quiee^{'32} Dios 'e³ bi²³ rí³ji^{'31} hua² rí³lø³¹ ji³ quiee^{'32}. Cuø²³ jmí^{'23} 'ñée² Dsi³ Joo³ co^{'3}. 24 Rí²³ñí^{'23} la²³jin³ dsa³ mí³¹güii^{'3} 'i³ mí³láan³ je² cuø²³ jmí^{'23} juí³ jo³. Quie³ te^{'23} reyes 'i³ xen³ mí³¹güii^{'3} la²³ji³ 'e³ gáan³, la²³ji^{'3} 'e³ quín^{'23} 'e³ xa³ quie^{'2}te^{'23} 'e³ la²³ rí²³ta'n^{'23}te^{'23}. 25 'A²³jiá^{'3} jmí^{'2} rí²³jní^{'23}te^{'23} 'oo^{'2} juí³ 'e³ jmí^{'23}. 'E³ quie^{'23} 'a²³jiá^{'3} jmí^{'2} xa³ 'uøø²³ je² núu²³. 26 Quie³te^{'23} la²³ji^{'3} 'e³ gáan³, la²³ji^{'3} 'e³ quín^{'23} 'e³ xa³ la²³caan³ mí³¹güii^{'3}

mi³ri³ta'n²³te'¹²³. 27 'E³ quie'²³ 'a²³jia¹³ jmí² ri²³'í³ la²³ji³ 'e³ 'luu². 'A²³jia¹³ ri²³ta'n²³ dsa³ 'i³ mi³gáan³ ne'n². 'A²³jia¹³ ri²³ta'n²³ dsa³ 'i³ lu²³ u²³si²³júu². 'Ni³n³¹ dsa³ 'i³ ri³xaan²³ ji³ quiee'³² Dsi³ Joo³ je² ri³xaan²³ la²³jin³ dsa³ 'i³ ri³ji²³ ca³quiee² hua² 'i³ ri²³ta'n²³.

22

1 'E³ quie'²³ jo³ ca²³'ée²³ jné² ángel 'í³ jmí³ juee'³ je² si³li²³ jmí³ 'e³ jmee²³ 'e³ ri³ji²³ dsa³ ca³cuaa³. Jin³ jmí³ jo³ la²³ jin³ 'ú³. Jíin² sii³¹ gáan³ quiee'³² Dios quia¹² Dsi³ Joo³ si³'ia³ jmí³ jo³. 2 Si³li²³ jmí³ juee'³ dxoo³¹ calle juí³ jo³. Joo³¹ i²³la³ i²³ni³ co³² jmí³ jo³ tée³ 'mo³ 'e³ jmee²³ 'e³ ri³ji²³ dsa³ ca³cuaa³. 'Í³ gui²³tú³ 'iin³² mi³¹ ci³ la²³ coo³ jii³ ñi³, coo³ 'iin³² ci³ la²³ jøn³ sii³. 'E³ quie'²³ dxú²³ mee³¹ 'mo³ jo³ 'e³ ri²³mi²³'láan³ dsa³ mi³¹güi³. 3 'A²³jia¹³ jmí² li²³xa³ núu²³ la²³ji³ 'e³ 'i² juíin³ quiee'³² Dios. 'E³ quie'²³ núu²³ née² sii³¹ gáan³ quiee'³² Dios quia¹² Dsi³ Joo³. Ri²³mi²³gáan³ Dios la²³jin³ mozos quien³². 4 Ri²³joo²te'¹²³ ñi² 'ñée². Too²³ 'uø¹² qui²te'¹²³ 'e³ la²³ xiin³ 'ñée². 5 'A²³jia¹³ ma²³ li²³xa³ 'uøø²³ je² núu²³. 'A²³jia¹³ ma²³ li²³'ne¹² quie'¹²³te'¹²³ la²³ji³ ji³. 'E³ quie'²³ la³ ñi² co³. Qui² ri²³cuó²³ jmí²³ quie'²te'¹²³ Jui³ra² Dios. Ri²³dxi³te'¹²³ 'i²³ ca³cuaa³.

'E³ la²³ jua¹³ 'e³ mi³ló²³ mi³lén² 'e³ ri²³güe'n²³ co³ Jesús

6 'E³ quie'²³ jo³ ca²³jua¹³ ángel 'í³. Ca²³si²³ jné²:

—'Ne¹² ri²³si²³táan³ dsa³ la²³ji³ júu² 'e³ mi³si²³ 'nu³ Dios. Qui² ri³lø³¹ ju²dsoo³¹. Jui³ra² Dios hua² 'i³ cuø²³ júu² 'e³ lu²³ dsa³ 'i³ 'í³ júu² quiee'³². 'E³ quie'²³

'i³ 'í³ hua² 'i³ mi³xín²³ ángel quien³² 'e³ la²³ ri²³'ée²³
 mozos quien³² 'e³ jmii³¹ ló² la²³ji³ 'e³ 'a²³jia¹³ ma²³
 huóø³ 'e³ 'ne² ri²³lí³.

7 —'A²³jia¹³ ma²³ huóø³ 'e³ ri²³güe'n²³na²³ cō³.

Bi²³ dxá²³ quie² dsa³ 'i³ jmee²³ quín²³ júu² 'e³
 mi³cuó³ Dios 'e³ toō²³ ji³ la³.

8 Jné² Juan 'i³ ca²³núun²³ ca²³maan²³ 'e³ la²³ ló²
 'e³ toō²³ ji³ la³. Ma²mi³lí² mi³núun²³ mi³maan²³,
 ca²³aān²³ ri³in³²na²³ xi²ñi² ángel 'i³ ca²³'ée²³ jné²
 'e³ juø'n²³ ri²mi³gáan²na²³. 9 'E³ quie²³ ca²³si²³ jné²
 ángel:

—'A²³ ri³jmeen³ la²³ni³. Qui² te³ ri³løn³¹na² mo-
 zos quien³² Dios jne² ca³ti³² quia'n²³²na¹ 'nã³,
 quia'n²³²na¹ la²³jin³ jáan² 'i³ 'i³ júu² 'e³ ca²³cuó³
 Dios quie², quia'n²³²na¹ la²³jin³ 'i³ mi³quín²³ júu²
 'e³ toō²³ ji³ la³. Jøn³ Dios hua² 'ne² ri²mi³gáan²nu³.

10 Ca²³lá³ cō³ ci²³. Ca²³si²³ jné²:

—'A²³ ri³men³ júu² 'e³ mi³cuó³ Dios 'e³ toō²³ ji³
 la³. Qui² mi³ló²³ mi³lén² 'e³ ri²³lí³ 'e³ la²³ ló² 'e³
 toō²³. 11 Cu²jmóo¹ quie²³ 'e³ 'a²³jia¹³ dxá²³ dsa³ 'i³
 jmoo³² 'e³ 'a²³jia¹³ dxá²³. 'E³ quie²³ cu²jmóo¹ quie²³
 'e³ 'lã² dsa³ 'i³ jmoo³² la³. 'E³ quie²³ cu²jmóo¹
 quie²³ 'e³ la²³ ló² 'e³ ca³dsaan³² dsa³ 'i³ jmoo³² la³.
 Cu²jmóo¹ quie²³ 'e³ ri³í² dsa³ 'i³ jmoo³² la³.

12 —'A²³jia¹³ ma²³ huóø³ 'e³ ri²³güe'n²³na²³ cō³. 'E³
 quie²³ quieēn²³² jñiin²³ dsa³ 'e³ la²³ ri²³güe'n²³na²³
 cō³. Ri²jmeen²³² jñiin²³ dsa³ te³ jmii³¹ ló² ta²
 'e³ ca²³jmée³. 13 Jné² hua² 'i³ xen²³na²³ la²³ xen³
 mi²uø¹ 'A 'e³ née² xe'n², la²³ xen³ mi²uø¹ 'Z 'e³ née²
 je² dsøn³. Jné² hua² 'i³ xen²³na²³ ci²³ mi²xe'n³¹, 'i³

xen²³na²³ je² dsøn³ co³. Jné² hua² i³ jmeen²³ e³ si³li³láa²³ la²³ji³, i³ jmeen²³ e³ si³lí² la²³ji³.

14 Bi²³ dxá²³ quie² dsa³ i³ uu³² 'mii³ quiee³². Jo³ hua² li²³xa³ ca³dsaan³² quie²te¹²³ e³ ri²³cuu¹³te¹²³ mii³¹ e³ ri³¹ii³¹ 'mo³ e³ jmee²³ e³ ri³¹ji²³ dsa³ ca³cuaa³. Jo³ hua² ri²³ta'n²³te¹²³ 'oo² 'ioo³ e³ ri³¹ji²³ la²³cu¹² juu³. 15 'E³ quie² ri²³cuaa'n²³ 'ioo³¹ juu³ i³ xen³ la²³ xen³ dsii³, i³ jmoo³² dsa³lío², i³ jmoo³² ñi³ dxa³, i³ jmoo³² 'móo², i³ mi³gáan³ ne'n², i³ 'née²³ jmø'n² u²³si²³júu², i³ læ²³ u²³si²³júu².

16 —Jné² Jesús mi³sii'n²na²³ ángel quién²³na²³ e³ 'nán²³ e³ ri²³si²³ 'nee¹²³ júu² e³ 'ne² ri²³núu²³ dsa³ quién²³na²³ ci³ la²³ coo³ ta'n². Jné² hua² i³ ri³¹løn³¹na¹ mi³¹ji¹³ e³ ci² ca²³ia³ 'mi'n³ e³ ca²³ji³ David. Ri³¹løn³¹na¹ dsa³ juun²³ David. Ri³¹løn³¹na¹ li²³'áan² i³ ri³¹ji¹³ i³ jmee²³ lii²³ e³ mi³ li²³jné²³.

17 —Ñe³ —jua¹³ Espíritu Gáan³.

—Ñe³ —jua¹³ dsa³ quien³² Dios, dsa³ i³ ri³¹løn³¹ mi³ i³ ri²³tøø²³ Dsii³ Joo³.

'E³ quie² —ñe³ —'ne² ri²³jua¹³ la²³jin³ dsa³ i³ nuu³ júu² la³.

Cu²ja³ dsa³ i³ dxíin³ dsí² jmi³. Cu²ja³ji¹³ jmi³ e³ jmee²³ e³ ri³¹ji¹²³ dsa³ ca³cuaa³. Cu²ja³guín²³ la²³jin³ i³ 'née²³ ri²³i². 'A²³ja¹³ 'ne² jñii³¹.

18 Xa³ coo³ júu² e³ ri²³juøø³¹ la²³jin³ dsa³ i³ nuu³ júu² e³ mi³cuø³ Dios e³ toø²³ ji³ la³: Xi³nu³ xen³ dsa³ i³ jmee²³ e³ si³ñín³ ci² e³ la²³ ló² júu² e³ toø²³ ji³ la³, ri²³jmée²³ Dios e³ dsí³² ci² ri²³ji¹²³ u²³ñi³ dsii² e³ la²³ ló² e³ toø²³ ji³ la³. 19 'E³ quie² la³ xi³nu³ xen³ dsa³ i³ ri²³te'n² ci², i³ 'a²³ja¹³ ri²³jmée²³ júu² la²³ji³

júu² 'e³ mi³cuó³ Dios 'e³ toó²³ ji³ la³, ri²³yúun² dsa³ 'í³
 Dios je² taan²³ ji³ je² ri³xaan²³ la²³jin³ dsa³ 'i³ ri³ji²³
 ca³quie². 'E³ quie²³ ri²³je²n² dsa³ 'í³ jee²³² quiee³²
 dsa³ 'i³ ri²³gua³ juu³ 'e³ ri³ji² 'e³ la²³ ló² 'e³ toó²³ ji³
 la³.

²⁰ Jua³ 'ñée² 'i³ jmee²n³² júu² la³:

—Ca³quie² 'a²³ja³ ma²³ huó³ 'e³ ri²³güe²n²³na²³
 co³.

Amén. Ñe³, Jui³ra² Jesús.

²¹ Cu²jmée³ Jui³ra² Jesús 'e³ 'uón² quia² la²³jin³
 'nee²³. Ni³ mi³lí².

Júu² 'm̩n̩³² 'e³ ca²³ŋín² Dios
New Testament in Chinantec, Lalana
(MX:cnl:Chinantec, Lalana)

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chinantec, Lalana

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chinanteco, Lalana [cnl], Mexico

Copyright Information

© 2012, Bible League International

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Chinantec, Lalana

© 2012, Bible League International

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022
7ef44380-4172-51a9-b59e-e3d6ac93fc40